

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

SABADO, 3 DE NOVIEMBRE DE 1979

PRECIO DEL EJEMPLAR

VEINTE PESETAS

AÑO LXXXVIII. — N.º 27.350

DEP. LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34

DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13

TELF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 48

## El C. U. de Burgos, autorizado a impartir enseñanzas del primer ciclo de Derecho

### Aceptación de solicitudes para acogerse a los beneficios de «zona de preferente localización industrial agraria» en la provincia

### Los proyectos de Ley de Referéndum y del Poder Judicial, a las Cortes

Madrid (Efe). — En el Consejo de ministros celebrado en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez, se trataron, entre otros, los siguientes asuntos:

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes generales proyecto de Ley orgánica reguladora de las distintas modalidades de Referéndum previstas en la Constitución.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para el envío a las Cortes generales de diversos acuerdos de cooperación internacional.

#### JUSTICIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes generales el proyecto de Ley orgánica del Poder Judicial.

#### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes generales proyecto de ley por la que se concede un crédito extraordinario con destino a satisfacer los gastos de los referendums de los estatutos de autonomía vasco y catalán.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes generales proyecto de ley por la que se concede un crédito extra-

(Pasa a la página 12)

## LA REINA DOÑA SOFIA CUMPLIO AYER 41 AÑOS

### NUEVO «HOMBRE FUERTE» DE BOLIVIA



La Paz. — Las Fuerzas Armadas de Bolivia han asumido el poder mediante un golpe de Estado. En la foto, el coronel Alberto Natuch, que encabeza el alzamiento registrado. — (Telefoto EFE).

Madrid (Efe). — Su Majestad la Reina doña Sofía celebra hoy el 41 aniversario de su nacimiento. Con tal motivo, desde primeras horas de la mañana de hoy han comenzado a llegar al palacio de La Zarzuela multitud de telegramas de felicitación.

Hija de los Reyes de Grecia, Pablo I y Federica de Hannover, la Reina de España nació en el palacio de Tatol, cercano a Atenas, el 2 de Noviembre de 1938.

Doña Sofía tiene previsto celebrar su cumpleaños en la intimidad familiar.

#### LA REINA Y EL PRINCIPE DE ASTURIAS ASISTIRAN AL CENTENARIO DEL HOSPITAL DEL NIÑO JESUS

Madrid (Efe). — Su Majestad la Reina doña Sofía y S. A. R. el Principe de Asturias, presidirán el acto inaugural del centenario del hospital del Niño Jesús que tendrá lugar el próximo día 6.

En el acto intervendrá el ministro de Sanidad y Seguridad Social. Se proyectará una película sobre la labor realizada por este Centro en los diez años de vida y se inaugurará una exposición antológica sobre el mismo tema.

## Los Dalí, con los Reyes



Madrid. — Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía recibieron en el Palacio de la Zarzuela, al pintor Salvador Dalí, a quien acompañaba su esposa Gala. En el transcurso de la audiencia, el pintor catalán hizo entrega de un cuadro reproducción de una fotografía en la que don Juan Carlos viste uniforme de capitán general de la Armada. Salvador Dalí ha definido su obra como una mezcla de surrealismo, hiperrealismo y elementos abstractos que él denomina "cibernética". (Foto FEDE)

(Pasa a la pág. 13)

## Gromyko visitará España antes de final de mes

### También vendrá el ministro polaco de Asuntos Exteriores

Madrid (Logos). — Posiblemente sea el próximo día 19 cuando el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, visite oficialmente España, fecha que queda a la espera de su confirmación, pues, en medios competentes, se estima que la llegada del ministro soviético podría retrasarse hasta el día 24 e incluso, al día 26. Lo que sí se da por seguro en dichos medios es que Gromyko llegará a nuestro país en el plazo de la semana señalada.

La visita del ministro de Asuntos Exteriores de la URSS tendrá una duración de dos a dos días y medio. De momento, se sabe que será recibido por su colega español, Marcelino Oreja, y posiblemente, según medios autorizados, por el presidente del Gobierno, señor Suárez.

#### EL MINISTRO POLACO DE ASUNTOS EXTERIORES VISITARA PROXIMAMENTE MADRID

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Emil Wojtaszek, visitará oficialmente España en la primera quincena de Noviembre, informaron hoy a "Efe" fuentes competentes.

Por otra parte, la anunciada llegada a Madrid, el próximo día 19 del ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko, podría también influir en el calendario de la visita de su colega polaco, aunque la fecha de la llegada de Gromyko sigue pendiente de confirmación oficial.

## ESPAÑA ESPERA REFORZAR TODOS SUS LAZOS CON ARGELIA

### Contactos políticos con ocasión del XXV aniversario de la revolución argelina

Argel (Por Francisco Díaz, de "Efe"). — Los representantes de las delegaciones españolas que se encuentran en Argel celebraron esta mañana diversas reuniones, tanto a nivel gubernamental como de partidos, con destacados dirigentes argelinos.

Mientras el ministro español de la Presidencia, José Pedro Pérez Llorca, se entrevistaba con el coronel Kasdi Merhba, miembro del buró político del Frente de Liberación Nacional, Alfonso Guerra celebraba una reunión de trabajo con Slimane Hoffman, encargado de las relaciones exteriores del "FLN" y miembro de su comité central.

Destaca la media hora de reunión entre Pérez Llorca y Merhba, figura relevante del régimen argelino y director general del Ministerio de Defensa Nacional. Del contenido de la misma no ha habido información oficial.

Fuentes diplomáticas no han negado ni afirmado que ambos políticos hayan dado un rápido repaso a las relaciones entre ambos países y a los problemas de la zona, incluido el Sahara Occidental.

## En páginas interiores:

- EL TENIENTE GENERAL GABEIRAS SE DECLARA EN LONDRES, FAVORABLE AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA O.T.A.N.
- TARANCON DENUNCIA LA CAMPAÑA DESATADA A FAVOR DEL ABORTO.
- HA MUERTO EL COMISARIO MESA, HERIDO POR E.T.A. EN VIZCAYA, HACE UN MES.
- LOS RESTOS DE PABLO CASALS LLEGARAN A ESPAÑA EL VIERNES.
- CIENTIFICOS RUSOS DESCUBREN UNA NAVE DE ORIGEN DESCONOCIDO Y FRAGMENTADA, QUE GIRA EN TORNO A LA TIERRA.
- TOMA DE POSESION DEL NUEVO GOBIERNO BOLIVIANO, TRAS LA DISOLUCION DEL CONGRESO.

## NOVIEMBRE Y PARE USTED

**A**SI, como primer descubrimiento, diremos que está Noviembre ejerciendo su oficio, es decir, que hasta las piedras cogieron su dosis de maia uva con la declaración de que no era fiesta el primero de todos sus días y de todos sus Santos, para pasar a oler a crisantemo aunque el Gobierno no lo quiera y el veranillo de San Martín, del membrillo o como usted quiera llamarlo hace de las suyas que para eso tiene la fama y ha de justificarla. Pero ése es el caso.

Decimos que es el caso porque el veranillo antedicho va a pasarse cualquier día de éstos, cuando las nieblas matinales dejen su transitoriedad, se metan en nubes llenitas de agua y de lo que sea y aquí, este Burgos amoroso, amante y amado, se convierta en el charco que ya predicen, desde cada metro cuadrado de la ciudad, los baches que abundan bastante más que las setas. ¿Y qué pasará?

No pasará nada porque el Ayuntamiento, que se ha taponado los oídos al convertirse en mini-Cámara baja, oírá como se oye llover tras la ventana confortable de un piso de lujo todas las protestas que le echen y hasta las que se imagine. Burgos, cordial ciudad que está para todos, es para todos y hasta quiere darse a todos con más entusiasmo de lo que se le pide habitualmente, se hará el enorme charco que ha sido cada vez que llegó el invierno, sólo que agravado porque se ha estatuido la fiebre de los semáforos que, además de hacer luces de verbena, se han rodeado de profundas fosas que vaya usted a saber hasta cuándo duran, aunque haya voces municipales que dicen que no, que todas las aceras y todas las calzadas, imitando a las bomboneras, van a quedar mucho mejor que antes. Ya lo veremos, si es que lo vemos.

De momento, aquí está Noviembre y pare usted de hacer consideraciones que no le sirven de nada. Es mejor quedarse del lado del olor de los crisantemos, de lo que dicen veranillo de San Martín o cogérle gusto a los membrillos, que siempre fueron alimento saludable. Todo lo demás es reactivo para la mala sangre y no trae cuenta.

De cualquier forma, profetizamos y apostamos lo que sea a que acertamos, que el invierno llega, que lueve, que nieva y todo lo demás. Las lagunas se harán charcos (los baches también son lagunas a escala natural, sólo que de agua sucia) También lo que no son baches, sino fosas, nos recordarán los estudios que alguien llevó a cabo sobre las profundidades de los mares, con lo que el agua salina que no tenemos se nos meterá en el alma pensando lo lejanas que aún quedan las vacaciones.

De cualquier forma, está haciendo buen tiempo y eso salimos ganando. Piense en lo agradable que tiene Noviembre y olvide todo lo demás. Ya tendrá tiempo de decir lo que piensa del Ayuntamiento, de la mini-Cámara, de la política y hasta de los que ejercen el novísimo oficio de... bueno, eso.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	
12,01	Telefilmes infantiles y dibujos animados.
13,30	Tiempo libre.
14,00	El canto de un duro.
14,30	Noticias del sábado.
15,00	Don Quijote.
15,35	Primera sesión.
17,40	Aplauso.
19,20	La pantera rosa.
19,30	Astucia peligrosa.
20,30	Informe semanal.
21,30	Noticias del sábado.
22,00	Sábado cine.
0,30	Buenas noches.

UHF	
15,31	Barbapapa.
16,00	Retrato en vivo.
17,00	Novela.
18,00	Retransmisión deportiva.
19,30	La clave.
23,25	Buenas noches.

DOMINGO	
10,01	Hablamos.
10,30	El día del Señor.
11,15	Gente joven.
12,15	Sobre el terreno.
13,30	Siete días.
14,30	Noticias del domingo.
15,00	La casa de la pradera.

16,00	Fantástico.
19,00	625 líneas.
20,00	Estrenos TV.
21,30	Noticias del domingo.
22,00	Estudio 1.
23,55	Buenas noches.

UHF	
15,15	Carta de ajuste.
15,30	Presentación y avances.
15,31	Las azafatas.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**VENDO 124**

BUENA CONSERVACION  
LLAMAR:  
TELEFONO 20 08 00

# QUIJISICOSAS

El alboroto de la sesión plenaria del jueves no debe repetirse y es preciso adoptar decisiones prácticas, a menos que haya necesidad —ojalá no ocurra— de tener que cele-

orar los plenos a puerta cerrada, lo cual crearía protestas de los ciudadanos amantes de la libertad.

Precisamente por amar la libertad —y para garantizar

el perfecto disfrute de esta sagrada prerrogativa—, los verdaderos demócratas, cualquiera que sea la ideología que profesen, deben comprender que no es posible tolerar alborotos e insultos contra la autoridad y los miembros de la Corporación municipal, aunque sea un deber y un derecho el ejercicio de la crítica.

¿Medidas prácticas?  
Exigir a cada ciudadano la retención del Documento Nacional de Identidad al entrar al Consistorio para asistir a los plenos y que además de los agentes de la Policía Municipal, si es preciso, los propios grupos políticos monten servicios propios de vigilancia ciudadana y actúen firmemente, expulsando inmediatamente a quien alborote. Lo de llamar a los bomberos como propone un vecino para que utilicen mangueras con chorros de pintura roja, eso sería llevar las cosas demasiado lejos.

Sabido es que los robos sacriléigos están a la orden del día y que las autoridades y organismos oficiales son primeros en exigir soluciones preventivas.

El otro día fue robado el altar de la Iglesia del barrio Quintanilla en el pueblo de Los Ausines. El peligro de robo había sido advertido por río rural se dé cuenta de que son pocos los vecinos y días antes de haberse cometido el delito acudió a Los Ausines una delegación oficial para que el vecindario accediese a depositar el retablo en un lugar seguro, dentro de la red de instalaciones comarcales donde poder salvaguardar los objetos artísticos e históricos.

Pero los vecinos se opusieron terminantemente y su desconfianza ha llevado aparejado el robo que ahora todos condenan y lamentan.

Es preciso que el vecindario rural se dé cuenta de que con esa actitud no se va a ninguna parte y que mientras subsista el grave problema de la desertización de la provincia, hay que poner a buen recaudo, imágenes, cruces y pinturas, trasladándolas a los depósitos que a nivel de cada comarca, se vienen organizando.

Lamentable lo ocurrido en el barrio Quintanilla de Los Ausines, como en otros lugares.

Después de muchos años, el Ayuntamiento se dispone a restablecer el concurso destinado a premiar el boceto del cartel anunciador de las ferias y fiestas de San Pedro, doblando también la cuantía del premio que va a fijarse en cien mil pesetas.

Inteligente iniciativa esta que decimos y que puede y debe ayudar a revitalizar este concurso que ya se había olvidado, en beneficio de los artistas y de las propias fiestas.

Otra medida acertada, la que se ha adoptado a la hora de anunciar una plaza de ar-

quitecto superior en la planta del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción.

El arquitecto superior no podrá trabajar para personas físicas o jurídicas y entidades que no dependan del Ayuntamiento y su función de trabajo será de dedicación plena y exclusiva al servicio únicamente de los intereses del Municipio.

Sabia medida que será útil y provechosa en la medida en que su observancia se cumpla a rajatabla.

La teoría de la reorganización de los transportes urbanos mereció en el Pleno del jueves los plácemes y satisfacciones —más o menos patentes— de todos los grupos políticos representados en el Concejo.

Los partidos de izquierdas pusieron énfasis en señalar la importancia del acuerdo que encaja con sus respectivas filosofías, insistiendo en que antes de poner en vigor las nuevas tarifas, hay que convencer a los usuarios de que las mejoras en el servicio son tangibles y que de un modo u otro todos los vecinos deben convencerse de que «de alguna manera» —como ahora se dice— son solidarios del deber de pechar con las cargas, distinguiendo entre gastos directos e indirectos.

El «mea culpa» del uso y abuso del coche lo entonaron los concejales de la izquierda, pero se les olvidó citar un dato importantísimo: que el «sufrimiento» del desastre del tráfico en Burgos proviene, de la incidencia en nuestra ciudad de las carreteras nacionales, más que del propio mundo local.

La Diputación provincial nos envía la siguiente nota en relación con el comentario aparecido ayer en estas columnas, sobre que «la Diputación tenía contratada a una señora para realizar los trabajos de peluquería a las ancianas acogidas y que ha prescindido de sus servicios porque no hay dinero para sostener este empleo»:

1. — Las ancianas del Centro de Fuentes Blancas no son imposibilitadas.

2. — La nueva Corporación encontró más interesante hacer un concierto con una Escuela de Formación Profesional de nuestra ciudad la de «María Madre» para realizar ese trabajo y no es una peluquera sino que son cuatro: dos para la Residencia de Fuentes Blancas y dos para la Residencia de San Agustín que nunca habían disfrutado de este servicio.

De esta manera la peluquería y por tanto, las ancianas, quedan mejor atendidas sin comportar ningún gasto para ellas ni para la Diputación además de que se ayuda a la formación profesional de dichas alumnas.

Aclarado, Por la transcripción.

**Martinillos**

**ATENCION**  
LIQUIDACION TOTAL POR TRASPASO  
PRENDAS ULTIMA MODA  
**BOUTIQUE ALLEGRETTO**  
FERNAN GONZALEZ 48 (Traseras Catedral)

ARTESANIA Y MODA INFANTIL  
*Vic-Marty*  
PRESENTAMOS NUESTRA COLECCION DE OTOÑO-INVIERNO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
c/Miranda, 23 (esq. S. Pablo)

**RANCHO BILL SALOON**  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA  
HOY, TARDE Y NOCHE UN GRAN ESPECTACULO DE MUSICA, SONIDO... Y SIMPATIA.  
**MICKY**  
Y SU FABULOSA ORQUESTA CON LA ARMONICA DE ORO  
RANCHO BILL TAMBIEN OFRECE AHORA SU NUEVO **RESTAURANTE «ELDORADO»** PARA BODAS Y CONVENCIONES Y NO OLVIDE SU MERENDERO, CAFETERIA, ASADOR DE SARDINAS, ETC.  
AUTOBUSES GRATIS  
Salida: Plaza de Vega, 7 tarde. Regreso: 10,30 noche.

**AVISO**  
Con motivo de la Festividad de San Carlos Borromeo, Patrono de la Banca, se informa que hoy, sábado, el horario al público en todas las Entidades de Crédito y Ahorro, será de 9 a 13 horas.  
A la 1,45 del mediodía y en la Santa Iglesia Catedral, tendrá lugar una Misa en honor del Santo Patrono y ofrecida por el eterno descanso de las almas de los empleados fallecidos, a la que queda invitado todo el personal, familiares y amigos.

**E**L suicidio del ministro francés de Trabajo, Robert Boulin, probablemente a causa de una depresión nerviosa motivada por la publicidad dada por la revista de extrema derecha «Minute» y por el semanario sensacionalista de izquierdas «Le canard enchainé» a un oscuro y nada trascendente asunto relacionado con una operación inmobiliaria de la que, además, según todos los indicios, el encartado no era más que una víctima levantado en el vecino país una cruda polémica en torno al papel de la Prensa —a la que se atribuye, en este caso, una «responsabilidad moral» sobre la trágica decisión— en lo relativo al honor o al prestigio de las personas.

Hay que decir, de entrada, que tal suicidio tiene su origen, ante todo, en un desequilibrio mental del infortunado y no en una aviesa maniobra de opinión. Afirmar lo contrario sería una exageración o un sofisma. Pero hecha esta salvedad, el tema merece, a nuestro juicio, una profundización que, por lo demás habrá de ser delicada por entrar de lleno en el complejo ámbito de los derechos y las libertades.

Queda clara, en primer lugar, nuestra defensa a ultranza de la libertad de expresión sin la cual las demás libertades y el propio régimen pluralista no pasaría de ser una vaga entelequia. Pero no por ello deja de ser dudoso que el abuso de la prepotencia de un medio de comunicación cualquiera actuando con un propósito exclusivamente denigratorio y con una motivación preferentemente económica —lograr un éxito de venta— tenga relación alguna con el ejercicio de dicha libertad materializada en un derecho básico.

Ante determinadas acciones de esa índole, el político y el ciudadano en general están absolutamente desprotegidos, por muy rigurosa que sea la legislación. En el caso de Robert Boulin estaban en juego sus legítimas y fun-

## NUESTROS COLABORADORES

# EL SUICIDIO DE ROBERT BOULIN Y LA PRENSA SENSACIONALISTA

Por Antonio PAPELL

dadas aspiraciones a suceder a Raymond Barre. Es ciertamente improbable que quien hubiese protagonizado un «escándalo» de este tipo, aun cuando hubiera presentado y ganado una querrela criminal, hubiese sido llamado a tal fin por el presidente de la República. La política obliga a preferir hombres no conflictivos, no a los problemáticos, aunque lleven razón.

Cuando un medio de comunicación vierte una especie sobre un hombre público el daño es irreparable. El conocido aserto «calumnia, que algo queda» cobra una realidad sorprendente e inabordable. Si la acusación es falsa, la querrela en la mayoría de los casos sólo crea un cúmulo de complicaciones personales al querrelante, una prolongación del efecto de la calumnia durante todo el período de la tramitación, un acrecentamiento de las dudas en la opinión pública. El fallo es favorable, al fin,

será en todo caso una victoria pírrica: el triunfador nunca podrá eludir la referencia no al hecho de haber estado harto de razón sino a haberse visto implicado en un escándalo. La única solución cómoda ante una agresión de esta clase es, por tanto, el cinismo. Pero ni el cinismo remedia el daño ni todo el mundo es capaz de adoptarlo como actitud.

El periodismo, como manifestación prototípica de la comunicabilidad humana, es un oficio grandioso y cautivador, entre otras razones porque quien lo desempeña ejerce un indudable poder. Pero no hay duda de que quien actúa en esta profesión con ánimo inquisidor, deformando artificiosamente medias verdades, dando pábulo a la morbosidad enfermiza de un sector social de lectores, sustituyendo el sagrado deber de informar por la rastrea ambición de vender, atacando a individuos honestos con el incalificable argumento de la duda sin pruebas, ni es verdaderamente periodista ni merece que se le tolere el que exhiba este halo heroico de los valadines de la independencia, la verdad y la libertad.

Como se ha dicho, en la mayoría de las ocasiones las instituciones judiciales tienen muy poco que decir y que resolver en estos casos, las más de las veces porque el libelo ha sido tan ingeniosamente urdido que deja al autor a cubierto de cualquier acción importante. Quizá el mejor camino para expurgar las sociedades pluralistas de este género de parásitos venenosos que edifican su propio medro sobre las cenizas ajenas sería el de la creación de unos comités de ética profesional formados por representantes directos de la profesión periodística. Sin coacción alguna, bastaría el criterio del cuerpo profesional para descalficar, a efectos morales, a quienes bajo ningún concepto pueden aspirar al nombre genérico de «compañeros».

## LUCHAR CONTRA LAS TRADICIONES

La Unión Soviética mantiene una dura batalla interior para «enderizar la moral y las costumbres de los ciudadanos».

La nueva «cruzada ideológica», inspirada por las recomendaciones del Comité central del Partido Comunista, se dirige, sobre todo, contra las modas que llegan, poco a poco, de occidente y que la juventud soviética adopta con asombroso facilidad.

Los diarios de Moscú han criticado con especial dureza en las últimas semanas el «nuevo hábito» de los jóvenes de colgarse al cuello o, incluso, vestir camisas con la faz de Jesucristo.

La propaganda oficial reprocha a estos jóvenes «haber olvidado la sangre vertida por sus padres contra el dominio burgués» e intenta convencerles de que llevar una cadena con una cruz supone «una traición».

La campaña adquirió hoy una nueva dimensión, que puede originar fuertes disputas, cuando la agencia oficial de noticias, «Tass», atacó algunas costumbres y tradiciones populares de Georgia, costumbres que «no se adecuan al espíritu soviético».

La agencia criticó la costumbre georgiana de dar realce a las bodas que allí se convierten en espléndidas fiestas familiares y grandes festines.

Estas cosas dicen las autoridades, «han dejado de corresponder a la moral de hoy».

Esta es la primera vez que se ataca, desde un medio oficial tan autorizado, una costumbre tan arraigada en Georgia, república con un fuerte sentimiento nacional en la que se produjeron algunos incidentes, en el pasado, por parte de grupos que protestan contra el «dictado ruso».

El articulista reconoció que «contra esas comilonas» sólo se puede luchar «mediante la persuasión».

Pero el Gobierno soviético continuará tratando de implantar la «nueva moral» y para eso ha intensificado el trabajo del «centro científico de coordinación para las tradiciones socio-culturales», que funciona como anexo de la Academia de Ciencias de la URSS.

Este Centro está encargado de «elaborar recomendaciones y planes para crear nuevas costumbres acordes con la realidad soviética».

El Centro funciona en coordinación con los aparatos locales del poder soviético y dirige su lucha, ante todo, contra las tradiciones de carácter religioso.

También hace campañas que apoyadas por los medios de difusión están destinadas a crear las «nuevas tradiciones» para la vida sentimental, familiar y social del «nuevo hombre soviético».

La agencia «Tass» reconoció que «es difícil decir de antemano si algunas ideas se convertirán o no, con el tiempo, en sanas tradiciones».

Se trata, agregó, de dar un nuevo «contenido folklórico» a los rasgos que aparecieron en la vida durante el poder soviético.

RAMON PEDROS (EFE)

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

## Cartas al DIARIO

### ¡Conclusión de la «Vía del Reparto!»

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. Ciudad. — Muy señor mío: Sirvan estas líneas para señalar un problema que no es nuevo; pero que parece va a eternizarse sin hallarse soluciones. Por tanto, le envío la presente para ver si esta carta permite refrescarle y hallarle las soluciones precisas.

Con esta introducción, me estoy refiriendo al extraño estado en que se encuentra la llamada «Vía del Reparto» que es el trozo de huerta, camino y cauce —todo en extraña mezcla— que se opone a que llegue a producirse la comunicación rodada y normal, entre esas zonas modernas y ya populosas, que forman de una parte «Las Calzadas» y su entorno y la Avenida de los Reyes Católicos y su área de influencia.

Hace ya años se acometió la urbanización de toda la calle de Segovia, la cual se ve bruscamente interrumpida, al llegar justamente al límite de la llamada «Huerta de Calores». Apenas cien metros o ciento cincuenta de tierras un cauce y un inmueble, impiden que se establezca la comunicación racional y normal que Burgos está ya reclamando a gritos para el servicio de la comunidad. ¿Será posible que éste llegue alguna vez a prestarse en la referida zona, con la lógica terminación de una calle que durante años se mantiene inacabada?

He aquí un tema que brindo a la consideración de nuestros ediles.

FERNANDO ORTEGA PEÑA

### El cementerio y la anécdota

Llegó el Día de los Santos y el Camposanto se llenó de flores. Por sus andenes circulan hombres y mujeres que se detienen en las tumbas. Todo el campo parece un vergel; sin embargo existen sepulturas en plena soledad y abandono. Entre ellas y recordando que este año ha sido pródigo en incendios, nos detenemos en la dedicada por el Ayuntamiento a los muchachos quemados en la «Curva del diablo» de la carretera de Madrid, a consecuencia de un accidente de automóvil a regreso de los campamentos de verano. Su recuerdo nos hace evocar el de las personas abrasadas en el hotel de Zaragoza, el de las víctimas de los numerosos bosques incendiados, el de los muertos en el «camping» de los Alfaques, e incluso de cuantos perecieron en el trágico incendio del Salón de Novedades de Madrid; más de un centenar de personas.

A propósito de esto último, recuerdo una anécdota: Alineados en los depósitos judiciales estaban los féretros a las víctimas, materialmente cubiertas de flores y coronas, sólo se les podía ver la cara. El doctor Pérez Petinto que había actuado en las autopsias como médico forense, observó un modesto ataúd que carecía de flores. Hombre de gran fondo sentimental todo corazón debió experimentar una gran crisis emotiva, natural y lógica ante la dramática solemnidad del momento y cogiendo un puñado de claveles del ataúd próximo se los echó al anónimo difunto. «Una vez en mi vida he sido ladrón y no me arrepiento; robé flores a un

muerto, para ponérselas a otro», —dijo—.

Cuando va uno al Cementerio en día tan señalado y se ven sepulturas vacías, y otras llenas de rosas le dan ganas de robar, de ser ladrón como el doctor Petinto en favor de los que no tienen ninguna. Pero nos conformamos con rezar evitando las tentaciones, y con la satisfacción de saber que las oraciones suben directamente al cielo, que no se marchitan como las flores, ni se secan como las lágrimas.

GUSTAVO CEVALLOS

### Un error mayúsculo

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. —Espero tenga a bien la publicación de estas líneas en su DIARIO; Con estas líneas no pretendo más que aportar unas ideas sobre la tan traída y llevada fiesta de Todos los Santos.

La anulación de esta fecha (en lo laboral) ha supuesto un duro golpe a las costumbres, religión y tradiciones del pueblo. Creo que ya va siendo hora de que las cosas queden claras, no se puede (ni se debe) jugar tanto con el pueblo. Estamos viviendo en un momento en el que «ahora quito, ahora pongo...». Pues no ¡ahora basta!

Pero además es «chocante» que el Gobierno nos diga que se suprime esta fiesta para evitar la nueva pérdida de horas de trabajo ¡Vaya!, ahora resulta que el Gobierno se preocupa de que hay que trabajar más. O sea que en este día se perderán muchas horas de trabajo y yo digo: ¿Qué pasa con los millones de horas que llevamos perdidas en huelgas? Esto sí que es una pérdida, esto sí es lo que hay que solucionar. En una palabra si para arreglar una cosa hemos de romper otra ¡menuda solución!

En fin, que no, que no nos convencen, que algo tan serio y tan hondo no se rompe así como así (ahí tenemos el ejemplo del Curpillos)

Bueno no les aburro más y me despido con la esperanza de que al año que viene vuelva todo a su cauce y el primero de Noviembre podamos ir TODOS a honrar a nuestros difuntos (que bien se lo merecen).

Dándole gracias anticipadas, se despide atte:

OSCAR HORTIGUELA

## Academia Valdemorero Ripollés

EL PROXIMO DIA 12 DARA COMIENZO LA PREPARACION PARA INGRESO EN LA

### ACADEMIA GENERAL BASICA DE SUBOFICIALES

POR PERSONAL ESPECIALIZADO. INFORMES EN:

AVDA SANJURJO, 13-14 BURGOS TELF. 20 13 75

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Martín de Porres, innumerables Mártires de Zaragoza; Malaquías, Huberto, Domingo, Primino, Hermenegandino, obs.; Cuarto y Silva, cfs.; Valentín, pb.; Hilario, dc.; Wenefriand, vg.; Germán, Teófilo, Cirilo, Mariano, Cesáreo, Vida, Engracia, mtrs.

Misa de Feria de San Martín de Porres. San Huberto, Patrono de los cazadores.

## SANTOS DE MAÑANA

31.º Tiempo Ordinario. — Ss. Carlos Borromeo, Card.; Vidal, Agrícola, mrs.; Amanacio, ob.; Juanico, abad; Plerio, pb.; Modesta, vg.; Emerico, cf.; Nicanoro, Próculo, obs.; Claro, Hermas, pbrs.; Porfirio, mrs.; Filólogo, Patrobas.

Misa del domingo. — San Carlos Borromeo Patrono de Banca y Bolsa.

## CULTOS

ORDEN SEGLAR FRANCISCANA. — Esta Orden celebrará su función mensual mañana, día 4, primer domingo a las seis de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, con celebración de santa misa. Pudiendo asistir cuantos lo deseen.

## ROSARIO POPULAR

Se comunica que todos los sábados a las seis de la tarde en la plaza de Santa María, habrá rosario popular por España y la paz del Mundo. Quedan invitados todos los que deseen asistir.

## HOY, FIESTA DE LA PARROQUIA DE SAN MARTIN DE PORRES

Y del Servicio municipal de Limpieza

La parroquia de San Martín de Porres conmemora hoy su fiesta titular. A las doce habrá una solemne misa concelebrada con asistencia de autoridades municipales y empleados de «SEMAT», concesionaria del servicio municipal de limpieza que también tiene por Patrono a San Martín de Porres. Actuará el Coro del Colegio «Virgen de la Rosa».

Igualmente la Asociación «Amigos de San Martín de Porres» celebrará su fiesta con la actuación del Coro juvenil y tendrá lugar el acto de imposición de la insignia de «Amigos» y se dará a venerar la reliquia del Santo.

A las ocho y media de la tarde de hoy será el ejercicio final de la Novena.

Mañana, domingo se dedicará al mundo infantil. A las cinco tendrá lugar una gran concentración de niños y habrá juegos y premios.

El lunes, día 5, se ofrecerá un funeral por todos los difuntos del año, en la parroquia.

# GOBIERNO CIVIL

## No son públicas las Sesiones de las Comisiones de los Ayuntamientos ni las de Gobierno de las Diputaciones

La Dirección General de Administración Local ha trasladado a este Gobierno Civil la resolución dictada por el Consejo de Estado, en relación con el carácter público o no de las sesiones de las Comisiones permanentes de los Ayuntamientos.

En respuesta a las consultas elevadas al efecto, este Organismo superior, ha resuelto que de conformidad con la normativa establecida en la legislación vigente, las reuniones de las Comisiones permanentes de los Ayuntamientos y las de Gobierno de las Diputaciones no tienen legalmente carácter público.

Este criterio viene fijado en virtud de lo establecido en la resolución de la Dirección General de Administración Local de 25 de Mayo de 1979, que se pronuncia en sentido negativo, con fundamento en los artículos 296 de la Ley de Régimen Local, 30.3 de la especial de Madrid y 213 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones locales.

Se recoge asimismo en la citada comunicación que si se

han producido criterios interpretativos discrepantes es con base al artículo 28.5 de la Ley de Elecciones Locales, si bien ha de entenderse que lo dispuesto en ésta se refiere exclusivamente a las sesiones constitutivas de las Corporaciones.

Al propio tiempo que resuelve lo anterior, el Consejo de Estado recuerda que el artículo 296 de la Ley de Régimen Local dispone que las sesiones de la Diputación provincial y las del Ayuntamiento Pleno serán públicas, salvo cuando el presidente respectivo disponga lo contrario por razones de orden público, prestigio de la Corporación o decoro de alguno de sus miembros.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

# Reunión de la Cámara Agraria Provincial

## Informaron los delegados de Trabajo y de Sanidad

El gobernador civil, acompañado por los delegados de Trabajo y Sanidad y Seguridad Social, asistió el pasado miércoles a la reunión plenaria de la Cámara Agraria provincial.

Al margen de los puntos comprendidos en el orden del día, se hizo una detenida exposición, prolongada a lo largo de más de dos horas, en la que fue abordada la problemática laboral relacionada con el sector agrario, por parte del Sr. Lanchas, pasando luego el Sr. Reoyo a abordar temas de la Seguridad Social.

Ambos delegados, en anima-

do coloquio, contestaron a cuantas preguntas les fueron formuladas por los asistentes a la sesión. Asimismo el gobernador civil respondió a las interpelaciones que le fueron hechas por el presidente y algunos vocales de la Cámara.

Estas reuniones se encuentran enmarcadas dentro de las que desde hace unos meses se vienen celebrando con carácter periódico por la Cámara, en las que informan los delegados de los diferentes Departamentos ministeriales sobre temas de su competencia, aclarando al propio tiempo cuantas cuestiones les son planteadas.



## SERVENTA

VENTA Y SERVICIO TECNICO MERCED 13.



EL SEÑOR

## DON JOSE DIEZ ABAJO

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada madre, doña Francisca Abajo; hermanos, doña Felisa, don Fermín, don Pedro, don Benito y doña María Luisa; hermanos políticos, don Ambrosio Montero, doña Trinidad Cuñado, doña Gloria Santuste, doña María Luisa Rodríguez y don Angel Páramo, tío, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia de SAN NICOLAS, HOY, SABADO, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Fernán González, 64. Burgos, 3 de Noviembre de 1979 (Funeraria "La Cruz")



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA AVELINA MARTINEZ CARRASCO

Que falleció el día 4 de Noviembre de 1978. (Q. E. P. D.)

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, domingo, día 4, a las doce del mediodía, en la parroquia de Villanueva de las Carretas y el lunes día 5, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, así como el novenario de misas que comenzará el día 29, a las ocho y media de la tarde, en esta última parroquia.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Noviembre de 1979



EL JOVEN

## ELIAS NUÑEZ FUENTE

Falleció ayer, a los 18 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don Luis y doña Asunción; hermanas, María Asunción, Isabel y Araceli; abuelos paternos, don Juan y doña Clara; abuelos maternos, don Luis y doña Lorenza; tíos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las DOCE, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Barriada Juan XXIII núm. 24. Capilla ardiente: Funeraria San José, Sala "A". Calle San Francisco, 129. Burgos, 3 de Noviembre de 1979

El novenario de misas, que dará comienzo hoy, sábado, día 3, a las siete y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

## Don Agustín Guerrero Urbieta

Que falleció el día 1 de Octubre de 1979. (Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a dichos actos.

Burgos, 3 de Noviembre de 1979.



## ELIAS NUÑEZ FUENTE

Falleció en el día de ayer, a los 18 años. (Q. E. P. D.)

LA DIRECCION Y TUS COMPAÑEROS DE AUTOVICAN, S. A., SE UNEN AL DOLOR DE TU FAMILIA.

ROGAMOS UNA ORACION POR SU ETERNO DESCANSO.

Burgos, 3 de Noviembre de 1979



LA SEÑORA

## DOÑA PRIMITIVA ALVAREZ PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Clemente Sáez Contreras; hermanos, don Francisco y doña Filomena; hermanos políticos, don Jesús y don Toribio Sáez, don Orenco Delgado, doña Lucía Sáez y doña Angellita Moneo; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de EL SALVADOR, HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Cascajera, 6. Burgos, 3 de Noviembre de 1979 (Funeraria "La Cruz")

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Acontecimiento! ¡Estreno mágico y colosal! «Dejemos que brille el Sol»: «Hair». Un grandioso himno a la libertad, al amor, a la amistad. El musical más grande de la historia del cine. Un espectáculo de dimensiones colosales. Para mayores 16 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Super estreno de la nueva distinta y mucho más emocionante y sorprendente «Aeropuerto 80» (s.c.). Color. Alain Delón Susan Blakely, Robert Wagner Sylvia Kristel, George Kennedy, etc. «Aeropuerto 80» es, además, tolerada para menores.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un grandioso programa. Un film colosal e impresionante, Anthony Quinn, Malcom McDowell, James Mason, «El pasaje». La más increíble historia de una persecución implacable y Charo López y Fernando Rey en «Manuela». La más dramática y apasionante película basada en la obra maestra de Manuel Halcón. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Una película inquietante llena de intriga y... «Caniche». de Bigas Luna. Clasificada «S» advirtiéndose a público que esta película por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador Autorizada para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de una buena película en todos sus aspectos: «Asesinato por decreto» (s.c.) Color Christopher Plumer James Mason, Donald Sutherland, Genevieve Bujold ¡La mejor producción sobre Sherlock Holmes, con el Watson más agradable que existió! Misterio suspense, miedo! ¡El secreto de Jack el destripador a descubierto. (Mayores 14 años).

**DUICAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble incomparable. «Las aventuras y los amores de Scaramouche». Michel Sarrazin, Ursula Andres Una aventura de pericias erotismo picardías y liverción y «Retrato de familia». Miguel Bosé, Antonio Ferrandis. Una película cumbre de amores y pasiones. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Una película de acción, de humanidad, lucha contra el crimen. «El super «poli» con Bud Spencer Color Contra el hampa, emplea la fuerza poderosa de sus puños. Autorizada para todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — A las 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy, el acontecimiento cómico de mayor impacto, con Louis de Funès, en el primer film de «crisis-ficción» con un cargamento de atronadoras carcajadas «El abuelo congelado». El no va más de la gracia. El apoteosis de la risa. (Autorizada para todos públicos).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡excepcional! Belmondo, Kirk Douglas, Leslie Caron, en «Arde París?». La más gigantesca película que relata un momento culminante de la historia con temporánea y «Buffalo Blanco». De fantásticas aventuras con, Charles Bronson y Kim Novack. (Autorizada todos públicos).

**TIVOLI (220088).** — 5, 7,45 y 10,30. Del incomparable Zeffirelli —y con grandes intérpretes— ¡Otra obra maestra! el sensacional y emotivo estreno «Campeón». (s. c.). Color. Jon Voight, Faye Dunaway —y la revelación del niño Ricky Schroder—. «Campeón». Una historia de lucha, de amor una gran historia! «Campeón» es autorizada may. 14 años.

**FARMACIAS DE GUAR. DIA.** — Ridruejo, plaza de José Antonio, 12; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 (Gamonal-Parque de Santiago) y De Abajo, Villarcayo, 10.

Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,3; a la una de la tarde, 694,7; a las siete de la tarde, 694,7. Temperatura ambiente. — Máxima, 15 grados a las 16,30 horas.

Mínima, 9,4 grados a las 2 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 7 kilómetros. Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 0,7.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 3 de Noviembre de 1949

EL poeta Juan Ruiz Peña ha conseguido un accésit en el premio «Adonais», por su obra «Vida de poeta».

● POR acuerdo del Ayuntamiento se construirá un muro de defensa, junto al río, en la carretera de Villalón.

● VA a sacarse a subasta el derribo del antiguo convento de la Madre de Dios.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 15,0 grados y la mínima de 1,4.

### EXPOSICION DE ARTE



XPONE LUIS ORTEGA

Del 27 e Octubre al 9 de noviembre

HORAS DE VISITA: Laborables de 12 a 2 de 7 a 9

Festivos de 12 a 2

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 709 y con 625 pesetas todos los números terminados en 09.

Cupón pro ciegos N.º 709 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER muebles evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 50, 58, 60, 62

### VENDO ESTUDIO - VIVIENDA

52 metros cuadrados, preparado laboratorio fotográfico.

Ideal estudio delineantes, etc., o para oficina (gran ventanal). INTERESADOS: Teléfono: 22 17 77.

IMPORTANTES INSTALACIONES ELECTRICAS — El «Boletín Oficial de la provincia» de ayer publica un texto de la Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía, abriendo plazo de información pública durante treinta días en el expediente de petición del permiso a «Distribuidora Provincial de Electricidad S. A.», para realizar instalaciones encaminadas a suministrar energía eléctrica para la fase del programa de electrificación general de las zonas de Villadiego-Castroleriz, en las que se prevé una inversión de casi 47 millones de pesetas.

### EJECUTIVO, PRECISA PISO

Sin muebles. Máximo dos años Servicios centrales. Zona céntrica. Avisos: Teléfono 20 01 18 De 2 a 4.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el

### IMPORTANTE FIRMA

Dedicada a la venta de artículos de reclamo-propaganda (almanaques, llaveros, ceniceros y artículos regalo de empresas) NECESITA AGENTE LOCAL para capital y pueblos más importantes, bien relacionada con el comercio y la industria.

Dirigirse por escrito al APARTADO 15 VILLANUEVA DE LA SERENA (Badajoz)

### BASCULAS PIBERNAT, S. A.

para camiones, automáticas, electrónicas, dosificadas, ensacadoras, etc. Representante: ANGEL MARTINEZ Calle San Pablo, 20 bajo. Tfnos.: 201663 y 213405 BURGOS

### ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE CONFITERIA

#### AVISO AL PUBLICO

SE COMUNICA QUE LAS ELABORACIONES TRADICIONALES DE CONFITERIA EN EL DIA DE TODOS LOS SANTOS, PODRAN ADQUIRIRLAS EL DOMINGO, DIA 4 DE NOVIEMBRE EN TODOS NUESTROS ESTABLECIMIENTOS.

### JOY'S CABARET

Rocafort, 231 Tl 250 11 48. Barcelona

EL CABARET cosmopolita de la alegría, de la música del amor y de las MUJERES simpáticas, ambientado con un ESPECTACULO INTERNACIONAL de donde se plasma con desborde sus fronteras para extasiarse en el AMOR SIEMPRE... NOCHES ALEGRES en JOY'S Noche de la vida y reserve su mesa Cada día nuevos éxitos Si viene solo... Hum. y si viene acompañado, demasíe ABIERTO TODOS LOS DIAS

### AVISO

Del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid. Delegación de Burgos

SE COMUNICA QUE SE HA EFECTUADO EL TRASLADO DE LAS OFICINAS PARA DESPACHO AL PUBLICO A: CALLE VITORIA, 29, 1.º DERECHA

sólo lámparas con estilo  
lámparas en líneas modernas y clásicas  
diseños italianos, franceses, filipinos, alemanes...  
y asesoramos por especialistas en iluminación  
modelos exclusivos  
teku.  
AVDA. GENERALISIMO, 8 TELF. 20 11 80

# AUMENTA LA INQUIETUD EMPRESARIAL ANTE LAS MEDIDAS DE FINANCIACION DE LAS CORPORACIONES

## Hasta un 300 por ciento aumenta el impuesto de Radicación en algunas calles

### Se preparan mejoras en el servicio nocturno de la Policía Municipal, anuncia el alcalde

En la última sesión plenaria del Ayuntamiento, se aprobó el expediente propuesto por el Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano sobre encargo a un equipo técnico de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de la capital.

Según nos había anunciado el alcalde de la capital, se esperaba que en esta reunión se decidiese al mismo tiempo qué grupo técnico

era al que se le encomendaba tan significativa tarea para el desarrollo de la capital.

Sin embargo, a última hora se decidió que prosigan los estudios y las consultas hasta resolver el expediente. Existían criterios diferentes respecto a la decisión relacionada con los tres equipos técnicos sobre los que en la fase final se ha trabajado en el mencionado Servicio.

### EL SECTOR DEL COMERCIO INQUIETADO POR LA FISCALIDAD MUNICIPAL

Se ha celebrado una reunión de la Junta directiva de la Federación de Empresarios del Comercio de Burgos, en la sede de la FAE para tratar de diversos problemas relacionados con la aplicación del real decreto de 20 de Julio del presente año sobre financiación de las Corporaciones y las repercusiones que esto tendrá en nuestra capital.

Se hizo una exposición detallada del contenido de la disposición oficial que ha despertado extraordinaria inquietud en el sector de la pequeña y mediana empresa por el alto índice de incremento en algunos impuestos, entre ellos, el de Radicación que, según se nos informa, representa aumentos del orden del 300 por 100 en algunas calles. Las que menos tienen una subida del 100 por 100, lo que se considera de todo punto excesivo, habida cuenta del carácter de las empresas burgalesas y el momento actual con todas las dificultades económicas que comporta.

También se habló de las contribuciones urbanas y del impuesto industrial.

En fecha próxima se anunció la celebración de una asamblea general del sector para tratar de este importante asunto e informar ampliamente de las repercusiones a todos los miembros de la citada Federación.

### MEJORAS EN EL SERVICIO DE NOCHE DE LA POLICIA MUNICIPAL

Según nos ha manifestado la primera autoridad municipal, está en proyecto introducir diversas mejoras en los servicios de noche de la Policía Municipal que, como los diurnos, realizan una gran labor auxiliar de la autoridad policial y en favor de sus competencias dependientes del Ayuntamiento.

La mejora consistirá en ampliar el número de policías municipales que presten servicio durante la noche y la dotación de algunos medios mecánicos de los que actualmente no se dispone, todo ello en aras de hacer más eficaz la labor de estos servidores del orden.

### TEATRO DE TITERES LOS DOMINGOS DE NOVIEMBRE

Según ha acordado la Comisión Municipal de Cultura y Enseñanza, durante los domingos del mes de Noviembre, en la Casa de Cultura, tendrán lugar actuaciones de teatro de títeres «Los Gigantillos», que dirige José Luis Heras Carrasquedo.

La iniciativa se recibirá con gran ilusión por parte de los niños burgaleses y las actuaciones entran dentro de un programa de los actos culturales y recreativos dedicados a la grey infantil.

Asimismo, dentro de las fiestas de la Navidad en cuatro barrios de la capital se celebrarán dieciséis festivales infantiles, aprovechando las vacaciones de las fiestas navideñas.

Actualmente se están haciendo los preparativos para dar el máximo realce a estas manifestaciones culturales.



### REUNION DE JOYEROS Y RELOJEROS PARA TRATAR DE LOS PROBLEMAS DE LA SEGURIDAD

En la mañana de ayer, en la sede de la Cámara Oficial de Comercio e Industria y convocada por la Asociación Empresarial Integrada en la FAE, se celebró una reunión de joyeros y relojeros de la capital. Fue objeto de amplio estudio un tema de actualidad que preocupa seriamente a los titulares del sector como es el de la seguridad y a diversas actuaciones a llevar a cabo en este sentido, abordándose después otros temas sobre el asociacionismo, la presión fiscal de los municipios con las nuevas disposiciones oficiales y acciones concertadas, así como la venta ambulante.

# MEJORAS EN LA CARRETERA SANTANDER - BURGOS

## Afectan a la vecina provincia

Santander. — Informa la Delegación del MOPU, dentro del capítulo de mejora y puesta al día de la seguridad vial y conservación de la red estatal de comunicaciones y de la consolidación del itinerario alternativo correspondiente y a fin de proporcionar una mayor fluidez de tráfico en la N-623 de Burgos a Santander, de muy elevado índice de circulación de toda clase de vehículos, especialmente pesados, incrementado ahora por haberse desviado por este itinerario el tráfico procedente de la N-611 de Palencia a Santander, por estar trabajando activamente en los accesos a la mesetas, se está procediendo a un extenso aglomerado asfáltico, en los tramos de San Andrés de Luenta a Ontaneda y de Ontaneda a Corvera de Toranzo. Unas 25.000 toneladas de

aglomerado en caliente se están empleando en los 20 kilómetros que comprende esta obra, con un presupuesto aproximado de 60 millones de pesetas. Con esta obra la carretera N-623 tendrá dicha clase de firme especial en todo su itinerario en esta provincia, facilitando con ello una mayor comodidad y seguridad vial al usuario. Los trabajos habrán de quedar terminados antes del 31 de Diciembre próximo y complementados seguidamente, con la necesaria señalización horizontal de marcas viales en el pavimento.

N. de la R. — Sería igualmente muy conveniente, además de necesario, que esas mejoras se extendieran al tramo de la provincia de Burgos, que tanto deja que desear en varios de sus tramos.

# CONMEMORACION DE LA FIESTA DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS

## El arzobispo visitó el Cementerio

La festividad de todos los Fieles Difuntos se conmemoró ayer con actos religiosos, propios de la liturgia del día, en todos los templos y en la capilla del cementerio municipal de San José, rezándose responsos por los fallecidos, y continuando las piadosas visitas al Camposanto donde, según anunciamos, una comisión de jefes, oficiales, suboficiales y tropa de los distintos Cuerpos, Armas, Centros y dependencias militares, presidida por el coronel de Caballería, Sr. Fernández Cerezo, ofreció coronas y plegarias en recuerdo de los miembros de las Fuerzas Armadas fallecidos, siendo de señalar la presencia, en primer término del Vicario castrense de la 6ª región, don Nemesio Alaiza Sagasti y de los demás capellanes castrenses de la plaza. El acto resultó altamente emotivo, precediendo a la ofrenda de una gran corona el reglamentario toque de oración, que estuvo a cargo de la banda de cornetas y tambores del Regimiento de Infantería San Marcial número 7.

Por otro lado, a las doce del mediodía y en la capilla del Cementerio municipal de San José, la Universidad de Curas y el Ayuntamiento ofrecieron conjuntamente una solemne misa de Requiem aplicada

por todos los inhumados en la Necrópolis, concelebrando la Eucaristía una veintena de presbíteros, presididos por el Prior de la indicada Universidad y párroco de la feligresía de El Salvador, don Alejandro Céspedes Rasines que pronunció una fervorosa homilía concluyendo el rito sagrado con un solemne responsorio.

El Ayuntamiento estaba representado por el teniente de alcalde don Enrique Plaza Fernández-Villa, presidente de la comisión de Servicios y Sanidad, y la concejala doña Lucía Eroles Campomar, así como el capellán administrador don Calixto López Rfo.

Finalmente se hizo el tradicional desfile procesional por los distintos patios del Cementerio.

Por último cabe señalar que el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez acompañado de su secretario particular don Luis Gómez, realizó a primera hora de la tarde una larga visita al Cementerio, examinando el estado general del recinto. El Prelado rezó responsos por los difuntos acercándose también a la tumba donde yacen los restos mortales de la anciana madre de su secretario particular don Luis Gómez.

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón está en la Cruz Roja de la Juventud

**LA SEÑORA**

**DOÑA CONCEPCION CASTRILLO ALEGRE**

Falleció ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

Sus amigos: Lope Domínguez Gonzalo y su esposa doña María González y otros.  
**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las 4.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, seguidamente a conducción de la finada al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.  
VIVIA: La Ventosa, 9.  
Burgos 3 de Noviembre de 1979  
(Funeraria "San José")

UNA PORTENTOSA INTERPRETACION DE

**«BUD SPENCER»**

5,30	<b>CINE GOYA</b>	5,30
7,45		7,45
10,30		10,30

CONTRA EL HAMPA NAPOLITANA, EL COMISARIO "FLATFOOT" EN LUGAR DE PISTOLA, EMPLEABA LA FUERZA PODEROSA DE SUS PUÑOS.



## BUD SPENCER EN



# EL SUPER "POLI"

CON ADALBERTO MARIA MERLI - RAYMOND PELLEGRIN - JULIETTE MAYNIEL

DIRECTOR: STENO • UNA SUPER PRODUCCION Titanus • EASTMANCOLOR

Imp. HP Gráfico D. L. M. 15881 - 1979

UNA PELICULA DE ACCION, DE HUMANIDAD Y LUCHA CONTRA EL CRIMEN

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Convocatoria de los concursos de investigación sobre Burgos, dotados con un millón de pesetas y el de bailes provinciales, con premios por 395.000 pesetas

**Puesta en servicio de una Residencia infantil con la colaboración de la Asociación de Padres de Niños Sordomudos.- Adjudicación de obras en diversos pueblos de la provincia.- Denuncia del Consorcio para la Mejora Ganadera, iniciando estudios para uno nuevo, también con la C.A.M.**

En la mañana de ayer, a las once celebró sesión el Pleno de la Diputación bajo la presidencia de don Francisco Montoya Ramos y con asistencia de los vicepresidentes don Victoriano Aguirrebeña Alonso y de doña Carmen Santos de Quevedo y los diputados señores Ortiz Cereijo, Barañeno Martínez, Sierra Herrera, Yagüe Rodríguez, Torres Antolínez, Fernández Hidalgo, García Ochoa, Aguado Callejo, Pérez Ramos, Gómez Gómez, Gredilla Vesga, Cuesta Cuesta, Ruiz Triana, Escolar Royuela, doña Begoña Sagarduy, Somalo Fernández, Ruiz Molinero, Martínez Salinas, Sainz González, Angulo Ramírez y Martínez Aduriz. Secretario, don Julián Agut y Fernández-Villa, e interventor, don Pedro Ortega.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

En primer lugar, por la Presidencia se propuso y se acordó por unanimidad manifestar la repulsa de la Diputación por el asesinato de un guardia civil en Portugalete y de un militante socialista suscribiendo el Pleno el telegrama de condolencia cursado por la Presidencia al PSOE de Burgos.

La Corporación lamentó el escrito aparecido en DIARIO DE BURGOS y firmado por el concejal don Aurelio Rubio y don Esteban Granado que ponía en boca de «cierto personaje de UCD» las palabras que fueron pronunciadas por el presidente de la Diputación, con motivo del debate producido el pasado día 10 de Octubre sobre el tema de la Extensión de los Estudios de Derecho.

Aparte de lamentar el fondo con que han sido recogidas estas palabras, la interpretación que se dio a las mismas tampoco ha sido exacta pues el presidente dirigiéndose a uno de los diputados dijo que debieran anteponerse los intereses de Burgos a los que cada uno pudiera interpretar como posibles intereses de partido.

El diputado socialista, Sr. Gómez, intervino para manifestar que no creía que en el escrito al que se había aludido hubiera intención de ofender al presidente de la Diputación.

Por otra parte y a propuesta de la Presidencia se acordó levantar la suspensión de ayuda económica al CUA, ante la posible aprobación en el Consejo de ministros de hoy (por ayer) de la concesión a Burgos de los estudios de la Extensión de Derecho. Condicionando el acuerdo corporativo, a la segura concesión de los estudios mencionados.

## PERSONAL

Convocatoria de oposición libre para proveer en propiedad dos plazas de A.T.S. de la Beneficencia provincial.

Resolución de diversos expedientes de personal.

## BENEFICENCIA

La vicepresidente segundo de la Corporación, doña Carmen Santos de Quevedo, dio cuenta de la puesta en marcha de una Residencia Infantil en colaboración con la Asociación de Padres de Niños Sordomudos, con el fin de que los niños de la provincia puedan asistir a las clases especiales que ha implantado el Ministerio de Educación y Ciencia en Burgos, en diversos grupos escolares de la ciudad.

La Corporación acordó pagar el alquiler anual de la Residencia, cuyo importe es de 33.000 pesetas y contribuir con ocho mil pesetas por cada uno de los niños de la provincia residentes en la misma.

## CULTURA

Con el fin de conservar, promover y difundir por el ámbito provincial se convoca el primer Concurso de Bailes provinciales, considerando que el rescate y mantenimiento de las danzas populares autóctonas, ayudará al pueblo burgalés a fortalecer y fijar su propia idiosincrasia. Este primer concurso se realizará con arreglo a las siguientes bases:

Podrán concursar todos los grupos de baile existentes en la provincia.

A efectos de este concurso, la provincia queda dividida en las siete zonas siguientes: Aranda-Roa, Lerma, Salas de los Infantes, Belorado, Pradoluengo, Castrojeriz, Villadiego, Sedano, Miranda, Briviesca, Treviño y Villarcayo, Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros, Valle de Mena.

En una primera fase clasificatoria se seleccionará a los dos mejores grupos de cada zona, en un festival que se celebrará coincidiendo con una fiesta o romería.

En una segunda fase, se elegirán los tres mejores grupos, situándolos ordenadamente, mediante un festival organizado en una localidad de la provincia, distinta cada año y entre los 14 grupos como máximo, seleccionados de las zonas.

A los tres mejores ganadores se les subvencionará su participación en la Cabalgata de las Fiestas de San Pedro y San Pablo en la capital de la provincia.

La Diputación gestionará la intervención del primer clasificado en el Festival Internacional de Folklore que se viene celebrando en la capital.

La primera fase deberá realizarse antes del día 31 de Julio. Será organizada por los pueblos seleccionados por la Diputación, entre los Ayuntamientos que lo soliciten.

La segunda fase se realizará antes del 10 de Octubre y asimismo será organizada por la localidad seleccionada por la Diputación, entre las que la soliciten.

En la primera fase el jurado calificador estará constituido por un diputado provincial que ostentará la presidencia, dos especialistas en folklore burgalés, designados por la Diputación, dos alcaldes de la zona y dos personas elegidas entre el público, una de menos de 21 años y otra mayor de 21 y que, al menos una, no sea residente en la localidad.

Las decisiones se tomarán por votación secreta o abierta.

El voto del jurado se basará tanto en la buena ejecución de la danza, como en la autenticidad y labor investigadora realizada, y en el vestuario e instrumentación acompañados.

El fallo del jurado será inapelable, pudiendo, si se considera oportuno, calificar menor número de grupos. Los Grupos ejecutarán dos danzas de libre interpretación, insertas en el folklore.

La Diputación correrá con los gastos de desplazamiento de los grupos clasificados en la segunda fase de la localidad designada y de los tres finalistas a la capital de la provincia.

La Diputación gestionará la actuación de los grupos más notables en aquellos actos importantes que se celebren dentro de la región.

Se establecerán los siguientes premios: En la fase de zona, los clasificados serán premiados con 10.000 pesetas cada uno. En la fase provincial se establecen un primer premio de 150.000 pesetas, un segundo de 100.000 y un tercer premio de 75.000 pesetas; todos ellos dotados también de placa de plata conmemorativa.

Convocatoria del Concurso Cultural para la Investigación sobre Burgos, correspondiente al año 1979, contribuyendo con ello al menor conocimiento de los temas relacionados con la provincia y promoviendo su estudio e investigación.

Las bases establecen cuatro grupos de temas:

Estudios que contribuyan al desarrollo económico de la provincia.

Burgos ante la nueva situación autonómica española. Historia de la pintura burgalesa.

Tema libre sobre cualquier faceta de la historia, arte etnografía, economía, etc. relacionado con la provincia.

Los trabajos habrán de ser inéditos, escritos en castellano, admitiéndose el que alguna parte del trabajo haya sido objeto de publicación.

Podrá concursar cualquier persona sin distinción de nacionalidad. Las solicitudes deberán dirigirse al presidente de la Diputación. El plazo de presentación de los trabajos expirará el 31 de Diciembre de 1980. El jurado emitirá su veredicto antes del 31 de Marzo de 1981.

Se convocan cuatro premios dotados con 250.000 pesetas cada uno, uno por cada grupo señalado. El Jurado será designado por la Diputación. Todos los trabajos premiados pasarán a ser propiedad de la Diputación.

## OBRAS Y VIAS Y CONTRATACION

Fueron aprobadas las obras de adaptación del Edificio del Consulado, según el proyecto realizado por el arquitecto don José Luis Izquierdo Dobarco, con un presupuesto de contrata de 4.991.929 pesetas.

Se aprobaron los proyectos y ejecución de obras de conservación en el refugio de la estación invernal de Pineda de la Sierra, por importe de 2.391.440 pesetas.

## COOPERACION

Se aprobaron los siguientes proyectos, acordándose su exposición al público:

Pontón sobre el río Cabia en Los Ausines, por 2.036.331 pesetas.

Acondicionamiento firme bituminoso en el C.V. de Villacián a BU-5.520, por importe 1.803.294 pesetas.

Acondicionamiento del C.V. de Barriga de Losa a BU-5.520, por 2.974.603 pesetas.

Camino Vecinal de Mijala de Losa a BU-5.526, 4.657.509 pesetas.

Camino vecinal de la BU-1.100 a la carretera BU-1 134 por Terradillos de Sedano, por importe de 6.489.299 pesetas.

Camino Vecinal de la BU-1.143 de Pinedillo a La Veguecilla a la cª 110, por importe de 7.961.166 pesetas.

Se acordó la actuación de los siguientes presupuestos de obras: Casa Consistorial en Villariezo, 5.647.112 pesetas y ampliación del abastecimiento de aguas en Pozo de la Sal, 1.099.998 pesetas.

Se dio resolución al expediente de las obras de abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento en Carced de Burgos, acordándose abonar al Ayuntamiento de la citada localidad la certificación número 5 de liquidación de obras, previa compensación del importe que debe financiar el mismo, en base al reconocimiento de deuda firmado por el contratista.

Se desestimó la solicitud de indemnización de daños formulada por el contratista de las obras de abastecimiento de aguas en Villarcayo.

Concesión de prórrogas de diversas obras a contratistas que lo han solicitado, tras el informe favorable de los Servicios Técnicos.

Se aprobó la propuesta de financiación de obras comprendidas en Planes provinciales para el año 1979.

## URBANISMO

Encargo de Cartografía del convenio con el MOPU a la empresa «TOPYCAR», correspondiente abonar a la Diputación, 2.751.753 pesetas.

Idéntico acuerdo con relación a los trabajos de urbanismo de varios términos municipales de la Mancomunidad del Norte de la provincia, ascendiendo la aportación de la Diputación a 2.259.855 pesetas.

## AGRICULTURA Y GANADERIA

El presidente de la Comisión, Sr. Ortiz Cereijo, presentó una moción, aprobándose por el Pleno los siguientes acuerdos:

Denunciar el actual Consorcio con la Caja de Ahorros Municipal, dándole por finalizado el próximo día uno de Enero, si la citada entidad se aviene a ello, o si no a partir del año siguiente, teniendo en cuenta que reglamentariamente debe hacerse con tres meses de antelación.

Interesar a la citada entidad de crédito iniciar los estudios para sentar las bases de un nuevo Consorcio de forma tal que, sin solución de continuidad, pueda seguir desarrollándose la labor de mejora ganadera provincial.

Considerar la posibilidad de que el Consorcio de Mejora Ganadera tenga también una más amplia proyección y pueda convertirse en Consorcio de Promoción Agrícola-ganadera.

Solicitar informe del delegado provincial de AGRICULTURA Y GANADERIA

Solicitar informe del delegado provincial de Agricultura sobre las prioridades de actuación que debieran ser cubiertas en el aspecto agropecuario.

Encargar a la Comisión de Agricultura la negociación de un nuevo Convenio con la Caja de Ahorros Municipal, en el que se tengan en cuenta las circunstancias actuales y los objetivos prioritarios a cumplir.

## INTERVENCION

Se aprobaron certificaciones de obras por importe superior a los 17 millones de pesetas.

Se aprobó el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por importe de 3.676.357 pesetas, que financie la habilitación de crédito al Presupuesto Extraordinario número 55, para las obras de la primera fase del Hospital General provincial.

Idéntico acuerdo por importe de 2.358.763 pesetas para financiar la habilitación de crédito al presupuesto extraordinario número 44 de las obras de construcción de la Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas.

## PROTOCOLO

Se dio cuenta y se hizo constar en acta la gratitud de la Corporación al donante anónimo de un donativo de 100.000 pesetas para el Hospital Provincial.

Se acordó apoyar las gestiones del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, solicitando la emisión en el año 1980, de una serie de sellos dedicados al Pintor de Castilla, don Marceliano Santa María.

La Corporación quedó enterada y agradeció el telegrama de felicitación enviado por el presidente del Consejo General de Castilla y León por la iniciación del proceso autonómico de la Región.

## DE URGENCIA

Se adjudicaron las siguientes obras:

Camino de Solanas de Valdelucio a San Mamés de Axar, en la cantidad de 9.000.000 de pesetas.

Camino de Paúl de Valdelucio a Renedo de la Escalera, en la cantidad de 4.260.000 pesetas.

Por el diputado Sr. Ortiz Cereijo se emitió informe sobre la situación de las obras en el nuevo Hospital General y a propuesta del mismo se acordó que por la Comisión de Gobierno se estudie la adjudicación a una empresa especializada la vigilancia del edificio.

El presidente de la Comisión de Personal, Sr. García García-Ochoa dio cuenta de las peticiones formuladas por los funcionarios de la Administración Local, acordándose que la Diputación apoye la plataforma reivindicativa presentada por los mismos.

En este sentido intervino la Presidencia para solidarizarse con la propuesta y hacer especial hincapié para que los salarios no sean inferiores al interprofesional y para que se democratice la Mutualidad de Funcionarios.

El Pleno acordó expresar las siguientes felicitaciones:

Al pintor burgalés don Luis Sáez, por el premio de pintura otorgado por la Bienal de Valparaíso.

Al artista burgalés don Carlos Cubillo, por la obtención del premio Ministerio de Cultura en el octavo Concurso Nacional de Cerámica celebrado en Manises (Valencia).

Al general don Juan Pablos de Vicente, por su nombramiento como jefe del Estado Mayor de la VI Región Militar.

Expresar la gratitud al general don don Miguel Fontenla por los servicios prestados a Burgos como jefe del Estado Mayor de la Región, cuyo idéntico mando pasa a desempeñar en la IV Región Militar con sede en Barcelona, lamentando su marcha.

A don José Matesanz Sanz por su nombramiento de Inspector Jefe de Educación General Básica en Burgos.

Felicitar y adherirse al homenaje a los profesores fundadores de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Burgos don Domingo Echevarría, don Julián Morcillo, don Joaquín Almagro, don José Carracedo del Rey, don José-Ramón Novoa don Valeriano López Bravo, don Jesús Martínez de la Fuente y don José Portillo.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión a las tres de la tarde.

# PELETERIA PELSA DE MADRID

Atenderá hoy, sábado, en el Hotel Almirante Bonifaz y durante las horas comerciales, a todas las Sras. y Srtas. de Burgos que tengan interés o deseen ver su nueva colección de peletería otoño-invierno.

¡SI!, HOY ESTRENA ¡HOY!

Cine  
**CALATRAVAS**

la nueva, distinta y mucho más sorprendente y emocionante...

## «AEROPUERTO 80»



## AEROPUERTO '80

UNA PRODUCCION JENNINGS LANG

ALAIN DELON · SUSAN BLAKELY · ROBERT WAGNER · SYLVIA KRISTEL · EDDIE ALBERT · BIBI ANDERSSON · CHARD · SYBIL DANNING · JOHN DAVIDSON · MONICA LEWIS · ANDREA MARCOVICCI · MERCEDES McCAMBRIDGE · MARTHA RAYE · AVERY SCHREIBER · CICELY TYSON · JIMMIE WALKER · DAVID WARNER · GEORGE KENNEDY · "AEROPUERTO 1980 — EL CONCORDE" · ERIC ROTH · JENNINGS LANG · LALO SCHIFRIN · JENNINGS LANG · DAVID LOWELL RICH

UNA PELICULA UNIVERSAL · Distribución CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION  
© 1979 UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC. RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

EN TECHNICOLOR, CON ALAIN DELON, SUSAN BLAKELY, ROBERT WAGNER, SYLVIA KRISTEL, GEORGE KENNEDY, BIBI ANDERSSON, etc.

CIEN MINUTOS DE MAXIMA TENSION, EN EL FILM CONSIDERADO COMO EL MAS ESPECTACULAR DE TODOS LOS QUE DE ESTE GENERO SE HAN HECHO.

• FUNCIONES: 5'15, 7'45 y 10'30 • VENTA ANTICIPADA

(Autorizada para todos los públicos)

## INAUGURACION DEL «III CURSO DE FORMACION PARA EMPRESARIOS Y DIRECTIVOS DE EMPRESA»

ORGANIZADO POR LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



El pasado lunes tuvo lugar, a las ocho de la tarde, y en uno de los salones del edificio social de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, la inauguración y presentación del "III Curso de Formación para Empresarios y Directivos de Empresa", que dicha Entidad de ahorro burgalesa promueve todos los años.

Primeramente, el coordinador de dichos Cursos, don Francisco Javier Salinas, en nombre de la Entidad organizadora, pionera de estas enseñanzas en nuestra capital, dirigió unas palabras de salutación a todos los presentes, con frases especiales a los cursillistas, a quienes, al tiempo, encomió a desarrollar el Curso que iba a comenzar, con dedicación y tenacidad, seguro de la labor positiva que de esta forma encontrarían.

Agradeció igualmente la labor de los Profesores que hacen posible, merced a su sacrificio y desvelos, el llevar a cabo la tercera edición de dichos Cursos, por los que ya han pasado más de cuarenta empresas burgalesas.

Posteriormente, cada uno de los Profesores que imparten las seis Areas de que constan dichos Cursos, hizo su presentación y la de la temática que desarrollan durante los seis meses de duración de los mismos.

Tras dictarse algunas normas y consideraciones de tipo interno, fue declarado inaugurado el "III Curso de Formación Empresarial", sirviéndose finalmente un vino español.



## Discoteca

DESPUES DE SU TURNE POR AMERICA  
VUELVE CON SUS ULTIMOS EXITOS

JUAN BAU

HOY,  
SABADO

TARDE  
y  
NOCHE



EN DIRECTO EN TU DISCOTECA  
VOLTA — CALLE VITORIA, 142  
MAÑANA, GRAN BAILE DE JUVENTUD

## Nota de UCD - Burgos

### En relación con la Audiencia Territorial

UCD de Burgos nos remite el siguiente escrito:

1.º — Cualquier ciudadano burgalés de buena voluntad, sin necesidad de aclaración alguna habrá entendido muy bien cuál es el último sentido de las palabras del Sr. Laborda. Ni podía votar en contra ni mostrarse insensible, por su vinculación a esta provincia, al aspecto traumático que para Burgos representa el desgarro de su Audiencia Territorial.

2.º — Sin embargo, el portavoz socialista —que hubiera hecho muy bien dejando de ser, por esta vez y por obvias razones, la voz de su grupo—, pedía haber mostrado una mayor imaginación en la explicación de su voto afirmativo.

En efecto, los parlamentarios de UCD de Burgos, el día 26 de Junio y en la Comisión de Justicia textualmente por boca de su diputado José Luis del Valle, dijeron: «Que se adscriban a las Audiencias Territoriales de Valladolid y Burgos las provincias de Avila y Segovia sobre las

que actualmente tiene jurisdicción la Audiencia Territorial de Madrid».

3.º — UCD en estos momentos realiza gestiones a nivel de los Ministerios de Justicia, Hacienda y en instancias regionales a fin de conseguir, entre otras cosas, mejoras de infraestructura en nuestra Audiencia Territorial y la recuperación de todos los territorios que deben corresponder a nuestro Tribunal Económico Administrativo.

4.º — La enmienda de los parlamentarios burgaleses permitió hacer expresa constancia de su postura sobre esta cuestión y evidenciar su interés por ella. El senador socialista no ha hecho sino ciertas afirmaciones confusas, y en su opinión mal interpretadas, y repetir, tres meses después, parcialmente, lo que ya había sido expresamente solicitado en la Comisión de Justicia del Congreso por los parlamentarios de UCD de Burgos.

UCD - BURGOS

## Clausura de cursos de Formación Profesional

Con asistencia del delegado provincial de Trabajo, señor Lancha, se han clausurado en la fábrica «Firestone Hispania, S. A.», de Burgos, los cursos de formación que esta Compañía, en colaboración con el Instituto Nacional de Empleo, ha desarrollado a lo largo del mes de Octubre.

Los cursos han versado sobre «Técnicas de Cronometraje» y han participado en ellos mandos intermedios del comité de representantes del personal y una serie de operarios de los que algunos de ellos concursaban para promocionar a varias plazas

de analzadores del Departamento de Métodos y standards.

En el acto de la clausura hicieron uso de la palabra el director de la fábrica de Burgos, señor Martínez Díaz de Durana, que agradeció vivamente la colaboración del INEM en esta actividad de formación y el delegado provincial de Trabajo que manifestó su satisfacción porque su primera visita a la fábrica fuese con ocasión de este acto, y puso de manifiesto que: «estos cursos en los que han participado operarios, mandos y representantes sindicales, son un

reflejo del clima de cordialidad y colaboración existente en la fábrica. Colaboración y cordialidad que espero sigan siendo la tónica de las relaciones laborales dentro de la fábrica». Terminó agradeciendo la asistencia del director social de «Firestone Hispania, S. A.», al acto ya que con su presencia estaba subrayando la existencia de este buen clima laboral.

El acto terminó con la entrega de diplomas a todos los asistentes a los distintos cursos, siendo servida a continuación una copa de vino español.

## EL LUNES, CONFERENCIA EN ACCION SOCIAL EMPRESARIAL

Acción Social Empresarial se dispone a iniciar sus actividades del presente curso con una conferencia abierta sobre el tema «Ética y empresa» «Responsabilidad de la empresa moderna ante las plagas sociales del momento».

Este tema tan candente y acuciante será tratado con su acostumbrada competencia por el eminente sociólogo Padre Florentino del Valle S.J., el lunes próximo, a las ocho de la tarde, en «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

La entrada será totalmente libre.

## LA DIRECCION DEL MESON

### «La Cueva»

COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, QUE PERMANECERA CERRADO POR

## VACACIONES

DEL 5 DE NOVIEMBRE AL 5 DE DICIEMBRE

## GUIA PROFESIONAL

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### José M. Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

### V. MATEOS OTERO F. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA - ORTOPEdia  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Tfnos.: 20 64 53 - 21 96 15

### M. VILLANUEVA CIRAC

C. ORTOPEdICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta:  
Prevía petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º  
(tardes). Tfnos.: 22 17 37

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 13 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 299349

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## La Caja del Círculo quiere premiar el ahorro de los niños.

# GRAN SORTEO INFANTIL

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, quiere promover en todos los niños burgaleses la práctica del ahorro y, para ello, organiza un fabuloso Sorteo Infantil, con más de 300 regalos.

Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.

## ¡Más de 300 Regalos!



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Solemne inauguración del Curso de la «UNED» en nuestra ciudad

## Presidió el rector con las primeras autoridades civiles y militares

### Lección del profesor Alcalá-Zamora y Queipo de Llano

Ayer, con toda solemnidad, fue inaugurado el curso en la Universidad Nacional de Educación a Distancia, a cuyos efectos se empleó el salón de estrados de la Diputación que se vio totalmente lleno de público. El acto fue presidido por nuestro ilustre paisano, el Excmo. y magnífico Sr. Rector de la citada Universidad, don Tomás Ramón Fernández. Junto a él se sentaron el capitán general de la VI Región Militar, gobernador civil de la provincia, presidente del Consejo General de Castilla-León, presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia provincial, teniente fiscal, director de la UNED y otras personalida-

des académicas. Vimos, igualmente, al general jefe del Estado Mayor de la Región, senadores por Burgos en su totalidad, diputados provinciales, concejales, delegados de Servicios y otras personas. Especialmente y ocupando lugar de preferencia, figuraba el alcalde de la ciudad, junto con representaciones de diferentes estamentos académicos, así como los cronistas de la capital y provincia.

#### LECCION DEL PROFESOR ALCALA-ZAMORA

Comenzó el doctor Alcalá-Zamora, director del Departamento de Historia Moderna de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, centrandó el tema que se proponía exponer, tema de actualidad impuesto en alguna medida por las circunstancias del acto, pero muy ajeno a su especialidad y al que por lo-

será el inmediato futuro para la UNED. Luego terminó dando las gracias a todos, especialmente al profesor Alcalá-Zamora y Queipo de Llano, que pronunció la lección inaugural del curso.

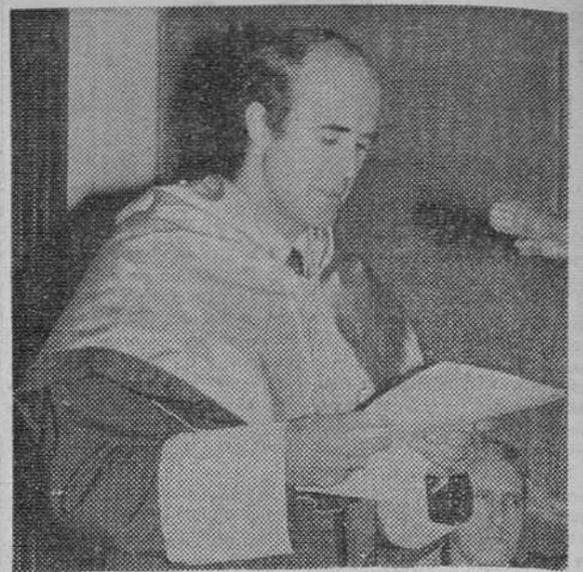
En cuanto a la crisis española, señaló el conferenciante las peculiaridades históricas que la distinguen y quizá agravan, subrayando los múltiples síntomas de enfermedad material y del espíritu que manifiesta hoy nuestro país, y eligiendo al azar tres aspectos de la misma para dedicarles unos minutos de atención:

vo prioritario y fundamental, ofreciendo la colaboración de Burgos tanto en el orden económico como en el moral.

Tras un canto a la preautonomía castellana, felicitó a la UNED y dio por concluida su intervención.

#### PALABRAS DEL RECTOR

Cerró el acto el Excmo. y magnífico Sr. Rector quien, brevemente, se refirió a las intervenciones anteriores, poniendo un acento especial en el hecho poco frecuente de que el director de la UNED hubiera hecho público la autocritica del Centro. Defendió a la UNED, de la que diría que siempre sería necesaria, aunque Burgos llegue a tener su propia Universidad, ya sea como complemento



El profesor Alcalá-Zamora y Queipo de Llano, durante su sesión inaugural.

o como lo que viene siendo ahora. "Se ha hecho incluso demasiado", dijo refiriéndose a los resultados obtenidos en el curso anterior, resultados que glosó. También dijo de la UNED que ya era una Universidad más, con sus aciertos y con sus fallos.

"Es algo realmente importante lo que se ha hecho en el primer año de funcionamiento", dijo. Seguidamente, tras glosar algunos aspectos de los mo-

mentos universitarios actuales, afirmó que la UNED no es sustitutiva sino complementaria de la Universidad tradicional. Finalmente declaró inaugurado el curso en nombre de Su Majestad el Rey.

Hemos de decir que previamente a los actos que hemos reseñado, se celebró en la iglesia de San Lesmes Abad una misa del Espíritu Santo, que ofició Fray Valentín de la Cruz.

(Fotos Fede)



Momento en que el rector de la UNEF hacía uso de la palabra.

Se abrió el acto con el canto del "Veni Creator Spiritus", cantado por la coral "Francisco de Salinas" de la Escuela de Magisterio, que estuvo dirigida por la profesora del citado centro doña María Jesús García de la Mora.

ABRE EL ACTO EL DIRECTOR DE LA UNED

Abrió el acto el director del Centro regional de la UNED, don Juan Francisco García Moreno quien en un denso y riguroso discurso, dijo entre otras cosas, lo que había sido el curso anterior, haciendo una declaración de propósitos sobre lo que espera que sea el que ahora se inaugura. Tras referirse a las conferencias-coloquio del año anterior hizo unas consideraciones generales para pasar a mostrar su satisfacción por la dedicación del profesorado del que hizo una glosa especial. Igualmente se refirió en frases laudatorias al Patronato de la UNED, así como a las dificultades que han existido para la creación del citado profesorado que ha de ocuparse de más de doscientas asignaturas y su espíritu al superar los inconvenientes de todo tipo, sobre todo en orden a lo económico. Glosó luego la matrícula del presente curso (más de 700 alumnos) y analizó lo que

tanto se aproximaba sin ninguna pretensión teórica, como un simple historiador que se enfrenta al gran desafío de nuestro tiempo. A continuación, se ocupó del concepto historiográfico de crisis fundamental para quienes dedican su vida al conocimiento del pasado. En el fondo de toda crisis yacen —indicó— como en un resorte comprimido, las fuerzas de recuperación y progreso, que conviene conocer a fin de encauzarlas en el sentido más adecuado. Luego de pasar revista a las crisis más importantes experimentadas por el mundo Occidental y por España, país donde han revestido a menudo —como en la del reino visigodo, en la del siglo XVII y en la de fines del XVIII— caracteres catastróficos, el conferenciante abordó el contexto mundial de la crisis, en el que necesariamente debe inscribirse el caso español.

A juicio de José Alcalá-Zamora, todos los signos sugieren la presencia de una profunda crisis global, análoga a las mayores de la Historia, en nuestro siglo XX, con el núcleo situado probablemente en las décadas que atravesamos. Apuntó el expositor como factores más relevantes de la actual crisis la explosión demográfica, el retorno del tema maltusiano, con el aparente, sólo aparente, agotamiento de los recursos, la confusión de los espíritus y, sobre todo, la desigualdad de la distribución internacional de la riqueza, elemento mucho más serio que la onerosa anécdota del encarecimiento petrolífero. Pero, por ser las crisis en el fondo mecanismos de adaptación urgente a nuevas circunstancias hemos de ver en la nuestra, merced al avance de la con-

la crisis de identidad patriótica, el auge de la violencia nutrido no sólo por los desajustes sociales sino también por el ambiente egoísta y falta de cordialidad que hemos creado entre todos, y el tema sórdido del escapismo psicológico por la vía del alcoholismo, la droga o la indiferencia, que afecta a demasiados millones de españoles y que nos transforma, como hubiera dicho el arbitrista Cellorigo en una "República de hombres encantados viviendo fuera del orden natural". No obstante, se mostró optimista sobre las posibilidades españolas de recuperación, una vez transcurridos los difíciles años ochenta.

Terminó su exposición el profesor Alcalá-Zamora sugiriendo una serie de medidas y actitudes que favorezcan el paso a esa nueva Edad posindustrial o cósmica a que nos aproximamos. Dentro del mismo planteamiento destacó el trascendental significado de la revolución tecnológica en curso, así como el papel de la educación y de la Universidad las mejores inversiones a largo plazo, el de la solidaridad internacional y el de la imaginación creadora acompañada por el sentido práctico.

#### INTERVENCION DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Seguía en el uso de la palabra el presidente de la Diputación, como vicepresidente del Patronato de la UNED, don Francisco Montoya Ramos, quien tras decir que sustituía al gobernador que acababa de llegar de Madrid glosó la entrega de todas las autoridades burgalesas al hecho académico y universitario, diciendo que en tal sentido la UNED era un objeti-

## AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

Se comunica a todos los niños de Burgos, que MAÑANA, DOMINGO, EN EL SALON DE ACTOS DE LA CASA DE CULTURA, A LAS 12,30 DE LA MAÑANA, se ofrecerá una representación del TEATRO DE TITERES «LOS GIGANTILLOS», bajo la dirección de KARRASKEDO, poniéndose en escena la obra

## «LA MASCARA DE RABO-TIESO»

OTRAS REPRESENTACIONES LOS DOMINGOS, 11, 18 y 25 DE NOVIEMBRE, CON ESCENIFICACION DE NUEVAS OBRAS.

ENTRADA GRATUITA

## OBRA CULTURAL CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### CINE CLUB

### MES DE NOVIEMBRE

## CICLO DE CINE ITALIANO

### HOY, SABADO, A LAS OCHO DE LA TARDE

### en el AULA DE CULTURA (Alhóndiga)

### proyección de la película

## «EL HAREN»

### de Marco Ferreri

AVISO. — La actualización de carnets para la presente temporada puede efectuarse los sábados, de 12 a 14 horas en la sala de estudios «ARLANZON» (Avda. Gral. Sanjurjo. s/n.).

# El comisario Mesa, otra nueva víctima de ETA

## En Barcelona, dos personas heridas de gravedad al hacer explosión un artefacto

### Guardia civil ileso tras ser ametrallado en Zarauz

Bilbao (Efe). — A las ocho y cuarto de esta tarde ha fallecido en el hospital de Basurto el comisario de Guecho (Vizcaya), Antonio Mesa Murillo, que resultó gravemente herido al ser ametrallado por varios individuos y de cuya acción se hizo responsable ETA militar.

A consecuencia de los numerosos impactos de bala recibidos, el señor Mesa quedó internado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital, donde su estado de extrema gravedad no ha podido superar.

Según informan en Jefatura de Policía, mañana por la mañana —aún no ha sido fijada la hora— se celebrará una misa funeral en la misma Jefatura. Posteriormente los restos mortales del comisario serán trasladados a Sevilla, para desde allí recibir sepultura en su villa natal, Rosal de la Frontera (Huelva).

### GUARDIA CIVIL ILESO, DESPUES DE SER AMETRALLADO

San Sebastián (Efe). — Un guardia civil ha sido ametrallado sobre las diez de esta noche en la localidad guipuzcoana de Zarauz y ha salido ileso del atentado.

El guardia civil vestido de paisano, cuya identidad no ha sido facilitado de momento, ha sido ametrallado en el barrio de Itxasmendi de la citada localidad.

Los disparos han sido efectuados por tres individuos que se han dado a la fuga por la autopista Bilbao-Behobia en un automóvil del que no se tienen datos.

### DOS PERSONAS, HERIDAS DE GRAVEDAD

Barcelona (Efe). — Dos personas han resultado heridas esta mañana al hacer explosión un artefacto colocado en la agencia del Banco de Vizcaya en el número 50 de la calle Aragón, esquina con la calle Rocafort.

Los heridos son Juan José Soler Hernández, ordenanza del Banco que sufre heridas calificadas de pronóstico grave, a causa de la explosión, y Francisca Rodríguez Moreno, de pronóstico menos grave, y que fue alcanzada por la explosión cuando pasaba por la acera.

Artificieros de la Policía realizaron una inspección de la entidad bancaria ante el temor de que pudiera existir otro artefacto, pero no fue encontrado ninguno más. La explosión causó daños en la vidriera de entrada a la oficina y rompió los cristales de algunas ventanas de las fincas cercanas pero sin afectar a la estructura del edificio.

### ENTIERRO DEL GUARDIA CIVIL ASESINADO

Pontevedra (Efe). — Más de tres mil personas asistieron esta mañana en Pontevedra, al funeral y sepelio del guardia civil Manuel Benito Fuentes Fontán, asesinado el pasado 31 de Octubre en Portugalete, por ETA.

La comitiva fúnebre, integrada por más de mil personas, partió del domicilio familiar de Manuel Fuentes, cuyos restos mortales habían llegado a medianoche, hasta el templo parroquial de la Virgen del Camino.

Tras el féretro, envuelto en la Bandera Nacional, y portado a hombros de miembros de la Guardia Civil y de la Policía Nacional se hallaban los padres, hermanos y familiares, amigos y vecinos de la víctima.

La comitiva fue recibida en la explanada del templo por las autoridades y cerca de dos mil personas.

La ceremonia religiosa fue oficiada por un coadjutor del templo parroquial que condenó el terrorismo y efectuó un llamamiento a la concordia y al cese de la violencia.

Finalizada la ceremonia religiosa, el féretro fue introducido en la carroza fúnebre mientras el público asistente prorrumpa en una cerrada ovación y daba vivas a España.

La comitiva se dirigió al cementerio de Mourante, donde los restos de Manuel Benito Fuentes fueron depositados en el panteón familiar, en presencia de centenares de personas. Miembros de la Guardia Civil cantaron el Himno del Cuerpo y grupos de asistentes prorrumpieron en nuevas ovaciones y vivas a España, la Guardia Civil y el honor, y gritos contra ETA y el terrorismo.

### HALLAZGO DE ARMAS DE GUERRA INUTILIZADAS

Bilbao (Logos). — Una patrulla de la Policía Nacional encontró armas de guerra inutilizadas, pero en bastante buen estado de conservación, escondidas en el hueco de un pino en el monte Abril de Archanda, durante un servicio rutinario.

Fueron hallados un mosquetón «Mauser», calibre 7,65 milímetros, fabricado en 1953; un subfusil tipo «Naranjero» calibre 9 milímetros; dos cargadores para el citado subfusil, cuatro cartuchos calibre 38 especial, «Bad-Cutter» y un machete reglamentario del Ejército.

Las armas de fuego estaban inutilizadas ya que habían sido perforados los cañones, y el conjunto del hallazgo estaba en aceptables condiciones de conservación, por contener abundante grasa.

### APARECE EL VEHICULO UTILIZADO EN EL ATENTADO FRUSTRADO

San Sebastián (Efe). — El vehículo utilizado por los autores del atentado contra un guardia civil en Zarauz (Guipúzcoa) ha sido localizado, abandonado, en esta localidad, a últimas horas de esta noche.

Fuentes de la Guardia Civil no han revelado la matrícula del vehículo, un «R-12» blanco, ya que, por el momento, no se ha presentado denuncia por robo.

En el lugar de los hechos se han recogido un total de quince casquillos de munición 9 mm. Parabellum «FN».

El atentado se produjo cuando el guardia civil había terminado su servicio habitual. Al ir a tomar su automóvil fue ametrallado por varios individuos sin que ninguna de las balas le alcanzase.

## SUFRAGIO DEL PAPA POR SUS ANTECESORES

### Juan Pablo II, inauguró la nueva instalación -visible ahora al público- de la tumba del Apóstol San Pedro

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II celebró, en la tarde de hoy viernes, día de todos los Difuntos, una misa en el altar de la tumba de San Pedro, dentro de las grutas vaticanas, por los 148 Papas enterrados allí.

Esta misa, a la que asistieron sólo pocas personas principalmente colaboradores directos del Pontífice y miembros del capítulo de San Pedro, además de los Cardenales Casaroli, Marella y Guerri, coincidió con la inauguración de la nueva instalación de la «Confesión de San Pedro».

Esta instalación, ultimada estos días por orden de Juan Pablo II, permite, por primera vez desde hace cuatro siglos, que los fieles, peregrinos y turistas que visitan las grutas vaticanas puedan ver la sepultura de los Apóstoles.

### EL PRIMADO, A ROMA

Madrid (Efe). — El arzobispo de Toledo, Cardenal primado Marcelo González Martín, salió a mediodía hacia Roma por vía aérea.

Monseñor González Martín asistirá en la Ciudad Eterna al Consistorio convocado por el Papa.

## GRAN TEATRO

¡HOY, SABADO!

— A LAS 5,15, 7,45 Y 10,45 —  
FUERA PROBLEMAS Y PREOCUPACIONES,  
LLEGA...

## LOUIS DE FUNES

En el acontecimiento cómico de mayor impacto.  
El primer film de «risa-ficción» con un cargamento de atronadoras carcajadas.



DIRIGIDA POR EDOUARD MOLINARO  
EASTMANCOLOR-TRANSCOPE

HIBERNATUS

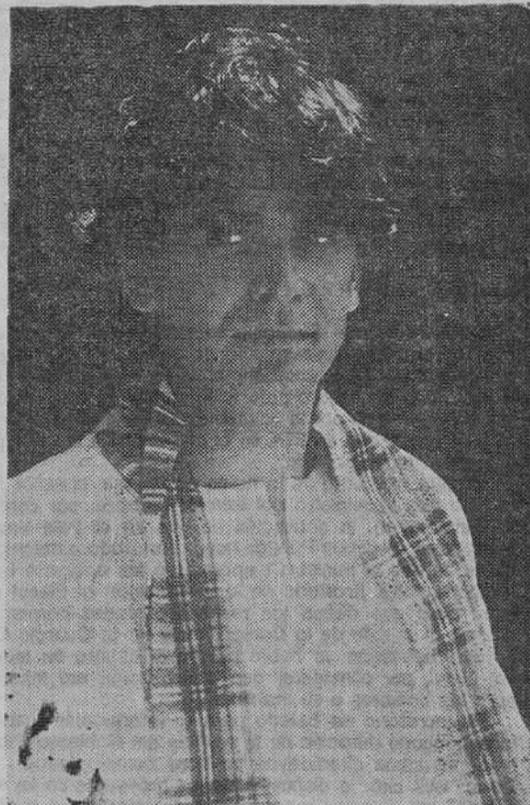
¡EL NO VA MAS DE LA GRACIA!...

¡El apoteosis de la risa!... Esto y mucho más le brinda LOUIS DE FUNES en esta disparatada película.

¡AH! Y AUTORIZADA PARA TODOS

LOS PUBLICOS.

## SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)



HOY, SABADO

TARDE y NOCHE

EN DIRECTO

OTRO GRAN TRIUNFADOR DEL PROGRAMA «FANTASTICO» DE TELEVISION ESPAÑOLA Y YA...

NUEVO IDOLO DE LA JUVENTUD

## JUAN SEBASTIAN

EL CANTANTE QUE ESTA DANDO LA VUELTA AL MUNDO DE LA CANCION CON SUS EXITOS:

«Pequeño amor» — «Brujería»

«Conquistador» — «Nuria»

«Mentiras» — «Maldita melancolía»  
y otros...

ACOMPANADO POR SU GRUPO

Y PARA EL BAILE, DOS FORMIDABLES ORQUESTAS

¡ATENCIÓN JUVENTUD! — SESIÓN TARDE, PRECIOS REBAJADOS

Caballeros, 200 Ptas. y Señoritas, 100 Ptas.

¡¡PARA LLENAR!!

PROXIMO SABADO - OTRO «BOOM» DE ACTUALIDAD «ALAMEDA»

### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34    Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 2173 58    Teléfono 2028 52

# Se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

## Caducidad de beneficios a dos empresas del «Polo» de Burgos

### Recurso a la Fiscalía del Reino sobre falsas acusaciones de tortura por las F.O.P.

(Viene de primera página)

ordinario para satisfacer subvenciones de tráfico aéreo regular de pasajeros de las líneas nacionales con las islas Canarias, correspondientes a 1978.

Real decreto por el que se autoriza al jefe del Servicio Nacional de Loterías a transformar en extraordinario el sorteo ordinario de la Lotería Nacional correspondiente al 12 de Abril de 1980.

Real decreto por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Acuerdo por el que se dispone una transferencia de crédito a fin de dotar una subvención de 111.000.000 de pesetas a favor de la Generalidad de Cataluña como consecuencia del traspaso de competencias en materia de transportes, y se programa la aportación del Estado para las obras de infraestructura del ferrocarril metropolitano de Barcelona.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Real decreto por el que se aprueba el Reglamento de la Comisión Central de Urbanismo.

Expedientes por los que se autoriza la contratación directa de obras incluidas en el programa de inversiones públicas del I.N.V., conforme al artículo noveno del real decreto ley 49/78.

Expediente por el que se autoriza el gasto para suministro de viviendas prefabricadas a instalar en Guinea.

Expediente por el que se declara la caducidad de beneficios de dos empresas del Polo de Burgos, una del de Huelva, una del de Sevilla, una del de Vigo y dos del de Córdoba.

#### AGRICULTURA

Real decreto por el que se prorroga el plazo de formalización de créditos para transformación en regadío fijado en el real decreto 1651/79 de 1 de Junio.

Orden de aceptación de solicitudes presentadas al concurso convocado por orden del Ministerio de Agricultura de 27-1-79, para la concesión de los beneficios previstos en el real decreto 1970-77, de 10 de Junio, a las industrias que se instalan en las zonas de preferente localización industrial agraria de la comarca de Tierra de Campos y de la provincia de Burgos.

#### TRANSPORTES Y COMUNICACION

Real decreto sobre competencias jurisdiccionales en materia de faltas e infracciones de los reglamentos de servicio de RENFE.

Acuerdo sobre transferencia de crédito de 65 millones de pesetas a favor de la Generalidad de Cataluña, para obras de construcción de estaciones de vehículos.

#### UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

Real decreto por el que se autoriza al Colegio Universitario de Burgos para impartir las enseñanzas correspondientes al primer ciclo de la Facultad de Derecho.

#### REGLAMENTO DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS

Este Reglamento, que consta de 179 artículos, cinco disposiciones transitorias y tres finales, desarrolla los preceptos legales contenidos en la Ley 44/1978, de 8 de Septiembre. En él se sistematiza la aplicación del im-

puesto por capítulos, secciones y artículos.

El capítulo primero se dedica al ámbito y personalización del impuesto.

En el capítulo segundo se desarrolla el hecho imponible, en el que se da el concepto de renta y se recogen los supuestos que no constituyen ésta.

El capítulo tercero se refiere al sujeto pasivo y a la unidad familiar, reglamentándose todo lo relativo a la obligación de contribuir a la residencia de los sujetos pasivos, a las modalidades de unidad familiar, a la consideración de renta obtenida en territorio español, al régimen de transparencia y a la imputación de rendimientos.

Los capítulos cuarto y quinto se dedican a la determinación de la base imponible de forma debidamente sistematizada, señalándose los ingresos de los respectivos conceptos (trabajo, capital, actividades empresariales, profesionales y artísticas e incrementos y disminuciones patrimoniales) y sus respectivos gastos. Esta ordenación facilita enormemente la determinación de la renta neta.

El capítulo sexto se ocupa del período impositivo y el devengo del impuesto, en el que se contemplan los períodos impositivos inferiores al año, con aplicación de rendimientos a cada período y la posibilidad de adoptar criterios de imputación distintos al general de devengo de los ingresos.

El capítulo séptimo regula la determinación de la deuda tributaria, tanto en lo que se refiere a la aplicación de la tarifa y al tratamiento de las rentas irregulares como a las deducciones de la cuota. En cuanto a estas últimas, la sección segunda del indicado capítulo las ordena en: deducción general, deducciones familiares, deducciones de gastos personales; deducciones de incentivos; deducciones por adquisición de la vivienda habitual; deducción por la adquisición de valores; deducción por dividendos percibidos; deducción por incentivos del impuesto sobre sociedades; por compensación del impuesto; por ingresos obtenidos en Ceuta y Melilla; por trabajos realizados en el extranjero y por retenciones a cuenta y pagos fraccionados realizados.

Los capítulos octavo, noveno y décimo se dedican, de forma ordenada, a la jurisdicción competente en reclamaciones contra los actos de gestión y a la gestión del impuesto propiamente dicha, refiriéndose en primer lugar a la declaración de impuesto (personas obligadas a declarar, lugar de presentación de la declaración, declaración ordinaria, normal y simplificada, plazo de presentación de declaraciones, etcétera), las pagas fraccionadas y por último, lo relativo a las sanciones y recargos por infracciones cometidas en el impuesto.

En las disposiciones transitorias se regula el carácter de rendimientos mínimos que, durante el primer período impositivo, tienen las bases imponibles de los impuestos estatales transformados en tributos locales: el valor de adquisición de los elementos patrimoniales adquiridos con anterioridad al once de Septiembre de 1978; el tratamiento de las retenciones en las familias numerosas de honor, y el tratamiento de las exenciones reconocidas en el extinguido impuesto sobre las rentas del capital.

Por último, en las disposiciones finales se establece la entrada en vigor del Reglamento y la derogación y vigencia de disposiciones anteriores.

#### CADUCIDAD DE BENEFICIOS EN POLOS DE DESARROLLO

Se aprobó también un expediente declarando caducidad de los beneficios concedidos a empresas de los Polos de Burgos, Huelva, Sevilla, Vigo y Córdoba, por no haber cumplido las condiciones exigidas al hacerse la concesión.

#### RUEDA DE PRENSA

Madrid (Efe). — El Gobierno siempre ha sabido que es difícil arbitrar otras soluciones que no sean la persecución policial para combatir el terrorismo residual, dijo el secretario de Estado para la Información, Josep Meliá, al ser preguntado por la valoración que el Gobierno hacía de un comunicado de ETA en el que anuncia la continuación de la lucha armada.

En otro momento de la rueda de Prensa, el señor Meliá dijo que el ministro del Interior rechaza, por carecer de fundamento, la acusación de que en el País Vasco, las fuerzas de Orden Público hayan torturado a detenidos. Antes de que el ministro emprendiese las acciones legales pertinentes (traslado al Fiscal General para que dirima las responsabilidades correspondientes al mando de la Comandancia de la Guardia Civil en San Sebastián ya había puesto el asunto en manos del fiscal, por considerar que la acusación era injuriosa para los hombres a su mando.

El secretario de Estado para la Información justificó la prolongada duración de la reunión del Gabinete debido a las «muchas alternativas políticas contempladas», entre las que citó: la discusión de los proyectos de ley que regulan las diversas modalidades de referéndum y el de la Ley orgánica del Poder Judicial, la ordenación del sector agrícola y el Reglamento por el que se regula el Impuesto general sobre la Renta, que hoy ha aprobado el Consejo, entre otras.

«Sólo faltaba que el Estado tuviera que indemnizar a los afectados por la huelga de los funcionarios de la Administración de Justicia. Eso sería, subrayó, rizar el rizo de la demencia».

Por último, el señor Meliá dijo que el tema de la Seguridad Social de los futbolistas fue tratado en la última reunión de subsecretarios, pero que queda pendiente para una nueva reunión del Gabinete.

## CAMILO JOSE CELA, DOCTOR «HONORIS CAUSA» DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

### Industrial español adquiere una editorial dominicana

San Juan de Puerto Rico (Efe). — El escritor español Camilo José Cela pasó ayer en Puerto Rico uno de los días más felices de su vida al enterarse que había sido nombrado doctor «honoris causa» por la Universidad de Santiago de Compostela.

Cela, que asiste en San Juan a un congreso sobre la novela de posguerra española con otros conocidos escritores peninsulares, expresó a la agencia «Efe» su emoción por el honor que se le acaba de conceder.

Gallego de nacimiento, del pueblo de Padrón, en la provincia de La Coruña, Cela dijo que además de ser una Universidad de su tierra la que le daba el título de doctor «honoris causa», tiene especial cariño por Santiago de Compostela donde estudió derecho durante un año en la década de los cuarenta.

#### INDUSTRIAL ESPAÑOL, ADQUIERE EDITORIAL DOMINICANA

Santo Domingo (Efe). —

Rafael Molina Morillo, abogado y periodista que hace 17 años fundó la empresa «Publicaciones Ahora» de donde salió la revista «Ahorra» y después su hijo el vespertino «El Nacional», deja la dirección de la empresa tras vender sus acciones a industrial español José (Pepín) Corripio.

Pepín Corripio, nuevo presidente del complejo periodístico «Ahorra», dijo refiriéndose a Molina Morillo: «Yo quisiera que vieran en mis palabras más que un adiós, un hasta luego al doctor Molina Morillo y que cualquiera que venga a sentarse en la dirección que ocupó con tanto éxito, tenga la seguridad de que seguirá las pautas y alineamientos que él ha trazado y que no habrá ningún cambio fundamental en todo lo que él ha hecho».

Molina Morillo fue becado en 1953 por el Instituto de Cultura Hispánica para realizar un curso en la Escuela de Periodismo de Madrid. A su regreso al país ingresó al periódico «El Caribe».

## ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

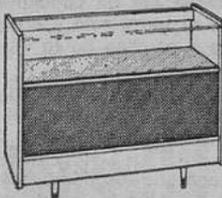
### BURGOS

Se comunica a todos los interesados la apertura de plazo de matrícula Libre Plan 1910, para asignaturas sueltas, a partir del próximo lunes día 5 de 10 a 13 horas en la Secretaría de la Escuela.

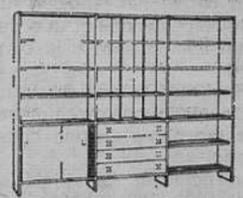
Burgos, 30 de Octubre de 1979. EL SECRETARIO (legible).



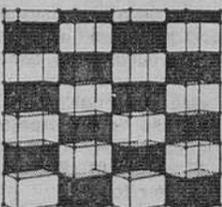
**STYLSAF**  
Al servicio de su comercio



**MOSTRADORES**  
En madera, aluminio ó metálicos.  
15 Modelos distintos.  
Más de 100 variantes.



**ESTANTERIAS**  
En madera ó metálicas.  
Más de 20 Modelos distintos.  
Más de 1000 variantes.



**VITRINAS**  
De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos.  
Más de 100 Modelos.  
Infinitas variantes.



**GONDOLAS**  
En aluminio, madera cristal ó metálicas.  
Más de 20 Modelos.  
Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



**electrogás industrial**

Av. División Azul, 3 Tel. 210211-210290

**MOTOSIERRAS STIHL**

**La solución definitiva**

Todos los modelos  
Todos los precios  
Todos los recambios  
Todos los servicios

**BEAL & CIA, S.A.**  
C/. Zorrozoiti - Telfs. (94) 441 6179 - 441 79 89  
BILBAO-13

# TARANCON DENUNCIA LA CAMPAÑA DESATADA A FAVOR DEL ABORTO

## «La vida es sagrada -dice- y no puede estar a merced de los hombres»

Madrid (Efe y Logos). — «Estoy profundamente triste. La campaña contra la vida que se ha orquestado profusamente me ha herido en lo más vivo», comienza diciendo el Cardenal Enrique Tarancón en su carta cristiana de esta semana, que titula «La vida es sagrada».

«Cuando en una sociedad —escribe más adelante— no se respeta la vida, se derrumban estrepitosamente todos los valores morales, y hace quiebra el concepto de la dignidad personal. Es igual que sea el primer germen que el último hábito de vida. Es lo mismo que se trate de una vida embrionaria como de una vida decrepita. La vida es el primero y el más fundamental de los derechos humanos. Cuando se abre cualquier resquicio en el respeto a la vida, caen por su base los derechos del hombre».

El Cardenal recuerda que ese dan razones —que pueden conmover la sensibilidad— para justificar los ataques a la vida. Para todo existen razones en el mundo. Las mayores aberraciones han encontrado filósofos que las han defendido con pasión.

«Sobre todas las razones está el carácter sagrado de la vida, el ser es el derecho primario y elemental —base fundamental de todos los demás— del hombre».

Más adelante, dice: «Es curioso: muchos que fomentan esa campaña contra la vida se escandalizaban, de que la vida de los criminales estuviese en manos de otro hombre, aunque sea jefe de Estado. Y también se hicieron campañas contra la pena de muerte. Y se trata

ba de la muerte de los que antes habían matado a otros. Y tenían razón porque la vida, precisamente porque es una cosa sagrada, está en las manos de Dios, no puede estar a merced de los hombres, aunque sean poderosos».

No hay más que una manera de defender eficazmente el derecho a la vida en todos los hombres: reconocer que la vida es sagrada y está exclusivamente en manos de Dios.

Algunos me dirán que no creen en Dios. Sin embargo habrán de convencerse de que si todo el mundo —los derechos y debere de las personas de la sociedad, etc.— está en manos de los hombres nada hay seguro sobre la Tierra. La historia nos demuestra con absoluta claridad que los hombres somos capaces de los mayores crímenes y aún —es lo más grave— de justificarlos con razones subletivas esocrimenes que se consideran como un medio para conseguir un mayor bien».

**CONMEMORACION**

Sevilla (Efe). —Siete obispos han concelebrado con el Cardenal de Sevilla, doctor Bueno Monreal, una solemne misa de acción de gracias con motivo del 25 aniversario de la lleada a esta diócesis del Cardenal arzobispo hispalense.

**RUSIA EXPULSA A UN SACERDOTE**

Moscú (Efe). —Un sacerdote italiano, Bernard Vincenzo, que estaba detenido por introducir «materiales antisoviéticos» en el país, ha sido expulsado hoy de la URSS «porque manifestó su arrepentimiento».

La Agencia oficial «Tass» dice que el sacerdote católico, de 50 años, quien ejerce en la ciudad alemana de Ingelstad, fue detenido en Lydy (Ucrania) al intentar introducir una cantidad de dinero destinado a la Iglesia ucraniana greco-católica.

# MENTIS DE RUMORES SOBRE QUE EL HIJO DE FIDEL CASTRO PEDIRA ASILO POLITICO EN ESPAÑA

## «Fidelito» no vive en Cuba y su madre, casada con un español, reside en Madrid

Madrid, (Efe). — El hijo del «estadista» cubano Fidel Castro, Fidelito Castro Díaz Balat, podría encontrarse en Madrid, donde vive su madre, Mirta Díaz Balat, ex-esposa del líder comunista, según ha sabido «Efe».

El objeto de esta última visita sería realizar los trámites necesarios para pedir asilo político, solicitada, que como su estancia en Madrid, no han sido confirmadas en medios oficiales.

Fidelito Castro tiene 28 años y se ha graduado como ingeniero atómico en la Unión Soviética. Solía citarse con su madre en Londres, lugar donde efectuaban periódicos encuentros a lo largo de los últimos cinco años.

Estas visitas, que se alternaban con las efectuadas a Madrid, las realizaba cuando, en vuelo desde Moscú —donde estudiaba— a La Habana, hacía escala en la capital inglesa.

Actualmente, María Díaz Balat está casada con un médico español, el doctor Nuñez, con el que ha tenido tres hijos. Según ha sabido «Efe», el matrimonio vive en la actualidad en Madrid, en la calle de Bretón de los Herreros.

De fuentes consultadas por «Efe», aunque no tengan confirmación oficial, se ha podido saber que la idea de Fidelito Castro es la de no regresar a Cuba junto a su padre, por lo que parece va a pedir asilo político.

El hijo de Castro podría haberse puesto en contacto en Madrid con Rafael Díaz Balat, hermano de su madre, del que «Efe» ha sabido que estuvo hospedado en un hotel madrileño que dejó hace cinco días.

Por otra parte, un primo del líder cubano, Miguel Castro, que trabaja actualmente en una zapatería de la avenida de José Antonio en la capital de España, manifestó a «Efe» desconocer el paradero de Fidelito Castro, pues, según dijo, apenas tiene relación con la familia. No obstante aseguró que el hijo de Fidel Castro viene a menudo a visitar a su madre a la capital de España.

Fidelito Castro Díaz-Balat tiene un gran parecido con el estadista cubano, aunque no tiene barba. La timidez es el rasgo más acusado de su personalidad.

Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores O. I. D. Interior, Embajada de Cuba, y Dirección general de Seguridad, que han sido consultadas por «Efe» manifestaron desconocer cualquier dato sobre la citada visita a Madrid del hijo de Castro, así como su posi-

# EL GENERAL GABEIRAS SE DECLARA FAVORABLE AL INGRESO EN LA «OTAN»

## Pero admite que éste es un tema de carácter político

### Piensa que en el Ejército español se requieren voluntarios, para lograr la especialización necesaria en los armamentos

Londres (Efe). — Con una visita a la Escuela Militar de Sandhurst, terminó hoy su visita a Gran Bretaña el jefe del Es-

tado Mayor del Ejército español, teniente general José Gabeiras. En una evaluación del desarrollo de esta visita de seis días,

hecho ante los periodistas españoles acreditados en Londres el teniente general Gabeiras afirmó que éste ha sido un provechoso contacto entre las Fuerzas Armadas británicas y españolas, habiéndose acordado la intensificación de estos encuentros.

La visita obedeció a una invitación del jefe del Estado Mayor británico, Sir Edwing Bramall, a cual ha sido invitado a su vez para visitar España por el teniente general Gabeiras.

El general Gabeiras afirmó que no ha habido una explícita intención vencedora por parte británica en el material bélico que le ha sido mostrado.

El tema de la posible entrada de España en la OTAN fue comentado en las conversaciones del general Gabeiras con sus colegas británicos, aunque de manera puramente informativa.

«Ese es un tema que ha de debatirse a nivel político —afirmó el general— correspondiendo a los militares sólo el informar de ello».

Agregó el jefe del Estado Mayor español que, personalmente, es favorable a la entrada de España en la OTAN sin que considere necesaria una reestructuración de las disponibilidades del Ejército español para ello.

«La reestructuración y modernización de nuestro Ejército —dijo— se ha cometido ya desde hace varios años, pero no por causa de la OTAN sino porque es necesaria la puesta al día de nuestras Fuerzas Armadas».

También se tocó en las conversaciones el tema terrorista, del que el general Gabeiras afirmó que es totalmente distinto en ambos países.

«Es España ese aspecto está a cargo de las Fuerzas de Seguridad y en Gran Bretaña de las Fuerzas Armadas porque éstas son las de seguridad del Estado», dijo el general Gabeiras.

Finalmente, el general Gabeiras indicó que en el Ejército español hacen falta voluntarios a la manera del británico.

«Los armamentos y equipos bélicos actuales tienen un costo y requieren una especialización que hace necesario un largo y costoso entrenamiento en que ellos los manejan, que no puede conseguirse con hombres de reclutamiento forzoso».

**ISLAS ESTRATEGICAS: ESPAÑA-OTAN-GIBRALTAR-CEUTA Y MELILLA**

Funchal (Madeira) (Efe). — La posible integración de España en el Pacto Atlántico y la problemática de sus territorios extrapeninsulares ha dado un alto grado de protagonismo a los delegados españoles en el segundo día de la conferencia sobre islas estratégicas. En el curso de la sesión han sido expuestas posturas muy diversas.

La conferencia sobre islas estratégicas está organizada por el Instituto de Estudios Estratégicos de Portugal, del que toman parte personalidades de diferentes tendencias políticas y está patrocinada por el Gobierno regional de Madeira.

**INSTALACIONES DEL «INV» EN GUINEA**

Madrid (Efe). — En un plazo de 40 días, treinta y seis viviendas prefabricadas y un centro comunitario serán instaladas en terrenos de la Embajada y Consulados españoles en Guinea Ecuatorial, por el Instituto Nacional de la Vivienda dentro del plan de ayuda a este país según ha sabido «Efe» de fuentes del Ministerio de Obras Públicas.

# España y Argelia

(Viene de primera Pág.)

Pérez Llorca, que encabezó la delegación del Gobierno en los actos del 25 aniversario de la revolución argelina, solamente declaró, antes de salir para España, que tenía mucha confianza en reforzar los lazos en todos los campos entre España y Argelia.

También hoy el coronel Merhba, hombre clave en el actual momento político de Argelia mantuvo una pequeña charla con el almirante Angel Liberal subsecretario del Ministerio de Defensa español, durante la recepción ofrecida a las delegaciones militares presentes en los actos de estos días.

Alfonso Guerra, vicesecre-

tario general del PSOE, tras la entrevista mantenida con Hoffman declaró a varios periodistas que las relaciones políticas entre ambos países mejorarán «cuando el Gobierno de Madrid clarifique su postura y deje de dar bandazos».

El número dos del PSOE agregó que «el actual Gobierno debe denunciar los acuerdos de Madrid firmados en 1975 sobre el Sahara Occidental».

Según Guerra, el PSOE presentará una nueva moción en el Congreso sobre el tema del Sahara Occidental, ya que en su opinión, algunos círculos tratan de internacionalizar el conflicto, lo que no favorecería tampoco a España.

El representante de Unión del Centro Democrático, Javier Rupérez, secretario de Relaciones Exteriores del partido, declaró que su estancia en Argel solamente se debía a los actos del 25 aniversario y no reveló si había tenido reuniones en la capital argelina a alto nivel.

«Nuestros contactos existen y en breve aumentarán, pero de momento no tengo nada que decir» declaró Rupérez.

Jaime Ballesteros, jefe de la delegación del Partido Comunista español, declaró a la agencia «Efe» que su partido y los partidos comunistas de Francia e Italia han llegado a un acuerdo para lanzar en los tres países una campaña en favor del pueblo del Sahara Occidental.

Ballesteros señaló que su partido colaborará estrechamente con los que en estos momentos piden la denuncia de los acuerdos de Madrid sobre el Sahara.

# «Las únicas dictaduras existentes en Europa son las comunistas»

## Declaraciones de Kreisky, en Mallorca

Palma de Mallorca (Por Consueño Prat, de «Efe»). — «El petróleo no es comestible», «Una verdadera democracia tiene que ser social», y «Las únicas dictaduras existentes en Europa son las dictaduras comunistas», son algunas de las declaraciones exclusivas hechas hoy por el canciller de Austria a la delegación de la agencia «Efe» en Baleares.

Tres días de paz en Mallorca para Bruno Kreisky, después de su entrevista con Carter, su sonada intervención en la Asamblea general de la ONU y su activa participación en la cumbre de la Internacional Socialista de Estoril (Portugal).

Kreisky contesta a «Efe» sobre el propósito de la OLP de pedir a los países árabes que empleen el petróleo como «arma política».

Kreisky afirma que es un propósito altamente peligroso e irrealista. «Semejantes sanciones —explica— sólo pueden ser dictaminadas por una autoridad, la ONU. Además, los países productores necesitan ingresos, ellos también, y sólo tienen el petróleo. Necesitan otros bienes, commodities, industrias, mercancías, etc. Si cortaran la exportación del petróleo les faltaría hasta el trigo».

«El petróleo —argumenta el doctor Kreisky— no se puede comer. Los países productores de petróleo forman parte hoy de la economía mundial, y es ingenuo pensar que se pueden romper las relaciones. Por otra parte, —indica el canciller— el bloqueo empujaría a los países industrializados a buscar soluciones que sustituyan el petróleo, no hay nada insustituible. Y esto representaría el fin de la ayuda para los países subdesarrollados, y una verdadera catástrofe para los países del Tercer Mundo, que son los más leales amigos de los palestinos».

Con respecto al no reconocimiento oficial de la OLP por parte de la Internacional Socialista en su «cumbre» de Estoril, Bruno Kreisky señala a «Efe» que se pueden reconocer países, pero no Gobiernos ni Movimientos».

Acerca de las numerosas dictaduras que se han derrumbado últimamente en el Mundo el primer ministro de Austria dice: «Las únicas dictaduras existentes en Europa son las comunistas».

Kreisky comenta con admiración la instauración de la democracia en España que califica de «fantástica gracias a la clarividencia de los responsables».

# Violeta Cela es «Alcanfor»

## Las dobles de Olivia Newton John y Rocío Dúrcal, nuevas azafatas de «Aplauso»

Por Nieves HERRERO

Violeta Cela, una joven actriz que está sonando mucho últimamente por ese papel de niña cursi, «Alcanfor», que interpreta todas las semanas dentro del infantil: «La Mansión de los Plaff».

«Estoy aprendiendo mucho, tomo lecciones gratuitas siempre que actúo en TVE de María Fernanda D'Ocón, que hace de bibliotecaria dentro de los Plaff». Y esas lecciones que toma a la vez que interpreta las crea necesarias para su carrera artística: «Todavía no tengo formado un nombre y tengo que conseguirlo».

Violeta nos confirma una vez más, lo importante que es para cualquier actor que empieza salir en TVE: «Ya me han

llamado para un nuevo proyecto de TVE. No quiero decirlo porque falta apelar a unas cuantas cosillas, pero sí puedo adelantar que para mí carrera como artista va a ser algo muy, pero que muy importante».

MIGUEL RÍOS A TOPE

El cantante «rockero» Miguel Ríos vuelve con fuerza a las pantallas de Televisión. Tras anunciarnos la próxima salida de un nuevo Long Play: «Rock and Ríos», un compendio de nuevas y viejas canciones, no dice que próximamente actuará en todos los musicales que hoy están en pantalla. Lo cual quiere decir que hará un «Aplauso», un «300 millones», y el especial de Miguel de los Santos, «Retrato en vivo».

Por si esto fuera poco, nos comunica su nuevo lanzamiento al mercado internacional, aquel mercado que conquistó hace años con su «Himno a la alegría». Desempeña mucha suerte a Miguel Ríos, uno de los cantantes que con más ahínco han trabajado en nuestro país.

DOS NUEVAS PARA APLAUSO

Dos nuevas azafatas para el programa «Aplauso», se trata de dos caras conocidas por todos los estudios seguidores del espacio. Son ganadoras del concurso «El doble de los famosos» y radio niega su parecido con las auténticas cantantes a las que imitan, Olivia Newton John y Rocío Dúrcal.

La sosia de la cantante extranjera es cordobesa, su nombre es Wendy Romero y la de la artista nacional, madrileña, se llama Marisol García.

«¿Esperabais que os llama-

ran fuera de concurso para ser azafatas del programa?»

«No nos lo esperamos, contestan las dos a la vez. Nunca se nos pasó por la imaginación que volveríamos al programa, no para concursar, sino para trabajar».

«¿En qué trabajabais antes?»  
«Las dos de la coincidencia de que somos secretarías, nos dice Marisol».

«¿Y lo hemos tenido que dejar para poder venir a «Aplauso», apostilla Wendy».

«Con tan sólo una semana de plazo tanto «Olivia» como «Rocío» han tenido que echar la casa por la ventana».

«¿No arriesgáis mucho?»  
«No, que val. Es una experiencia muy buena, por lo menos para mí afirma «Rocío».

«¿Yo no arriesgo nada, he perdido un mes de excelencia que es lo que dura nuestro contrato con «Aplauso», el no nos lo prorrogan, añade «Olivia».

«¿Os gustaría iniciaros dentro del mundillo artístico?»

«A mí me gustaría llegar a ser una buena presentadora de Televisión o una actriz de cine, nos dice Marisol García».

«También me gusta el cine y el teatro, pero no me importaría ser modelo publicitaria, es un sueño que me gustaría alcanzar, alega Wendy».

«¿Cuál va a ser vuestro cometido dentro del programa?»

«Pues hasta ahora no nos lo han dicho claramente, afirma Marisol, pero parece que entregaremos los premios a los ganadores de los concursos y apuntaremos los votos y las puntuaciones».

EUROPA PRESS



Wendy Romero y Marisol García, dobles de Olivia Newton y Rocío Dúrcal. (Foto Fernanda Benegas)

### DOMINGO, ESTUDIO

## «LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA»

★ La comedia de Jardiel Poncela se presenta en la pequeña pantalla con un reparto de postín

★ Juanito Navarro, Pepe Ruiz, Manuel Tejada y Antonio Medina son los «honrados ladrones»

★ Teresa Hurtado es la chacha llorona

En la noche del domingo día 4, Televisión nos ofrecerá una de las obras clave de Enrique Jardiel Poncela: «Los ladrones somos gente honrada», estrenada en Madrid en 1941.

«Aunque la comedia transcurre en los años 40 —explica Juanito Navarro—, creo que está muy de actualidad. Viene a decir que los ladrones profesionales son mejores personas que los no profesionales. Yo hago el papel de «El tío del Gabán», uno de los ladrones».

Cuando termine en Prado del Rey, Juanito Navarro saldrá corriendo hacia el Teatro Calderón, donde está batiendo records de tequilla con la revista «Esta noche contigo». Después como prueba de su exceso de trabajo y para demostrar que lo único que se roba a sí mismo son horas de sueño, echa a cabezadita. A su lado dormita Manuel Tejada, «Daniel, el Melancólico» el jefe de la banda, a la que también pertenece «El Pellirojo», Antonio Medina y «El Castelar», Pepe Ruiz.

Antonio Medina lleva el pelo color zanahoria, como exige el guión. Tiene a la vista algunas colaboraciones televisivas con su querido de buena actriz García de la Vega y quiere hacerse como empresario, un espectáculo sobre el 93, con tex-



Queta Claver y Teresa Rabal en «Los ladrones somos gente honrada».

(Foto FIEL-EFE)

La obra —dice Queta— que ha estrenado hace poco y que esto marchará como se merece. Mi marido? Bien. Acaba de llegar de una gira por el extranjero y está en Tolosa reorganizando el ballet y preparando nuevos números».

La hija de Paco Rabal y Asunción Balaguer está casada

«Mi personaje —cuenta Teresa— es el de una chica joven de familia bien que se casa con un ladrón, sin saberlo hasta el final».

«En la vida real — con el cantante argentino Eduardo Rodríguez — me he casado con un ladrón, sin saberlo hasta el final».

EL CIRCO DE TERESA

La hija de Paco Rabal y Asunción Balaguer está casada con un ladrón, sin saberlo hasta el final. En esta ocasión siempre gracias a la ayuda del teatro, tiene una tarcredita y tan guapa como Teresa Rabal. con un ladrón, sin saberlo hasta el final. «Herminia».

«Voy a montar un circo —El Circo de Teresa Rabal— dentro de poco Eduardo dirige todo, lo monta... es el director. Pensamos hacer una gira por toda España durante el año 80 pero en invierno trabajaremos sólo los viernes sábados y domingos para que yo pueda hacer televisión».

«La que no tiene muchas cosas que contar recién llegada de una gira por provincias con la compañía de María Carrillo su madre, es Teresa Hurtado».

«En la obra soy «Eulalia», una chacha llorona a la que todo la da miedo; por eso la llaman «La Grifosa».

«No tenemos tiempo —explica Pepe— Nos encontramos en el cuarto de baño lavándonos los dientes».

Por eso cuando él rueda en Prado del Rey Amelía aparece a la hora de la comida y se escapan a alguna tasca de los alrededores para compartir compañía y calorías. Vamos que el rodaje de los espacios dramáticos sirve para que el matrimonio Ruiz. Muñoz se encuentre en algún sitio más que en el cuarto de baño de su casa».

INMACULADA MARTIN

# PASILLOS DE TELEVISION

## Ana María Molano: la sonrisa rubia del programa infantil de los sábados

El fenómeno de los «fans» está adquiriendo unos tonos de lo más pintoresco a la par que alarmante. Cada vez que actúa un ídolo, una tropa de quinceañeras —teenagers—, que las llaman por esos mundos de Dios— a bordo de autobuses astutamente contratados por las casas discográficas, llegan hasta Prado del Rey. Las que no han conseguido invitación intentan colarse saltando muros, burlando controles, esquivando ordenanzas. Los pasillos están a tope y algunas se esconden por las esquinas para tratar de llegar a los camerinos.

«En el estudio hay un griterío ensordecedor que llega al céntico cuando aparece el ídolo. Unas miran los ojitos tiernos, otras seitan o chillan y otras lloran desesperadamente. Conmovido por el llanto incesante de una de ellas, el técnico del programa «Aplauso» se acercó y le dijo: «Si dejas de llorar te llevo hasta él (Leif Garrett en aquella ocasión) y te lo presento». El cantante americano saludó a su admiradora con un beso en la mejilla y ella volvió a su sitio sin dejar de llorar. El técnico preguntó: «Pero hija, ¿por qué lloras?». La respuesta fue antológica: «Es que es tan guapo».

ANA, UNA PRESENTADORA DE 14 AÑOS

También les espera todos los sábados presentando la parte infantil del programa, la sonrisa rubia de Ana María Molano, directamente desde «La mansión de los Plaff» hasta «Aplauso». Ana tiene 14 años y dos hermanos (Alex, de 13 y Conchi de 17). Ha empezado octavo de EGB en un Colegio nacional al que acude desde primero. «¿Qué si tienen preferencia por mí los profesores? Al contrario, soy una alumna más y yo prefiero que me traten igual que a las otras compañeras... Algunas veces las amigas me dicen que me han visto, pero nada más. Me gusta mucho la historia: lo que peor se me dan son las matemáticas. Quiero seguir estudiando: terminará EGB, aprender idiomas y hacer el Bachillerato nocturno. Después no, de carrera nada. Arte dramático, declamación... Cuando aparece Miguel Bosé se arma la gorda. Parece imposible que se pueda chillar tanto. Los últimos ingresados en esta lista de provocadores quinceañeros son Iván y Pedro Ma-

rina, sin olvidarnos de «Tequila», los marchosos rockeros cuyas «fans» hundieron uno de los practicables del decorado televisivo, durante una reciente grabación. Iván es el nuevo lanzamiento de la CBS, siguiendo las huellas de Bosé. Uribarri estaba orgulloso de los gritos y los versos dedicados a Pedro Marín por sus admiradoras. «Verdad que queda gracioso? Vamos a ver si cada semana organizamos algo así». Ya saben lo que les espera.

«Otro eterno acompañante, en este caso de Isabel Bauzá —la presentadora de «Los Espectáculos», es Ernesto Quintana. Isabel cambia de peinado, cambia de festival —«Llega un momento en que ya no sé en cuál estoy», pero no cambio de acompañante desde hace muchos años, aunque nunca se ha-

me más me prepare, mejor». Cerca de nosotros está su madre que la acompaña siempre que puede». Es mi manager, me ayuda a vestir... ¡Esa todo! La señora cumple a las mil maravillas su papel».

SIN BODA EN PERSPECTIVA

«Tampoco tiene ninguna boda que llevarse a la boca José María Comesaña, el presentador de «Los Espectáculos», aunque le pasan al lado mujeres tan guapas como Amparo Muñoz, que visitó el programa gentilmente acompañada por Jorge Fiestas, quien me contó que la presencia de la Muñoz —cada día más guapa—, se debía a lo encantado que quedó Elías Querejeta —último amor oficial de la ex-miss— tras una entrevista que le hicieron en ese mismo programa, a la que contestó sin pelos en la lengua».

Amparo lleva las cejas más anchas, acaba de llegar de Méjico y va a rodar «Dedicatoria» con Jaime Chávarri. Cuando se acabó de grabar pidió un vaso de agua, pues los nervios que trata de dominar durante las entrevistas, le dejan la boca seca. Es posible que Amparo en breve vuelva a Méjico a rodar una película, aunque las malas lenguas achacan su posible regreso a un amor millonario que la aguarda. Esperamos acontecimientos».

ENTRE TELEVISION Y RADIO

«Esperando acontecimientos está Pepe Domingo Castaño tras su paso por la tele. «Ahora que se estila —me dijo— hacer programas fuera de España por nuestros presentadores, el hacer un programa desde aquí para veinte países me aporta una experiencia muy grande». ¿En caso de tener que elegir entre televisión o radio?... «No se me ha presentado la disyuntiva; se puede alternar si tuviera que elegir me quedaría con la radio. Así que, tranquilos los «fans» radiofónicos».

INVESTIGACION SOBRE VOCACION

«Para acabar, sólo dos noticias —Se está montando un programa especial para el UNICEF con motivo del Año Internacional del Niño, bajo el título de «Cuando aletea el pájaro». Se trata de una investigación sobre la vocación en la que intervendrán, explicando su trayectoria y aportando su consejo a personajes como Berlanga, Miró, Sainz de la Maza, Bofill, maestro Rodrigo, Pinito del Oro, Gloria Fuertes, Antonio Fernández Rey. Un programa de una hora de duración que se enviará a París, donde se reunirán los de todos los países y se harán copias que se mandarán a cada país para su posterior emisión».

«La segunda noticia es la preparación de una serie de cortos programas que harán las delicias de los taurófilos «La difusión de la corrida». De momento, nada más. (FIEL-EFE)

Papelaria TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotográficos.

Vitoria, 13 Teléfono 202892 Burgos

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — En lo referente a los premios «Ondas Nacionales» no es que tengan excesivo valor, sobre todo, cuando se sabe que parte del jurado está compuesto por personajes políticos y otros estrechamente relacionados con RTV. E. (Antonio Garrigues, Fernando Arias Salgado, Luis Ezcurra, Luis Angel de la Viuda, Antonio Lara, por citar algunos nombres) y que es notorio que cada cual barre para su rincón propio... pero aún así, creemos que este año los Premios Onda, en el apartado correspondiente a TV. E., están bien distribuidos. «Vivir cada día es programa que ha recibido doble premio ya que, como anunciábamos en esta misma columna, ha sido seleccionado para representar a España en el Festival de Montecarlo y merecia este otro reconocimiento desde hace ya algún tiempo. «Nosotros nunca esperábamos un «Onda» ni mucho menos —nos explica el subdirector del programa, Ramón Ribó— prueba de ello es que nos enteramos de la noticia ayer, por la Prensa».

«Nuestro objetivo —continúa— ha consistido en abrir una ventana al trabajo diario de muchos españoles, a su vida cotidiana procurando siempre que fueran ellos mismos los protagonistas y «guionistas» del programa».

Maria Abad, muy contenta también con su «Onda», puede pasar como ejemplo destacado de una locutora con afán de superarse en su trabajo, no sólo en la presentación de «Gente joven», sino en su labor en «300 millones», musical al que poco a poco fue cogiendo las riendas, aunque, claro está, sucedió casi al tiempo de su cese y posterior sustitución en este espacio de los lunes por el radiofónico Pepe Domingo Castaño

A «La Clave» creemos que le ha venido muy oportuno este premio, ahora que el equipo del programa anda desanimado ante las trabas que últimamente encuentran para la realización de su espacio y por último, el «Onda» de «Aplauso» lo pueden muy bien justificar los jóvenes degustadores del «rimo a la última moda», que es donde se ha especializado este espacio que dirige Uribarri. Enhorabuena a todos.

BUENA POR LAS CHICAS Buena lección están dando al cine y a la televisión las jovencitas que han intervenido en «Los mejores años de Miss Brodie». Ninguna de ellas ha tenido un papel esteor o preferente en la serie, sin embargo, cada una y todas en su conjunto, han demostrado a lo largo de la semana naturalidad, espontaneidad y desenvoltura. Profesionalidad en una palabra, como no estamos acostumbrados a ver en muchísimos profesionales de por aquí.

«APLAUSO»

Cuanto, entre otras cosas, con las actuaciones de Marce y Chema, Victoria Abril, Edwin Starr, el grupo infantil «Parchis», Gilo en la página de humor, el grupo «Mandrake» en la página de rock.

LAS PELICULAS

En «Primera sesión», «Los chicos de Broadway», comedia musical de Busby Berkeley y protagonizada en sus principales papeles por Mickey Rooney, Judy Garland y Virginia Weidier. El argumento, un tanto ingenuo, cuenta las aventuras de tres chicos que intentan formar a toda costa un grupo musical. Importa especialmente la labor de Busby Berkeley en la coreografía y las buenas dotes artísticas y musicales que demuestra Judy Garland.

Por la noche, una famosa película, «Funny girl» (1968), con la que su protagonista, Barbra Streisand logró el Oscar de la Academia norteamericana a la mejor actriz del año. El film fue dirigido por William Wyler y coprotagonizado al lado de Barbra, por Omar Sharif. «Funny girl» es, en síntesis la biografía de la propia actriz, aderezada con un emotivo romance que le da ocasión para lucir sus dotes de cantante.

En cuanto a «La Clave», que lleva hoy como tema de portada «El petróleo», emitirá la película «Aquí hay petróleo», dirigida por Rafael J. Solvía e interpretado por José Luis L. Vázquez y Manolo Morán.

Los invitados a participar en el habitual debate en directo serán Carlos Bustelo ministro de Industria y Energía, Enrique Sánchez de León, presidente de Campsa, Guido Brunner, comisario para la energía en la Comunidad Económica Europea; Enrique Vázquez, periodista, y mister Youssi, director general de Zonatrach, empresa petrolera argelina.

TELE-COSAS

Pepe Domingo y Mari Cruz se han empeñado en ser populares a costa de lo que sea. Pepe Domingo, tras sucesivos vetos, ha logrado filtrarse al fin en la tele a través de «300 millones» y Mari Cruz, erre que erre con su piano y su «Cajita de música». Ya decimos, cada uno se las arregla como bien puede y por medio de quien sea para darse a conocer masivamente. Sin embargo, ahora han unido sus fuerzas y han comenzado a grabar juntos para «Cadena Ser» un programa de quince minutos de duración que el título «El show de cada día». No quien lo pare...

FALTA BUEN MENU

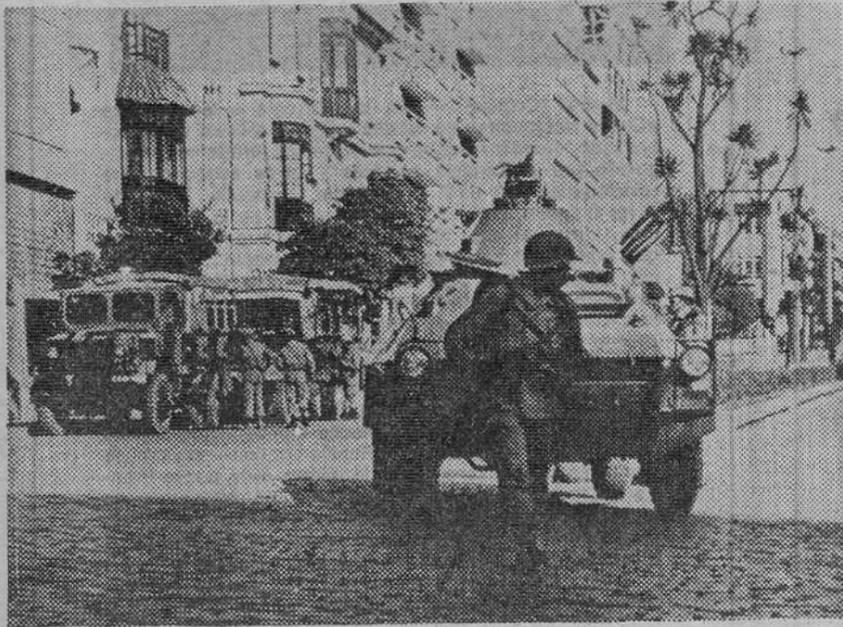
Los empleados de la Casa de la Radio de Prado del Rey andan un tanto descontentos con el menú que les sirve la casa. Resulta que la comida del día se guisa en el edificio de TV. E. y de allí se transporta en un carrito a la cafetería del edificio de la Casa de la Radio. Y ya se sabe en el trayecto platos que se rompen, comida que se enfría y que se «calienta» luego, y no digamos cuando llueve. Por no cuidar, en RTV. E. no se cuida ni el estómago de sus empleados. Eso dicen ellos.

Lorenzo SANTOS

# TOMA DE POSESION DEL NUEVO GOBIERNO BOLIVIANO

## El Congreso ha sido disuelto

Se anuncian elecciones legislativas para el próximo mes de Mayo



La Paz. — Soldados bolivianos patrullan las calles de la ciudad tras el golpe de Estado que ha derrocado el Gobierno del presidente Walter Guevara Arze. (Telefoto EFE-UPI)

La Paz (Efe). — Bolivia vivió ayer —de la madrugada al anochecer— el golpe de Estado que hace el número 161 en 154 años de independencia: el coronel Alberto Natusch Busch, allegado colaborador del ex-presidente Hugo Bánzer, tomó el poder en un alzamiento militar que ha causado cuatro muertos y veinte heridos.

### TOMA DE POSESION

Poco antes de medianoche de ayer tomaron posesión de sus cargos los ministros del nuevo Gobierno, a excepción de dos que fueron designados hoy, y del de Sanidad, que falta por nombrar. En este Gobierno hay predominio de civiles.

### DISOLUCION DEL CONGRESO

Las actividades del Congreso han sido suspendidas a partir de esta madrugada (viernes), por disposición del nuevo Gobierno de Bolivia. En un comunicado de la Presidencia de la República se dice que, a pesar del propósito del Gobierno de mantener en vigencia el Congreso, debido a desinteligencias... y ante reiteradas amenazas a la subversión... las fuerzas armadas, a través de su máximo representante, el coronel Alberto Natusch,

se ven obligados a suspender las funciones del Congreso Nacional. Los tanques ocupan la plaza Murillo, custodiando el Palacio legislativo, donde poco antes, en una reunión extraordinaria y urgente, el mismo Parlamento había condenado el golpe y reiterado su apoyo al presidente constitucional. El Congreso tenía la intención de reunirse de nuevo hoy a mediodía, pero se lo ha impedido la disolución decretada por el Gobierno.

El depuesto Walter Guevara se ha dirigido a los congresistas y ha remitido telegramas a los Gobiernos de los Estados Unidos, Ecuador, Venezuela, Colombia y Perú, así como a las Naciones Unidas y a la CEE solicitando apoyo para su causa. Los medios diplomáticos del Bloque Andino se lamentaban ayer mientras esperaban salir de La Paz, de que el golpe de Estado haya significado un importante revés a la posición de prestigio lograda por el Bloque, y concretamente, Bolivia, en la OEA.

El presidente Guevara no ha renunciado a su condición y pasó a la clandestinidad, reclamando por sí y su Gobierno la legalidad. **SIN RESPALDO**

El Gobierno del coronel Natusch está solo, pues en el interior del país los partidos se muestran reacios a colaborar y en el exterior no encuentra reconocimientos. Sólo el partido derechista «Alianza Democrática Nacionalista» de Bánzer ha anunciado estar dispuesto a colaborar con el Gobierno. El Congreso, por su parte, antes de ser disuelto y clausurado al palacio, ratificó a Guevara en su cargo y condenó el golpe y al ruego Gobierno. Ninguna nación se ha decidido a reconocer al de Natusch.

Por tanto, dos Gobiernos llaman a la colaboración de los bolivianos: uno nacido del golpe y otro declarado a sí mismo «clandestino».

### ELECCIONES

En cuanto a su programa, el coronel Natusch declaró anoche que el plan de su Gobierno es el de llevar a cabo «una revolución» a fin de establecer una democracia «genuina».

El nuevo Gobierno, auto-definido como «revolucionario de la izquierda» ha anunciado la celebración de elecciones municipales, las primeras en un cuarto de siglo, para el día 15 de Enero. El ministro de Información, coronel Orlando Guzmán, declaró a una radio uruguaya que «se respetarán los plazos institucionales y se convocarán elecciones legislativas en Mayo de 1980». Preciso que el Gobierno redactará una legislación para refundir el medio centenar de partidos existentes en Bolivia, de forma que sólo concurren a las elecciones dos o tres.

Entretanto, se desarrolla parcialmente el paro convocado por la Central Obrera Boliviana (COB), pero que ha sido ampliado a 48 años por la Central.

### ESTADOS UNIDOS SUSPENDE SU AYUDA

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano ha suspendido hoy toda su ayuda militar, económica y humanitaria a Bolivia, por valor de unos 56 millones de dólares, en respuesta al golpe de Estado.

Un portavoz afirmó que el presidente Carter está revisando el conjunto de las relaciones con Bolivia incluidas las diplomáticas. Por el momento, el Gobierno ha decidido dejar a su embajador en La Paz.

## SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO RUSO

# Una nave de origen desconocido, y fragmentada en diez partes, gira en torno a la Tierra

## Al parecer, estalló en 1955, tres años antes de la puesta en órbita del primer satélite artificial

Madrid (Colpisa) (Por J. J. Benítez). — Uno no termina de sorprenderse en este misterioso mundo de los «objetos volantes no identificados».

Ahora me llega —vía Estados Unidos— una de las más desconcertantes noticias de los últimos años: según destacados científicos rusos, una nave espacial abandonada no procedente de nuestro Mundo se encuentra en órbita terrestre.

Pero la cosa no queda ahí. Según el profesor S. P. Boznich, profesor de Astrofísica de la Universidad de Moscú, la nave, sin duda averiada, gira en círculos alrededor de nuestro Mundo y cabe la posibilidad, incluso, de que en su interior haya tripulantes.

Por su parte, el también científico soviético Vladimir Georgeyevich Azhazha ha apoyado las explosivas declaraciones del doctor Boznich afirmando: «No tengo duda alguna de que se trata de los restos de una gran nave de procedencia exterior a nuestro Planeta y de que contiene secretos que ni siquiera soñamos aún».

### DIEZ FRAGMENTOS

Según un estudio realizado en la Unión Soviética, parece probable que el «ovni» haya estallado, fragmentándose en diez partes cuando menos. Este cálculo realizado merced a una serie de complejas computadoras, acopladas a instrumentos de observación similares al existente en el proyector planetario estereóptico múltiple «Zeiss-Ikon», que permite hacer el plano del curso de los planetas y otros cuerpos celestes durante miles de años en el futuro. Usando estos métodos de cálculo, los soviéticos han podido establecer que la nave en cuestión se rompió en diez fragmentos, ya que fue posible rastrear las órbitas de las diez partes.

El profesor Bzhich ha señalado igualmente que la totalidad de los fragmentos se originó en el mismo punto y en un mismo día —el 18 de Diciembre de 1955— y como resultado de una potente explosión.

«Estamos convencidos —añadió el científico ruso— que este objeto, del todo sólido y metálico, no puede proceder de nuestro Mundo puesto que en aquellas fechas no se había procedido al lanzamiento del primer satélite artificial».

Como se recordará, en efecto, los soviéticos pusieron en órbita el «Sputnik 1» tres años más tarde. En aquellos años, por tanto, no existían objetos de fabricación humana en torno a nuestro Mundo.

Y prosiguen los soviéticos: «...El tamaño de los dos fragmentos más grandes nos lleva a suponer que la nave medía, al menos, 65 metros de largo y hasta 35 de ancho. Debía tener una serie de pequeñas cúpulas que podían alojar algo similar a telescopios, una antena para la comunicación de forma cóncava y claraboyas para establecer contacto visual».

### ¿TRIPULANTES EN SU INTERIOR?

El tamaño de los fragmentos que giran todavía en la órbita terrestre ha sugerido a los científicos rusos varias hipótesis.

De una parte, que la nave tuviera cinco cubiertas o niveles. Según el profesor Zolotov, geólogo y experto en explosiones, que también se encuentra investigando la extraña nave espacial, es probable, incluso, que queden tripulantes en el interior del objeto y que dichos seres estén todavía intactos.

Por los cálculos de los fragmentos detectados, los soviéticos opinan que la altura de esos tripulantes debe ser algo inferior a los tres metros.

«Debería enviarse una misión —afirman los rusos— que rescatase un máximo de esos fragmentos que todavía giran a nuestro alrededor. Los beneficios que obtendría la humanidad serían extraordinarios».

Pero, ¿y qué dicen los norteamericanos?

Según las autoridades del Gobierno USA, la Nasa debería tomar en cuenta esa «aventura» conjunta con los rusos.

Al preguntarle al doctor M. Malkin, director del programa de lanzamientos espaciales, en la oficina de Tecnología Espacial de la Nasa, si habría apoyo de los más altos niveles del Estado, respondió que la Nasa consideraría el asunto cuando los soviéticos decidieran plantear el tema.

«Si el descubrimiento resulta auténtico, es posible que nos encontremos —al fin— ante una de las primeras evidencias físicas de la presencia de los «ovnis» sobre nuestro planeta».

Los soviéticos, al igual que ocurre con los norteamericanos, ocupan en la actualidad un puesto en cabeza en la investigación «ovni». Pero, al igual que en los Estados Unidos —me consta a través de «fólogos» amigos de la Unión Soviética—, este país mantiene sus investigaciones y hallazgos en el más férreo de los secretos.

Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan. Aliviando su hambre, habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

## TRANSPORTISTAS - EMPRESARIOS CAMIONES 2.ª MANO

TOTALMENTE REVISADOS

Un camión de segunda mano es más rentable porque cuesta menos y realiza el mismo servicio.

PEGASOS BARREIROS «BROS» AVIAS en 2, 3 y 4 ejes tractor con o sin volquete

VER EXPOSICION EN

# AUPASA

Avda. de Madrid, 2. Tfno. 721400. PALENCIA

## BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL

(BANKINTER)

FUNDADO CONJUNTAMENTE POR BANK OF AMERICA Y BANCO DE SANTANDER

PRECISA

PARA SU ORGANIZACION DE BURGOS

## JEFE DE PRODUCCION

SE REQUIERE:

- Buen historial profesional demostrable y experiencia mínima de tres años.
- Se valorarán las titulaciones universitarias y comerciales.
- Auténtica vocación comercial y aptitudes para acceder a corto plazo a puestos de superior categoría.
- Se valorará experiencia en puesto similar, u otros en los que se haya tenido personal comercial a su cargo.
- Introducción en plaza.

SE OFRECE:

- Remuneración anual negociable según aptitudes del candidato.
- Incentivos económicos a la gestión.
- Posibilidades reales de promoción.
- Formación e incorporación a equipo altamente cualificado.
- Incorporación inmediata.
- Se garantiza reserva total a colocados.

Interesados enviar historial académico y profesional detallado a Referencia 12.108. Calle San Pablo, 8. Sección Ofertas

## Plan de acuñación y emisión de moneda metálica para 1979

Madrid (Efe). — Durante el ejercicio de 1979 se emitirán y, en su caso, se pondrán en circulación, monedas metálicas de las que componen el sistema monetario, por un importe de once mil millones de pesetas, según dispone un real decreto del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El artículo 2 de este real decreto dispone que, con carácter mínimo, se acuñarán y se entregarán al Banco de España para su puesta en circulación las siguientes monedas:

De una peseta: cuatrocientos cincuenta millones de piezas, equivalentes a cuatrocientos cincuenta millones de pesetas.

De cinco pesetas: doscientos cincuenta millones de piezas, equivalentes a mil doscientos cincuenta millones de pesetas.

De veinticinco pesetas: ciento cuarenta millones de piezas, equivalentes a tres mil quinientos millones de pesetas.

De cincuenta pesetas: veinte millones de piezas, equivalentes a mil millones de pesetas.

Lea Vd siempre

# Diario de Burgos

LOCAL Y PROVINCIAL

Muere súbitamente, cuando iba en el tren, a la boda de un familiar

Atropello mortal en Villafranca

Alrededor de las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, cuando viajaba en el tren camino de la localidad guipuzcoana de Beasain, Fausto Marcos Escudero, de 56 años, natural de la localidad palentina de Villamediana, acompañado de sus familiares se sintió súbitamente indispuerto y al llegar a la estación férrea de nuestra ciudad, en una ambulancia fue trasladado con urgencia a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social donde dejó de existir al poco tiempo de llegar.

Parece que la muerte le sobrevino a consecuencia de un fallo cardíaco.

Se dirigía a la mencionada localidad donde había de asistir a la boda de un familiar.

MUERTA POR ATROPELLO

A las once y media de la mañana de ayer, en la carretera Logroño-Vigo, en el término municipal de Villafranca Montes de Oca, la furgoneta BU-7.274-A, conducida por Hipólito Soto Gar-

cia, natural y vecino de Belorado, atropelló a Inés San Juan Sáez, de 68 años, natural de Villaescusa la Sotana y con residencia en Villalómez. Resultó muerta en el acto.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias correspondientes.

ROBOS

Julián Sagredo Frías ha denunciado un robo en "Viveros Sagredo" de efectos valorados en 25.000 pesetas.

Otros dos robos se han registrado en Aranda de Duero. Angel Ramírez de Diego ha denunciado el robo en su establecimiento de electrodomésticos, del que le fueron sustraídos casettes y máquinas de afeitar, por importe de 87.300 pesetas y Elías Pedro Díaz Jiménez denunció el robo en su establecimiento, sito en la calle Empedrada número 8. Le fueron sustraídos zapatos y causado daños, estimados en 150.000 pesetas.

INTERNACIONAL

MUERTO A TIROS POR LA POLICIA, EL MAS PELIGROSO ATRACADOR FRANCES, JACQUES MESRINE

Desaparece un barco noruego con 40 personas

París (Efe). — Jacques Mesrine, considerado en Francia como «el enemigo público número uno», ha muerto esta tarde alcanzado por disparos de la Policía. La información ha sido confirmada por el Ministerio del Interior.

Mesrine se fugó de la prisión de «La Santé», de París en Mayo de 1978 y desde entonces fue buscado por la Policía. Mesrine fue abatido por la Policía antes de que pudiera lanzar dos granadas, que llevaba en el automóvil en el que fue sorprendido.

Mesrine se había dejado crecer la barba y el bigote y se encontraba en un coche «BMW» en compañía de una amiga en la Plaza de Clignancourt y no tuvo tiempo de replicar cuando cincuenta policías, a las órdenes del director central de la Policía Judicial francesa, Maurice Bouvier, dispararon, sabiendo lo difícil que era coger vivo a este malhechor siempre dispuesto a jugarse el todo por el todo. La importancia de esta opera-

ción policial explica que nada más conocerse la muerte de Mesrine el ministro del Interior, Christian Bonnet, fue al Palacio del Elíseo a dar cuenta al presidente Giscard d'Estaing del desenlace de la emboscada, fruto de un paciente trabajo de la Policía.

En Mayo de 1978 Mesrine se fugó de la cárcel parisiense de «La Santé», mediante armas que le proporcionaron cómplices del exterior. Ya en Marzo de 1973 Mesrine se había evadido del Palacio de Justicia de Compiègne (cercañas de París), tras haber tomado como rehén al presidente de Tribunal. Pero su evasión más espectacular tuvo lugar en el terrible penal de Montreal, (Canadá), en 1971, en pleno día y bajo la vigilancia de centinelas armados.

En Canadá, Mesrine había secuestrado a un rico industrial, y cobró por su rescate 200.000 dólares. Al ser detenido fue condenado por la justicia canadiense a 20 años de cárcel, de los cuales sólo cumplió dos gracias a su evasión.

A fines de 1972, utilizando un pasaporte falso, regresó Mesrine a Francia y prosiguió su vida de atracador, hasta ser detenido en 1973, pero el mismo año realiza con éxito otra evasión del Palacio de Justicia de Compiègne (cercañas de París).

Tres meses después es detenido de nuevo en un piso de París por el comisario Broussard, tras una transacción en que ambos hombres se encontraron frente a frente sin armas, mientras los policías rodeaban el refugio del malhechor, Mesrine fue condenado a 20 años de cárcel por robos, secuestros, tentativa de homicidio voluntario y evasión.

El 8 de Mayo de 1977, Mesrine, que había escrito en su celda un libro titulado «El instinto de muerte» se escapa de la cárcel parisiense de «La Santé», en compañía de otro preso.

DESAPARECE UN BARCO NORUEGO

Oslo (Efe). — Un barco noruego minero, con 40 personas a bordo, ha desaparecido frente a las costas sudafricanas, han anunciado hoy sus propietarios.

El barco desaparecido es el «Berge Vanga», cuyo hermano, el «Berge Istra», se hundió en el Pacífico en el mes de Diciembre de 1975 sin dejar el menor rastro después de producirse a bordo varias explosiones misteriosas.

La empresa propietaria del barco, la «Sig Bergesen Company», ha dicho que el último contacto que mantuvo por radio con el barco desaparecido fue el lunes de esta semana.

FAMILIA ENTERA ENLOQUECE

Lima (Efe). — Una familia entera enloqueció, presumiblemente por haber ingerido una pícoma, y retrocedió en el tiempo hablando sólo de cosas que ocurrieron hace muchos años.

Gerardo Pazo, su esposa Mercedes y sus tres hijas, familia de buena posición económica de la localidad de Sechura en el Norte del Perú, que llevaban una vida normal, la cambiaron desde el último 28 de Septiembre.

Según informa hoy, viernes el diario «La Crónica», los cinco miembros de la familia Pazo fueron acometidos de un extraño delirio.

Luego de matar a todas las aves que poseían, dispusieron en el corral sus enseres dejando la casa vacía. Se vistieron de

blanco y el ver otro color que no sea ese les enfurece.

La Policía, suponiendo que se trata de un caso de administración de una droga nociva, detuvo a herbolario Manuel Valencia, pero aún no se reveló el resultado de las investigaciones.

GUARDO UN DIENTE EN SU OREJA

Fulsa (Oklahoma, EE. UU.) (Efe-UPI). — La pequeña Shannon Brixey, de seis años, no halló sitio más seguro para guardar el diente que se le acababa de caer, mientras se encontraba en el colegio, que en una de sus orejas. Cuando la madre de Shannon fue a recogerla y la niña quiso enseñarle el diente, advirtió que éste se había deslizado por el conducto del oído.

La chica tuvo que ser llevada a una clínica, donde los médicos sólo pudieron extraer el diente después de practicar una operación con anestesia total.

INVESTIGACIONES CONTRADICTORIAS

Méjico (Efe). — La investigación sobre el sangriento desastre aéreo ocurrido el miércoles aquí, tomó hoy un nuevo y espectacular sesgo, luego de revelarse que datos contradictorios confirmaron serias dudas sobre sus causas.

Hasta ahora, el accidente del DC-10, el peor ocurrido en toda la historia aeronáutica de Méjico, había sido atribuido exclusivamente a un error del capitán de la nave, el piloto norteamericano, Charles Hallsman.

NACIONAL

OBRAS DE RIBERA Y JUAN DE JUNI, ROBADAS DE UN MUSEO DE TORDESILLAS

Valladolid (Efe). — Ocho cuadros y una escultura de los siglos XVI, XVII y XVIII han sido sustraídos del Museo de San Antolín, en Tordesillas. El valor global de lo sustraído asciende a 35 millones de pesetas.

Los ladrones penetraron en el edificio por la puerta principal, a pesar del dispositivo de seguridad practicando un boquete de medio metro en su parte inferior.

Las reducidas dimensiones del agujero hicieron imposible sacar algunos cuadros al exterior, por lo que los ladrones dejaron los marcos de los cuadros y se llevaron únicamente los lienzos.

De las obras sustraídas, las más importantes son: «Lágrimas de San Pedro», de la que es autor Ribera, valorado en ocho millones de pesetas y una talla en alabastro que representa a Cristo atado a la columna, de Juan de Juni.

JUICIO POR DEFRAUDAR AL FISCO

Barcelona (Efe). — Durante esta mañana continuó en los locales de la Delegación de Hacienda el juicio del segundo expediente por defraudación al Fisco por un valor de 796 millones de pesetas a base de falsas exportaciones en el Puerto de Barcelona.

Hoy comparecieron ante el Tribunal de Contrabando, una vez más, Juan Pina y Antonio Soto, ambos agentes de aduanas. Juan Pina señaló ante las preguntas del tribunal que muchos de los expedientes son ejecutados por el exportador sin que para ello participe en absoluto el agente de aduanas. Indicó también Juan Pina su participación en la empresa comercial Trans-Export.

MUERTO EN UN CORRIMIENTO DE TIERRAS Sant Celoni (Barcelona)

(Efe). — Un obrero resultó muerto, al quedar sepultado por un corrimiento de tierras en las cercañas de la localidad barcelonesa de Sant Celoni.

La víctima, Juan Cornacho Manero, de 36 años, estaba arrancando un poste telefónico que estaba medio enterrado, y quedó sepultado por un corrimiento de tierras que se produjo en ese momento.

ARDE UN PESQUERO ESPAÑOL

Ariecife de Lanzarote (Efe). — El pesquero español «Segundo Hermanos Reyes» comenzó a arder esta mañana, a ocho millas de distancia de la costa del Sahara Occidental, tras producirse una violenta explosión en su sala de máquinas.

Los tripulantes abandonaron el pesquero con toda urgencia ante el inminente peligro que corrían sus vidas, arrojándose unos al mar, en tanto que otros ocuparon una balsa neumática de salvamento. Los 26 tripulantes fueron recogidos sanos y salvos, por el pesquero español «Río Volga» que se encontraba faenando en las inmediaciones.

MUERTE VIOLENTA DE UNA MUJER

Valencia (Efe). — Una mujer apareció muerta, al parecer de forma violenta e intencionada, en su propio domicilio. El hecho se produjo en un piso de la calle Doctor Zamenhoff, número 18. Cuando el marido de la víctima llegó a su casa, a mediodía, encontró a su esposa, Carmen Andreu Nogues, de 53 años, tendida en el suelo, en medio de un charco de sangre, y con violentas lesiones en la cabeza.

INTENTO DE ROBO EN UN PISO DE LA CALLE REY DON PEDRO

Al no encontrar objetos de valor, derramaron por los suelos y muebles, varias botellas de aceite

Según nuestras referencias, un intento de robo se ha registrado en las últimas horas en una vivienda de la calle Rey Don Pedro. El autor o autores penetraron en el interior del piso, y después de buscar joyas, dinero u objetos de valor y al no hallarlos, no se les ha ocurrido otra cosa para demostrar su inculcable sánia, que vaciar varias botellas de aceite que los propietarios tenían, rociando todos los muebles y regando pasillos y habitaciones, causando el consiguiente daño.

Consultada la Comisaría del Cuerpo General de Policía, no se ha presentado denuncia alguna, pero nos consta que los hechos han sucedido.

Cambia en un Banco quince mil pesetas en billetes falsos

Málaga (Efe). — Quince mil pesetas en billetes falsos de 1.000 han sido cambiados en la subcentral de la Caja Provincial de Ahorros, establecida en la plaza de Queipo de Llano, en Málaga.

A primera hora de la mañana se presentó un individuo joven, alto, moreno y de pelo rizado, quien rogó al cajero que le cambiase 15 billetes de 1.000 pesetas en 3 de 5.000.

El cajero atendió la petición, pero pocos minutos después, al efectuar un pago, utilizó los billetes que el desconocido le había cambiado, advirtiéndole que eran falsos.

Rápidamente y tras dar cuenta de lo ocurrido a sus superiores, se puso en contacto con otros Bancos de la ciudad para evitar que fueran víctimas del fraude.

**BREVE**

**INTENTARON ROBAR... A UN POLICIA**

Bilbao (Logos). — Tres jóvenes intentaron acorralar para robar a un peatón que resultó ser funcionario del Cuerpo Superior de Policía, quien logró detenerles.

El policía observó la maniobra de los tres individuos, ante lo que desentendó su pistola reglamentaria que exhibió al tiempo que les daba la orden de «alto, policía». Dos de ellos no opusieron resistencia y el tercero intentó huir escondiéndose entre unos coches aparcados. El policía efectuó un disparo intimidatorio al aire y logró que también este tercer asaltante frustrado se entregara.

**LE DEJARON DESNUDO**

Bilbao (Logos). — Un hombre recorrió desnudo unos 13 kilómetros hasta que la Policía detectó su presencia en las inmediaciones de la plaza del Sagrado Corazón.

Una patrulla policial vio a José Sanz Calvo, de 45 años, desnudo en la vía pública. El individuo dijo que una cuadrilla de individuos le despojaron por la fuerza de todas sus prendas de vestir y de sus documentos, en la playa de Las Arenas, y le dejaron únicamente el calzado, gracias a lo cual pudo desplazarse andando desde Guecho.

**MUERTO AL CAERLE LA PLUMA DE UNA GRUA**

Bilbao (Logos). — Un trabajador resultó muerto en accidente laboral al caerle la pluma de una grúa en la empresa Atefrisa, en Portugalete.

El operario fallecido es Adolfo Fernández Alvarez, de 48 años de edad, natural de San Martín de Valdetueda (León).

**AVERIA EN UNA CENTRAL NUCLEAR**

París (Efe). — Un escape de agua, considerado como «bastante importante» por la dirección se produjo anoche en la central nuclear franco-belga de Charleville-Mezieres (cerca de la frontera de Francia con Bélgica). La avería se debe a variaciones de presión en el circuito secundario.

# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardena, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (Calle Vitoria, 13) Teléfonos 21511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

## Alquileres

**DE LA FUENTE** — Deseo en alquiler ático pequeño no importa zona San Pablo, 12, C. 6.º C.

**DE LA FUENTE** — Alquiler oficinas con 4 despachos y servicio en Plaza La Cruzada San Pablo, 12-C 6.º C.

**DE LA FUENTE** — Alquiler entreplanta de 50 m<sup>2</sup> en calle San Francisco San Pablo, 12 C. 6.º C.

**SANTOS**, Alquiler locales en Arzobispo Pérez Platero, 235 m<sup>2</sup> Calle Julio Sáez Hoya, núm 8. 6.º

**VILUMBRALES**, Alquiler locales, calle Madrid, 300 metros reformados, Vitoria, 163, 1.º

**VILUMBRALES**, Alquiler su piso sin gastos quítese molestias, Vitoria, 163, 1.º

**RITORT**, Alquiler vende nave en Villalonguejar, 750 metros, muy baratas, Reyes Católicos, 4

**RITORT**, Alquiler entreplanta Reyes Católicos, 50 metros 20.000 mensuales, Reyes Católicos, 4

**ALQUILO** apartamento, amueblado, con todas comodidades, pequeño, Llamar 221969 y 219931.

**SE ALQUILA** plaza de garaje Barrio Gimeno, 20, teléfono 216596.

**ALQUILO** playa Santa Pola (Alicante) meses convenir, apartamento amueblado, Teléfono 965/201319.

**ALQUILO** piso, precio muy razonable, 4 habitaciones, servicio, bien soleado, Carretera Arcos, 58, Telf. 208567.

**SE ALQUILA** piso, calle Vitoria, N.º 16, Razón, portería y oficinas I.N.P. (Secretaría Técnica).

**ALQUILO** piso amueblado, Teléfono 213340.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Plaza Mayor, propio negocio, Teléfono 223018.

**NECESITO** en alquiler nave de 300 a 500 metros, Telfs. 202641 y 201946.

**ALQUILO** piso, calle Zamora, 4-1.º A. Teléfono 212082, de 10 a 3.

**DESEO** piso amueblado, cuatro habitaciones mínimo, zona céntrica, Teléfono 441081. Horas: 1 a 3 tarde. Sr. Soto. Días laborables.

**ALQUILO** piso por temporada, amueblado, Informes: 206855.

## Automóviles y accesorios

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arahuetes, San Isidro 13. — Teléfono 207327

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**VENDO R-5, R-6 Seat-127, Seat-124 Simca Rallen Citroen-8 y Morris Garaje Arnalz calle Lealtad 1 Teléfono 208768 Burgos.**

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas Serv y Auto Sanjurjo, 9 Teléfono 222715.

**DUCAR**, Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades. — Teléfono 229107.

**BARRIADA ILLERA**, Pedro, automóviles de ocasión Revisados Facilidades de pago todos los modelos. Teléfono 214756.

**EUROCASION** es la garantía. Trabajado, S. L. Agencia Oficial Citroen Peugeot, Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234, General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid, 91. Teléfono 203461

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**EUROCASION**. — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S. L. Carretera Madrid-Irún Km. 234 Teléfonos 200543 - 200542. — General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES** 200 somos especialistas en coches de uno a tres años 127 un año, 128 un año 1.200 un año, R-5 dos años, R-12 dos años R-12 Familiar tres años, 131 Perkins BU-C, 132 Mercedes BU-B, Dodge Valiant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año por mano de obra y materiales Vitoria, 200 Teléfono 220733

**DKW-1000** varias, Savva 511, Avia 3.500 Citroen furgonetas Avia 1.000 Isotermo Simca 900 Renault 4L Seat 1.430 y varios más Rueda calle Vitoria, 19.

**JUAN** vende 600-E, 850, 127, 124, 1.430, 128, 131, 132, 1.600, 1.800, R-5, R-6, R-7, R-8, R-12-S, Simca 1.000, 1.200, 1.200-E, 65 Palanca, Dyane-6, C-8 Ford Fiesta, varios modelos más Garantizados por un año piezas y mano de obra. Facilidades. Vitoria, 235.

**AUTOCID, S. A.** concesionario de Ford España vende de todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura. facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es mejorable Visítenos en Carretera Madrid kilómetro 234-400 Teléfono 208442. Abierto sábados todo el día.

**DUCAR**, ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro, núm 7 Teléfono 217054

**VENDO FU-1.600**, en buen estado. Razón tel.éfono 219035

**VENDO motor** «1.600». 15.000 kilómetros. 45.000 pesetas. — 208969

**HERTZ**. — Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ**. Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

**HERTZ**. — Alquiler aquí: entré guelo allá Más te 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ**. — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILO un coche** Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ**. Calle Vitoria 115 220616

**SE VENDE R-12**, en muy buenas condiciones, muchos extras. — Teléfs: 225835 217804.

**OCASION**. Siata Ebro. BU-C. 37.000 kilómetros. Telf. 210703

**VENDO furgoneta** Citroen, seminueva Talleres Moisés Calvo, Padre Flórez, 4.

**VENDO R-4**. Isotermo. para carnicería o pesquería. Tratar con José Pérez Primera Plaza Capiscot (Carnicería).

**OCASION** vendo Seat 127, R-5, R-6, Seat 124, 1.430, Citroen Diane-6, Morris, barato, Seat 600, grandes facilidades, con garantía. Graje Arnalz, Lealtad, 1. 208768

**VENDO Seat 127**, de particular a particular, como nuevo. San Francisco, 19-3.º D, de 5 a 8.

**AUTOMOVILES** Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados, a precios de ocasión. Visítenos. Pisonos, 40. Teléfono 209667.

**DESQUACES** Martín, compra vehículos accidentados y para desguace, final calle Pluerga, Crucero San Julián.

**VENDO** coche 600, buen estado, para tratar, teléfono 372150, Melgar de Fernamental.

**SE VENDE GS** Palas, buen estado, económico. Interesados preguntar Rte. Gumiel de Hizán.

**VENDO 1.500**, buen uso. Llamar teléfono 204817, 8 a 10 tarde.

**OCASION**: Se vende Mini-Couper 1.300, como nuevo. Muchos extras. Muy preparado. Carretera de Logroño, 11-9.º A.

**SE NECESITA** empleada hogar. Informes: Restaurante Rincón de España, Nuño Rasura, 11.

**SE NECESITA** chapista. Razón: teléfono 213116 (Oferta 11.003).

**FAMILIA** con tres niños, necesita chica fija, con informes. Calle Vitoria, 30, 5.º, izqda.

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. «Hispanotensa - Benidors» (Alicante).

**PARTICULAR** vende 127, buen estado, precio interesante. Llamar 201455, desde las 2 tarde.

**¡OCASION!** Vendo Fiat 2.300 especial, transformado, Habar, con aire dirección, 5 velocidades, faros alógeno y más extras. Teléfono 208962.

**VENDO tractores** revisados de 40 a 100 HP, varias marcas, Pedro Gómez García, Carretera de Madrid, kilómetro 234,400.

**VENDO Seat 127** y 1.200. Telf. 201145.

**VENDO Ranchera** Ford y Seat 124 familiar. Telf. 218107

**PARTICULAR** vendo Seat 127 y B.M.W 1.800. Teléfono 209008.

**GARAJE** Santa Cruz, N.º 27, vende Seat 1.430, 127, 850 y Citroen 2 caballos ASK. Impecables.

## Colocaciones

**SE OFRECEN** dos chicas, para trabajar en guardería. Llamar de 10 a 2, mañanas Teléfono: 207365.

**CHICA** fija, responsable, interna Teléfono 207150

**SE OFRECE** mecánografa, experiencia en oficinas, para trabajos máquina Telf 220645

**EMPRESA LIDER** en el mercado nacional. Necesita para su Delegación en Burgos: Personal no especializado Servicio militar, cumplido. Carnet de Conducir (no indispensable) Son de gentes. Ofrecemos: Magníficas comisiones e incentivos. Premios por producción - Seguridad Social Rég. especia: La bor en equipo Formación a cargo de la empresa Presentarse de 9 a 1.30 de lunes a sábado, en San Pablo, 41 Burgos. Referencia Empleo 10.661

**SE PRECISA** mujer de 40 a 60 años, interna, con informes, con algún conocimiento de cocina, buen sueldo, 2 personas, poco trabajo, pueden salir por las tardes Teléfono para concertar entrevista: 208025. Avisar de 4.30 tarde a 9 noche.

**SE NECESITA** empleada hogar. Informes: Restaurante Rincón de España, Nuño Rasura, 11.

**SE NECESITA** chapista. Razón: teléfono 213116 (Oferta 11.003).

**FAMILIA** con tres niños, necesita chica fija, con informes. Calle Vitoria, 30, 5.º, izqda.

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. «Hispanotensa - Benidors» (Alicante).

**SE PRECISA** oficial mecánico de 1.º Razón, teléfono 223567 ó 208725.

**SE NECESITA** asistenta por las mañanas. Reyes Católicos, 35, 4.º C. Teléfono 229686.

**REPRESENTANTE** para Burgos y provincia, precisa fábrica lámparas. Interesados escribir detalladamente a «Publi-Reys». Villarias, 10, 3.º - Bilbao (1).

**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Telf. 226874.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Buen sueldo, Avda. del Cid, 6, portería. Teléfono 204769.

**SE NECESITA** asistenta de 9.30 a 6 tarde, sepa cocinar. Calle Eduardo Martínez del Campo, 11-5.º izquierda.

**CHICA** fija, necesito. Informes - Teléfono 211182

**SE OFRECEN** dos señoritas, cualquier trabajo. Llamar teléfono 220105.

**SE PRECISA** chica o señora, para trabajar por horas, fines de semana. Telf. 207040.

**SE NECESITA** asistenta de 10 a 6, con informes. Plaza de la Cruzada, 6-8.º D.

**SE OFRECE** señorita con carnet de conducir, para cualquier trabajo. Calle Alfareros, 7-2.º A.

**SE NECESITA** muchacha interna para matrimonio con dos niños de 5 y 11 años. Razón: teléfono 203287.

**CHICA** interna se necesita, Avda. del Cid, 6 bis, 12 derecha. Horas de 4 a 6.

**EMPLEADA** de hogar fija, necesito, con experiencia, horas libres todos los días. Presentarse de 9.30 a 2. Primo de Rivera, N.º 2, frente estatua El Cid.

**SE NECESITA** chica fija con informes. San Lesmes, 1-4.º izquierda.

## Compras y ventas

**COMPRO** colchones lana. Teléfonos 206526 y 207608

**ESTANTERIAS** metálicas Dextión, montaje inmediato. Rueda, Vitoria, 19. Telf. 203887.

**LA OCASION** Adaptamos su máquina de coser antigua en muebles decorativos.

**LA OCASION** Compra venta de máquinas de coser domésticas e industriales. Con garantía profesional.

**LA OCASION**. Accesorios máquinas de coser y otros complementos. Vea exposición junto Parque Bomberos.

**BASCULAS** ganaderas. Luremo Alfareros, 4.º - Teléfono 207799

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a tomillo Teléfono 200374

**VENDO** teja plana, de derribo. Llamar al teléfono 218991.

**CUBAS** vendo de 6, 12, 15, 25 cántaras. Calvario, 20, Cubero.

**SE VENDE** tridisco, Frandóñez. — Tomás Gonzalo.

**VENDO** 600 pollas poniendo. Telf. 215666.

**VENDO** carretilla elevadora «Hyter Diesel». 1.200 kilos último modelo, como nueva 50 por ciento de su valor y carretilla elevadora Baireiros Diesel 3.000 kilos, perfecto estado 450.000 pesetas Informes teléfonos: 203246 y 203542.

**SE COMPRA** levandora eléctrica Calle Eduardo Martínez del Campo, 11. Telf. 203022.

**SE VENDE** máquina de serrar madera, de volante, de 800 m/m Tupi y Regruesadora, cruces para sepultura y portocera metálica. Casillas, N.º 7, Miguel Hermanos. Telf. 208375.

## Enseñanzas

**INGLUA** Abierta matrícula para el curso de invierno Alonso Martínez 7 3.º Teléfono 206851

**SE DAN** clases de EGB y BUP (Latín y Griego). Avenida del Cid, 57, 2.º izquierda

**PROFESORA** nativa, diplomada, da clases de inglés. Telf. 221378

**SE DAN CLASES** particulares de EGB: teléfono 212047.

**PROFESORAS** de E.G.B. darían clases particulares y Graduado Escolar. Calle Avellanos, N.º 4, 3.º D

**MATEMATICAS**, Física y Química de EGB-BUP, con experiencia doy clases. Telf. 229593

**RECUPERACION** Ciencias, Matemáticas Física Química Selectividad Curso intensivo clases particulares Profesor doctor ingeniero Avellanos 9, 1.º Teléfono: 201509.

**MATEMATICAS**, EGB, BUP, COU. Vitoria, 58, 3.º derecha.

**PRIVATE** English Lessons, Any Level, Ring 217138.

**ACADEMIA** Corte y Confección «Cruz» Corte y prueba. San Juan, 37-3.º izquierda. Teléfono 207808.

**INGLES** se dan clases particulares. Teléfono 215172.

## Fincas

**VENDO** piso económico. Calle Luis Alberdi, N.º 4-6.º C. Informes: en el mismo, de 11 a 2 y de 4 a 6.

**VENDO** apartamento Informes: Sanjurjo 9 7.º derecha

**EXTRAORDINARIOS** pisos, desde 2.300.000 pesetas, en la zona más residencial de Burgos «Barrio del Pilar» Amplios, soleados, todo exterior, jardín para comunidad, calefacción agua caliente central Muy próximos a entregar Varios tamaños Informes: Calle Concepción 14, 5.º C.

**DI LA FUENTE** — Vende piso General Mola cuatro habitaciones, salón dos baños Servicios centrales San Pablo, 12-C, 6.º C.

**SE VENDE** piso de lujo 150 m<sup>2</sup> en Avenida General Vigón Otamendi Telf 222708

**SE VENDEN** locales. Varias superficies Avenida de Cid Teléfono: 222708

**PISOS** entrega inmediata «carretera Poza frente colegio Villimar» 4 habitaciones cocina asecc completo 3 terrazas calefacción central Información Oficina obra Telf 222009

**PISO** lujo 249 m<sup>2</sup> dos plazas garaje Teléfono 220591. Reyes Católicos, n.º 2

**DE LA FUENTE** vende piso calle Calzadas, 3 habitaciones y salón 2 baños servicios centrales San Pablo, 12-C 6.º C

**PARTICULAR**, vende piso dúplex Vitoria 46 187 m<sup>2</sup> Edificio Gasset Teléfono 206867

**VENDO** parcela próxima a Burgos Teléfono 203452

**PARTICULAR** vende piso Nuestra Señora Fátima, bloque A n.º 2, 4.º C Telf 219858

**SANTOS** Piso Fuentesillas 3 habitaciones, calefacción Precio muy interesante Calle Julio Sáez Hoya número 8 6.º

**SANTOS** Vendo plazas de garaje Avenida del Cid Perronis Casado calle Vitoria, Bevre (Isla) distintos precios Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

**SANTOS** Piso General Mola 6 habitaciones servicios centrales garaje Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

**SANTOS** Piso San Francisco 4 habitaciones, calefacción individual exterior Calle Julio Sáez Hoya número 8 6.º

**SANTOS** Piso calle Vitoria 120 m<sup>2</sup> útiles, a estrenar con plaza garaje Primeras escrituras Precio interesante Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

**SANTOS** Piso General Vigón 4 habitaciones, 2 baños servicios centrales Entrada mínima Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

**SANTOS** Piso Crucero San Julián 4 habitaciones exterior Muchas reformas Facilidades Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

**SANTOS** Piso muy barato en General Yagüe 4 habitaciones, servicios centrales exterior Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

**SANTOS** locales en Gamonal Eladio Ferrado desde 60 m<sup>2</sup> Parque Santiago 67 m<sup>2</sup>. Calle Julio Sáez Hoya, núm 8 6.º

**SANTOS** piso lujo, calle Concepción 210 m<sup>2</sup> servicios centrales con garaje Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

**SANTOS** vende car. completamente instalado Para empezar el negocio en cualquier momento Calle Julio Sáez Hoya núm 8 6.º

# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardeña, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

**SANTOS.** Piso calle Vitoria, 5 habitaciones, calefacción individual. Económico. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º

**VENDO** piso por traslado. Clunia, 15, 7.º. E. Teléfono. 221976.

**PARTICULAR** vende piso, 1.º, 110 m² en calle Vitoria 71. Llamar teléfono 213146.

**PISO** a estrenar, vëndese en Gamonal, servicios centrales, 4 habitaciones, habitar hoy mismo. Llamar de 9 a 15,30 al 226017.

**VENDO** piso muy barato, soleado, Fernán González, 207168.

**SE VENDEN** magníficas plazas de garaje, en carretera Logroño y locales interiores, razón: teléfono 213901. — Sólo tardes, 6 a 8.

**SE VENDEN** cuartos trasteros sueltos y plaza garaje, barata. San Bruno, teléfono 213901. Sólo tardes de 6 a 8.

**VENDO** piso a estrenar en Gamonal; servicios centrales, Mola, 25, 1.º. A.

**NAVE** 1.000 m. Se vende. Monte la Abadesa. Kilómetro 84. Teléfonos 224720 y 200662

**SE VENDE** casa de planta y piso, con jardín y patio. Informes: 228265.

**VENDO** piso en Avda. Eladio Perlado núm 55 7.º. D. amplio, bien situado. — Teléfono: 214920.

**VILUMBRALES.** Pisos nuevos, llave en mano cinco habitaciones exteriores calefacción garaje, zona centro Gamonal. Entrada 500.000. Vitoria 163, 1.º

**VILUMBRALES.** Piso Carretera Logroño cuatro habitaciones exterior. Entrada 500.000.

**VILUMBRALES.** Piso Camino Andaluces cuatro habitaciones, exterior. Entrada 400.000. Facilidades.

**VILUMBARLES.** Piso calle Vitoria, Gamonal. Calefacción, exterior. Entrada 600.000

**VILUMBRALES.** Pisos varios calle Vitoria, Gamonal, incluso amueblados, desde pesetas 2.000.000.

**VILUMBRALES.** Piso Parque Santiago, nuevo, exterior, calefacción cuatro habitaciones. Entrada 700.000.

**VILUMBRALES.** Pisos Grandmontagne Perlado Platero, Arzobispo Castro, Santiago; cuatro habitaciones, exteriores. Entrada desde 500.000.

**VILUMBRALES.** Piso carretera Poza, cuatro habitaciones, exterior, muy económico.

**VILUMBRALES.** Locales de todas las zonas Gamonal, desde 50 metros y desde 25.000 pesetas metro.

**VILUMBRALES.** Vende bares, zona Gamonal, mucha clientela a precio de local, Vitoria, 163, 1.º.

**RITORT.** Venta pisos nuevos, llave en mano, Gamonal 140 metros, 4 habitaciones, salón dos servicios, calefacción. Entrada mínima. Consúltame. Facilidades muchos años. Reyes Católicos, 4.

**VILUMBRALES.** Pisos económicos, centro capital, San Francisco, Berenguela, Consulado, San Juan, Paloma. Entrada desde 600.00 pesetas.

**RITORT.** Vende o alquila hostal en Pancorbo, condiciones ventajosas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos y apartamentos lujo, Reyes Católicos. «Gumén». poco desembolso.

**RITORT.** Vende apartamento, Reyes Católicos, Edificio Para tres habitaciones, cocina y servicio, calefacción. — Precio ocasión.

**RITORT.** Piso superlujo, 450 metros. Castellana, «Villa Maravillas», 8 habitaciones, estudio, garajes, urge vender ocasión.

**RITORT.** Pisos y apartamentos, nuevo, zona Venerables. Poca entrada. Facilidades.

**RITORT.** Piso residencia Los Cubos, cinco habitaciones, dos servicios, garaje, trastero. Ocasión.

**RITORT.** Pisos San Francisco, Consulado Berenguela, San Joaquín, cuatro habitaciones exteriores. Entrada 500.000.

**RITORT.** Pisos Plaza Logroño Madrid, Alonso Sabio. Calefacción exteriores.

**RITORT.** Pisos San Juan Salas Colón, Paloma. Cuatro habitaciones exteriores Poca entrada. Económicos.

**RITORT.** Pisos Perlado 3-34, Grandmontagne, Camino Andaluces San Bruno Alfaro Santiago, Carretera Poza Fátima Exteriores. Entradas desde 400.000.

**RITORT.** Pisos muchos pisos Calle Vitoria, Gamonal; incluso amueblados desde pesetas 1.800.000.

**RITORT.** Locales en todas las zonas, centro capital y Gamonal desde 50 metros y desde 20.000 pesetas metro.

**SE VENDE** piso, calle Sedano, núm. 6. Por 1.600.000. Facilidades. Teléfono 211974.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, calefacción central. Razón: calle Vitoria, 139, 9.º, 4.º, de 4 a 7, tardes.

**VENDO** piso, estrenar, calle Poza (Gamonal), calefacción central. — Edificio Málaga, 4.º, C, plaza garaje, teléfono: 212188.

**SANTOS,** vendo piso, con muebles de máximo confort. Precio pesetas 2.000.000, cuatro habitaciones, exterior. Teléfono 220043.

**VENDO** piso. Teléfono 207282.

**URGE** venta piso calefacción central, tres dormitorios, salón comedor, cocina, cuarto de baño dos terrazas, soleadísimo, calle San Bruno, tota precio: 2.650.000; entrada 795.000 resto 14 años. ¡Única ocasión! Agencia Palencia, Pl. Calvo Sotelo, 6.

**ARANDA,** vendo piso de 4 habitaciones, salón, servicios centrales, todo exterior, Polígono Alende Duero, parcela n.º 8, 4.º. Teléfonos: 503775 y 227957.

**PISOS** constructor a comprador; Calzadas, antiguo cuartel Artillería, desde 6.000.000, 5 habitaciones, salón, cocina, 3 servicios Plaza garaje; 170 m². Construcciones Hermanos Ortega. Informes. — Obra o teléfono: 228377. Llamar 4 a 7.

**VENDO** piso Avenida Eladio Perlado estrenar, 4 habitaciones, salón comedor, dos baños, plaza garaje. Teléfono 223199.

**PARTICULAR** vende piso en calle Vitoria, 56 duplicado. Facilidades. Razón: Portería o teléfono de Madrid 2744505.

**SE VENDE** apartamento Avda. del Cid, 46, 9.º D De 1 a 4.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, calefacción central. Razón: calle Vitoria, 139, 9.º 4.º, de 4 a 7, tardes.

**SE VENDE** piso con calefacción. Calle Vitoria, 165-7.º I (de 5 a 9).

**PRIGO.** — Local San Francisco, 60 m². Renta 4.000 pesetas. Económico.

**PRIGO.** — Autoservicio instalado. San Pedro Fuente, 119 m². 1.000.000 pesetas.

**PARTICULAR.** — vende piso, 5.º, 6 habitaciones, baño y aseo, todo exterior, excelente orientación, calefacción central. Teléfono 204024.

**EXCELENTE** piso, calle Vitoria. Barato. Véale y comprará. Albillos, Espolón, 22.

**SANJURJO** amplio piso, buenas vistas y precio. Albillos, Espolón, 22.

**BARATO** piso calle Madrid, sin gastos comunidad. Albillos, Espolón, 22.

**PISO** San Pablo, salón más cuatro dormitorios, precio venta urgente. Albillos, Espolón, 22.

**PISOS** pronta terminación, confort. Facilidades, so bre 3.300.000. Albillos, Espolón, 22.

**ROMANERO** piso seminuevo. Ocasión. — Enseña: Albillos, Espolón, 22.

**VENTA** de pisos en construcción muy adelantada en Paseo de los Pisones. N.º 32 Todas las viviendas son exteriores muy soleadas Calefacción y agua caliente central Informes: en obra. teléfono: 222487

**VENDO** piso con garaje a estrenar, calle Concepción. Teléfono: 203859

**SE VENDE** chalet estrenar, a 12 kilómetros de Burgos. 240 m² construidos en parcelas de 1.000. Telf. 216091.

**PRIGO.** — Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** — Santa Dorothea: cuatro habitaciones, cocina, aseo, exterior. 1.600.000 pesetas.

**PRIGO.** — Melchor Prieto: un cuarto, tres dormitorios, salón exterior. Económico.

**PRIGO.** — Federico Martínez Varea: tres dormitorios, salón baño, servicios centrales. Exterior.

**PRIGO.** — Reyes Católicos: tres dormitorios, salón, servicios centrales. Soleado.

**PRIGO.** — Pisos Barriada Inugara; tres dormitorios, salón. Precio muy interesante.

**PRIGO.** — Locales: Emperador, 87 m². Zona Bernardas, 40 m² doblados.

**PRIGO.** — Santa Catalina: tres pisos: cuatro dormitorios, salón, servicios centrales.

**PRIGO.** — Santiago: cuatro habitaciones, frente «Campofrío». Exterior, soleado.

**PRIGO.** — Camino Andaluces: un tercero, tres dormitorios, salón, exterior. 2.100.000 pesetas.

**PRIGO.** — San Joaquín: 70 m². Exterior, tres habitaciones, muy económico.

**PRIGO.** — 3-34: estrenar, cuatro dormitorios, salón, dos baños, garaje, trastero.

**PRIGO.** — Calzadas: un sexto, cuatro habitaciones, servicios centrales, terraza. Soleado.

**PRIGO.** — Carretera Logroño: cuatro-cinco habitaciones. Estrenar, exteriores. Servicios centrales.

**PRIGO.** — General Vigón: 125 m², tres dormitorios y amplio salón, dos baños, terraza cubierta.

**VENDO** piso a estrenar, 5 habitaciones, 2 aseos, garaje, frente a Capitanía. 224520.

**VENDO** local de 40 metros o cambio por piso en Santander. Informes: Telf. 210026.

**VENDO** piso exterior, 4 habitaciones y comedor, baño y servicio, 2 terrazas cubiertas. Alhóndiga, 4-3.º, 12.º. Teléfono 200893, tardes.

**SE VENDE** piso en Huelgas, 4 habitaciones y baño y cocina. Razón Pisones, 18-8.º M, tardes.

**SE VENDE** piso en Capiscol, 4 habitaciones, cocina y baño. Razón: Pisones, 18-8.º K.

**SE VENDE** piso soleado, calefacción central. Teléfono 216395.

**Ganados y aperos**

**VENDO** 100 ovejas. Informes, Bautista Elvira Cabezón de la Sierra. (Verlas sábados y domingos)

**SE VENDEN** cosechadora de remolacha «Kleine» Razón: Avilino Hermoso, Santa María del Campo. Teléfono: 188166.

**SE VENDEN** 113 ovejas en Cerezo de Río Tirón. Tratar con Ramiro Riaño.

**SE VENDEN** 100 ovejas churas, con señal en boca. Jesús Muñoz; Bañares (Logroño).

## Huéspedes

**ALQUILO** piso señoritas con teléfono, calefacción central. Vigón. Teléfono 211156.

**ADMITO** chicos sólo dormir. Informes: calle 3-34, núm. 2, 3.º, D. Gamonal.

**HABITACIONES** Florida, Miranda, 7. Informes tardes. Madrid, 2, 1.º

**PENSION** completa. — Martín Antolínez, 12, 3.º. A.

**SE ALQUILA** habitación a señorita o empleada, con o sin derecho cocina. Calle Segovia, núm. 8, 2.º, izquierda. Teléfono 224373.

**CEDO** habitación derecho cocina. Laín Calvo. Telf. 216052.

**CEDO** habitación a caballero, sólo dormir, individual. Telf. 223075.

**CAMAS,** 170 pesetas; pensión completa y cama. 285. Puebla, 2-1.º.

**CEDO** habitación derecho a cocina a señorita. Trinidad, 4, 2.º B.

**DOY** pensión completa o dormir, céntrico. Plaza Mayor. Telf. 208627.

**CEDO** habitación a estudiantes o trabajadores. Teléfono 200851.

**ALQUILO** habitación. 207470.

**HABITACIONES** dobles o sencillas, sólo dormir o pensión completa, calefacción y agua caliente central. Teléfono 202559.

**SE RECIBEN** señoritas para dormir con y sin derecho a cocina. Paseo La Castellana. Teléfono 203365. Horas de 11 a 12 y de 4 a 5.

## Muebles

**SE VENDEN** 9 sillas de bar tapizadas en escocés seminuevas. Informes: Bar La Solera, Club

**SE VENDEN** 15 camas plegables, con colchón seminuevo. Informes: Hotel Fernán González.

**VENDO** camas, ropero, tresillo, otros muebles, seminuevos, baratos. Teléfono 222029.

## Pérdidas

**PERDIDA** perro pequeño, color marrón, lleva collar verde. Llamar teléfono 224430. Gratificaré.

**PERDIDA** perro Pointer, color blanco, 7 meses. Morco, Reyes Católicos. Teléfono 201425, mañana. Preguntar Enrique. Se gratificará.

## Televisores

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 224139.

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18 Telf. 221529.

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

## Traspasos

**SE TRASPASAN** o se venden dos carnicerías. Teléfono 210701

**SANTOS.** Traspaso locales desde 60 m² en adelante zonas centricísimas. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º

**VILUMBRALES.** Traspasa mesón, zona Fernán González; pescadería San Bruno. Auto-Servicio Gamonal, y muchos más negocios. Vitoria, 163, 1.º

## Varios

**SE HACEN** trabajos de albañilería y reformas. Teléfono 215654

**ALARMAS** — Protección su piso establecimiento comercial con Tronco seguridad Sistemas electrónicos Informes: teléfono 201297

**REPARO** puertas-ventanas aluminio hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**SE HACEN** trabajos pintura general, pastas rayadas, moquetas, etc. Telfs 218072 y 223579, de 1 a 8 y de 7,30 en adelante.

**APLICACIONES PISA** Todo tipo de trabajos de pintura, papeles y moquetas. Teléfono: 210711.

**SE REALIZAN** trabajos de albañilería, en obra o domicilio. Teléfono 206960.

**ACUCHILLADOS** y barnizados, colocación parquet. Telf. 214603.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. — Teléfono: 219427.

**NUESTROS TELEF. Redacción:** 217281

**Administración:** 211511 y 211599

TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

## «DIARIO DE BURGOS»

# nuestra PROVINCIA

## MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

INFORMACION DEL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1979

### TERNEROS

1-3 semanas	16.000,—
3 meses	22.000,—
6 meses	38.000,—

### TERNERAS

1-3 semanas	15.000,—
3 meses	20.000,—
6 meses	32.000,—

### VACAS

Varias edades	75.000,—
---------------	----------

### VACUNO ABASTO

Terneras	160,—
Añojos	140,—
Toros	105,—
Vacas	85,—

### OVINO

Ovejas de 1.º y 2.º parto	9.500,—
Ovejas más de 2 partos	8.500,—
Macacos (Hasta 28 Kg.)	165,—
Macacos (Más 28 Kg.)	155,—
Ovejas desvieje	60,—

### COMENTARIO

- En ganado vacuno de vida, poca animación en transacciones.
- En ganado vacuno de abasto, tónica general de semanas anteriores, con la casi totalidad de ventas de las reses presentadas.
- En ganado lanar de vida, mercado paralizado.
- En macacos y ovejas desvieje el mercado empezó con poca animación, si bien a lo largo de la mañana se realizaron las transacciones normalmente.

## MEDINA DE POMAR

### FUTBOL

El pasado domingo día 28, el Alcázar C.D., celebró dos encuentros. Los juveniles, en el Campo Municipal San Lázaro, se enfrentaron con la Deportiva C.F. de Burgos, con el resultado a favor de éstos de 2-1. El gol del Alcázar fue obtenido por el delantero centro Fernández, chaval que apunta muy buenas cosas para triunfar el día de mañana, y que no decaiga por nada tu espíritu deportista. La alineación presentada por nuestro amigo «Fondo», fue: Alconero, Sainz, Isla, Iturriaga, Regidor, Ramón, Cavia, Díaz (Raúl), Fernández, Albizuri, (Cámara) y Alberto. Como dato curioso observamos que el responsable del equipo presentó en el terreno de juego a los tres porteros: Alconero, Albizuri y Cámara. Dicho encuentro se desarrolló como es costumbre de los chavales con toda la deportividad, así que esperamos que algún día y no tardando, ya que tiene chavales para ello, nos brinden triunfos consecutivos.

El equipo de Primera Regional, se trasladó a Briviesca, el cual fue acompañado por varios aficionados, obteniendo un empate muy merecido, ya que nos brindaron un juego que cuá equipos de Primera División quisieran desarrollar. En la alineación del equipo que luego indicaremos vimos caras nuevas como Marquí y Capellán, éste es una nueva adquisición para cubrir la vacante de Andino, ya que según nos indica la Directiva, ha quedado en las filas del Burgos-Promesas. Desde estas líneas le deseamos toda clase de éxitos, ya que no dudamos que con la sabiduría del entrenador de dicho Club Sr. Fernández Seguí y con la madera que tiene puede llegar muy lejos en el fútbol español. El nuevo fichaje nos causó una maravillosa impresión, por lo que también felicitamos a los que hayan tenido el acierto de dicho fichaje. El gol del empate que se consiguió en el segundo tiempo fue obra de Julián. La alineación presentada por el responsable del equipo «Santi», fue: Somoza, Corcuera, Peña, Cormanzana, Ortega-I. Llárena-II, Julián, Capellán, Marquí, Andino y Benito. Durante el transcurso del

encuentro Leiva sustituyó a Marquí y Raúl a Capellán. El encuentro se desarrolló con toda la deportividad, siendo responsable de la contienda al Sr. Abad, si bien en el público observamos cierto nerviosismo.

### DEL AHORRO

El pasado miércoles día treinta y uno de Octubre, se celebró en esta ciudad, por las Cajas de Ahorros del Círculo y Municipal de Burgos, diversos actos, en el que hay que destacar la inauguración por parte de la Caja de Ahorros Municipal de sus nuevas oficinas, situadas en la Avenida de Amadeo Rílova (antiguo Cine Avenida), a la que asistieron además de los principales responsables de dicha entidad, encabezados por su director, don Florentino Garricano Azpiazu, las autoridades locales y de la comarca. Dio comienzo el acto con la bendición por parte del cura párroco de la ciudad, don Gonzalo Juarros Fernández, el que pronunció unas breves palabras elogiando a dicha entidad, seguidamente dicho director entre otras cosas —dijo— que la Oficina de la Caja en esta ciudad es una de las más antiguas de la provincia y que data desde hace más de cuarenta años. Seguidamente tomó la palabra nuestro alcalde-presidente, don Joaquín-María Martínez Adúriz, y con el fin de no aumentar ni disminuir las mismas pasamos a copiarlas literalmente: «Siempre resulta grato, el asistir a la puesta en marcha, de algo que consideramos reporta un beneficio para nuestra ciudad. Por ello, hoy, nos hemos reunido en estos locales para congratularnos y celebrar la inauguración de estas Oficinas de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Y a esta inauguración, en términos contables, ya que de una entidad bancaria se trata, la podríamos llamar, la partida doble; y la vamos a llamar, la partida doble, puesto que la de Ahorros Municipal de Burgos, inaugura hoy estas Oficinas, en nuestro centro de expansión que es esta Plaza de Somovilla, y mantiene su decana oficina, en nuestro casco antiguo, en la Plaza porticada, de don Juan-Francisco Bustamante. Una así, el ayer de nuestros padres, con el maña-

na de nuestros hijos. Del mismo modo, que cuando puso en marcha su primera oficina, lo hacía con las miras propias que en aquel entonces, el estrado humano pedía, hoy, que las circunstancias socioeconómicas, nos encaminan por otros derroteros, los directores de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, han orientado su Norte en estas nuevas direcciones. Nos ofrecen, no solamente unas oficinas destinadas a las atenciones puramente económicas, sino también y me atrevo a afirmar, sobre todo, unas instalaciones socio-culturales magníficas. Vamos a disponer de unos salones, dotados de toda clase de comodidades, donde nuestros jubilados, podrán pasar gratamente, sus largas horas, de su bien merecido ocio. También nuestra juventud, esta juventud estudiantil que desde el Pre-Escolar y E.G.B., pasando por la Escuela de Formación Profesional, BUP y COU, y que en este momento la podemos cifrar en una población del orden a los 1.200 alumnos, dispondrá de locales, donde dentro de un marco acogedor, puedan reunirse. Por si esto fuera poco, también nos ofrece un magnífico salón de actos, con una capacidad para trescientas personas sentadas, huelga todo el comentario sobre el mismo, y sus posibilidades. Muchas gracias señores directores de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, por esta atención que con Medina de Pomar habéis tenido. Y como en Medina de Pomar somos consecuentes y agradecidos, sabremos corresponder. No dudo que su inversión, será rentable. Y al decir inversión y rentable, no quiero referirme, única y exclusivamente, a su aspecto económico, sino de manera especial, al social y humano. Medina de Pomar, sabrá disfrutar y aprovechar al máximo estas instalaciones, con las que la habéis dotado. Y ya para terminar, y dentro de esta línea de agradecimiento, no debemos pasar por alto, el reconocer, cómo la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, contribuye, sin duda alguna, con este tipo de obras no sólo al bienestar y elevación cultural de nuestra ciudad y su zona de influencia, y en consecuencia de la provincia sino que también, ha aportado

## POZA DE LA SAL

### Celebración del 55 Día Universal del Ahorro

Durante estos últimos días, por parte de la Caja del Círculo Católico en nuestra villa se ha venido notando una intensa actividad para celebración del Día Universal del Ahorro, tanto en la población, como en la zona.

El día 30, a las tres de la tarde, y en el salón-comedor de nuestro Colegio nacional, se celebró una sesión de cine que consistió en la proyección de una película de la serie «Viky, el vikingo» para los escolares de la primera etapa de E.G.B., y a continuación, solamente para los escolares de la segunda etapa, se les proyectó la película «Helga», precedida de presentación conveniente por parte del director del Colegio, de esta película de educación sexual que se puede considerar de valor positivo para los escolares de la ya citada etapa.

Por la tarde, a las ocho y media y, en este mismo salón, el mismo programa se proyectó para el público mayor de Poza, que llenó el local.

En la sesión de escolares todos los niños fueron obsequiados por el delegado con caramelos y con una pepelata para la rifa de un buen lote de libros, resultando agraciados los

alumnos de la Escuela - Hogar, Ana María Díez Ramos y Gregorio Cantero Benito, naturales respectivamente de Madrigalejo del Monte y de Villafuertes. En la sesión de los mayores también hubo rifa de libros, cuya suerte recayó en doña Gloria Alonso Caiz y don Castor Martín Santamaría García.

El día 31 por la noche, a las siete y media se rindió un homenaje a ocho matrimonios que celebran este año sus Bodas de Oro matrimoniales, tres de ellos de Poza y los cinco restantes de la zona: los de Poza son Martín Díaz Tamayo y María Padrones Díaz; Sebastián Gandía Gúmez y Luisa Linaje de la Fuente; y Eugenio Gutiérrez Nubla y Santos Padilla Bonachía.

Los de la zona son: Miguel de Diego Fernández y Rosalía López Vesga, de Padrones de Bureba; Gumersindo Miguel Velasco y Amancia Martínez Mendoza, de Quintanaoplo. Pedro Tudanca Moral y Presentación García Montaña, de Salas de Bureba; Narciso Ocina Alonso y María Magdalena Arce Moral, de Salas de Bureba, y Francisco Alvaro Rey y Cándida de la Iglesia Alonso, también de Salas de Bureba.

También se tuvo un recuerdo, aunque no asistió, para la religiosa del Monasterio de Clarisas de Castil de Lences, Sr. María Emilia de la Cruz Tobalina, que cumple sus Bodas de Plata de religiosas.

Asimismo asistieron, para recibir su correspondiente premio, las entidades siguientes: Grupo Sindical «San Blas», de

Llano de Bureba, que recibió 30.000 pesetas. Ayuntamiento de Barcina de los Montes, 5.000 pesetas; Ayuntamiento de Castil de Lences, 25.000 pesetas y Ayuntamiento de Carcedo de Bureba, 25.000 pesetas, así como la Parroquia de Bentretea, que recibió 20.000.

La entrega de obsequios y premios estuvo precedida de la asistencia a una misa en la iglesia parroquial de Poza, cantada por todos los asistentes, y en la que el señor párroco dirigió una muy sentida plática, haciéndose las ofrendas por parte de estos ancianos que han tenido la suerte de llegar a celebrar este acto para ellos tan emotivo en el recuerdo. Todo esto fue precedido naturalmente por el disparo de cohetes y por la música de la Banda de Poza que amenizó y animó todo, como sólo ella sabe hacerlo. Ni que decir tiene que no faltó el fotógrafo de Oña, señor Rosales, que sacó muchas fotos a todos. Finalizados los actos en las oficinas de la Caja y tras alocución del delegado todos fueron obsequiados en el Restaurante de la Fuente, con una bien servida cena. Y a continuación hubo hasta baile, en el que varios de los homenajeados hicieron gala de sus facultades de bailarines, entre los cuales debo citar a Gumersindo Miguel Velasco y señora Amancia Martínez Mendoza, a Miguel de Diego Fernández y a Presentación García Montaña. Desde estas columnas unimos nuestra modesta felicitación a todas las que recibieron emocionados estos dichosos ancianos.

LUIS CIEVAS TUDANCA

### ROA

## «Día Universal del Ahorro»

El pasado 30 de Octubre de 1979 y para conmemorar el «Día Universal del Ahorro» la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, organizó unos actos en el Cine «Rex» de esta localidad, a los que asistieron numeroso público, llenando la totalidad del aforo de dicho cine.

Actos programados. — A las seis de la tarde se proyectó una divertida película, y se entregó a los niños asistentes unos regalos.

A las 9 de la tarde, se proyectó una película en cuyo intermedio, los empleados de esta procedieron a sortear entre los asistentes varios premios con lo que amenizaron el acto.

Seguidamente el Sr. Delegado de la mencionada Caja de Ahorros en esta localidad dirigió unas palabras a los asistentes versadas sobre la Fiesta del Ahorro y procedió a la entrega de los premios siguientes.

A la antigüedad en el trabajo. — Un premio de 7.000 pesetas a don Claudio Bravo Benito de Roa de Duero.

A Cámaras Agrarias locales. — A la Cámara Agraria local de Berlangas de Roa 5.000 pesetas, a la Cámara Agraria local de Hoyales de Roa 5.000 pese-

tas, a la Cámara Agraria local de Roa de Duero 20.000 pesetas, por haberse distinguido en su colaboración con esta Caja de Ahorros.

A parroquias. — A la parroquia de Villaescusa de Roa 5.000 pesetas.

A Ayuntamientos. — Al Ayuntamiento de Berlangas de Roa 10.000 pesetas, al Ayuntamiento de Tórtoles de Esgueva 30.000 pesetas, por ser ambos Municipios los que proporcionalmente a su número de habitantes tienen más libretas abiertas con la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Bodas de Oro Matrimoniales. Obsequios especiales a los siguientes matrimonios los cuales han realizado en este año sus Bodas de Oro.

Don José Zanety González y doña Concesa Critóbal Alcalde, de Roa.

Don Bartolomé Escribano Casín y doña Felisa Miravallés Llorente, de Roa.

Don Mariano Moreno Moradillo y doña Eulogia Antón Arndés, de Roa.

Don Felisimo Sahornil Chico y doña Mercedes Margañón Chico, de Roa.

Don Hilario Guijarro Portillo y doña Fabriciana Pascual González, de Villaescusa de Roa.

Don Angel Gutiérrez Velado y doña Arsacia Pascual González, de Villaescusa de Roa.

Don Emiliano Cazro y doña Ignacia Santodomingo Sanza, de Hoyales de Roa.

Don Feliciano Núñez Vizueta y doña Jerónima Niño Alvaro, de Tórtoles de Esgueva.

El sentir general del público asistente a estos actos fue de agradecimiento a esta simpática entidad, que tanto está esforzándose por el bienestar de nuestra provincia de Burgos.

EL CORESPONSAL

### NOTA ACLARATORIA

En los trípticos editados por el Centro Iniciativas Turísticas de esta ciudad, con el título Medina de Pomar - capital de las Merindades, se omite involuntariamente en el mapa, el señalar a nuestro querido pueblo de Nofuentes, entre otros; esperamos disculpen dicha omisión y si que les prometemos que lo tendremos muy en cuenta para los próximos que editemos.

### GRUPO CORRESPONSAL DEL C. I. T.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña. 34  
Teléfono 21 73 58

**AYUNTAMIENTO DE VILLARIEZO**  
SE ARRIENDA CASA TABERNA  
TRATAR: CON EL AYUNTAMIENTO  
PLAZO: OCHO DIAS

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### A LOS PADRES DE LOS ALUMNOS DE CENTROS PRIVADOS

Queridos padres:  
Es desagradable tener que ponerse en comunicación para informarnos de un problema de enorme trascendencia y que como representantes vuestros, nos creamos en la obligación de informaros rápidamente.

El derecho establecido por la Constitución (artículos 10-2 y 27) y Declaración Universal de Derechos Humanos (26-3) de libertad de enseñanza está en evidente peligro.

Los colegios no estatales, en los que deseamos se formen nuestros hijos, se hallan en una situación angustiosa y hay una evidencia de peligro de cierre.

Podemos comunicaros con certeza que han cerrado varios colegios que los colegios de Miranda tienen un déficit de varios millones.

Podemos deciros igualmente que en lo que va de curso, en tres reuniones celebradas en Burgos, dos en Miranda y la última en Vitoria el pasado día 27 se «mascaba» la gravedad de la situación y la necesidad de informaros para una actuación decidida en busca de una sola meta:

Que sea posible nuestro derecho concedido por la Constitución de una libertad e igualdad de enseñanza.

Y no es libertad de enseñanza si los colegios no estatales, ahogados por las deudas, se ven obligados a cerrar.

Y no es libertad de enseñanza si los que mandamos a nuestros hijos a esos colegios no estatales tenemos que hacer un desembolso económico para mantenerlos (convirtiendo a esos colegios en clasistas, puesto que no todos nuestros bolsillos pueden sufragar más gastos).

Y no es libertad de enseñanza si nos obligan directo o indirectamente a llevar a nuestros hijos a centros donde no nos consta la ideología que se les va a impartir.

Pensamos, creemos que con razón, que si nosotros contribuimos a la Hacienda como los demás españoles, no hay motivo para que en unos casos la enseñanza resulte gratuita y en otros onerosa.

En una auténtica libertad de enseñanza no debe existir discriminación económica. Debe existir igualdad de posibilidades de calidad de enseñanza.

En el momento es difícil se nos habla de cierre de centros... de desaparición de la enseñanza no estatal. Creemos conveniente ponerlo en vuestro conocimiento por ser algo que nos afecta a nosotros y a nuestros hijos.

Desde luego surge la pregunta... ¿Qué hacer?

Asociaciones de Padres de Alumnos de Miranda de Ebro de los colegios Sagrada Familia, Franciscanas de Montpellier, Sagrados Corazones, Juan XXIII (Hnos. Holandeses) y Cristo Rey (Jesuitas).

### Asamblea de UGT

Se ha celebrado la IV Asamblea extraordinaria de la Unión local de UGT de Miranda, con la presencia, en calidad de invitados de Rafael Prieto miembro del Comité Federal de la Unión General de Trabajadores y Secretario de Organización del Comité Provincial de Burgos y Luis Escribano, dirigente de UGT, ex-secretario general de la Unión Provincial y actual teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos.

Se ha celebrado la IV Asamblea extraordinaria de la Unión local de UGT de Miranda, con la presencia, en calidad de invitados de Rafael Prieto miembro del Comité Federal de la Unión General de Trabajadores y Secretario de Organización del Comité Provincial de Burgos y Luis Escribano, dirigente de UGT, ex-secretario general de la Unión Provincial y actual teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos.

Dada cuenta de la gestión del Comité saliente con aprobación unánime de la asamblea se procedió a la elección del nuevo Comité local, quedando formado el mismo por los siguientes compañeros:

José Marifán Pinedo, secretario general; Angel Arce Sobrón, secretario de Organización; Jesús Ceinós Alonso, secretario de Administración; Tomás Sánchez Torrijos secretario de Formación y Acción Revolucionaria; Higinio Gómez Benavente, secretario de Relaciones con otras fuerzas; Fermín Valderrama García secretario de Prensa y Propaganda; Nicolás Hernández Hernández, secretario de Coordinación con U provincial; Celestino Valderrama del Amo, vocal S-Organización; Adolfo Rueda Fernández vocal S-Administración; José María Nogal Araico, vocal S-Administración; L. Sagredo Prieto, vocal S-Formación y A Revolucionaria; Andrés Pérez Ferrares, vocal S-Relaciones con otras fuerzas; Trinidad San Juan Zárate, vocal S-Prensa y Propaganda; Tomás Santander Álvarez, vocal S-Coordinación.

### El LV Día Universal del Ahorro, en Miranda

Entre los diversos actos organizados con motivo de la celebración del LV Aniversario del Universal del Ahorro, la Caja de Ahorros del Círculo, celebró en los salones de su Obra Social y Cultural de nuestra ciudad, un emotivo y simpático acto, repetición, un año más, de otros similares celebrados anteriormente, dedicado especialmente a los matrimonios de Miranda y su comarca que cumplían sus Bodas de Oro en este año de 1979.

El acto tuvo lugar a las ocho de la noche del pasado día treinta y uno y dio comienzo con unas palabras de salutación del delegado de la benéfica entidad de ahorro burgalesa, Sr. Ponce Araús, quien agradeció la presencia de los asistentes y seguidamente hizo una detallada exposición de las actividades y expansión de la Caja de Ahorros del Círculo, del incremento que la misma ha tenido al cabo de los años y especialmente en el presente ejercicio. De sus numerosas obras sociales a escala provincial y en particular de las que mantiene en Miranda, entre las que destaca el Hogar del Jubilado, con todas las instalaciones adicionales, como son las salas de exposición, conferencias, etc., etc. que precisamente, ahora, se están ampliando, con la construcción del edificio colindante con la oficina principal. Agradeció la confianza que los casi medio millón de clientes tienen depositada en la Caja y, dijo, espera que la misma siga mereciendo esa confianza. Dio cifras concretas del desarrollo de la entidad, que evidencian la notable expansión de la Caja del Círculo, haciendo hincapié en la atención que presta a todos sus clientes tanto a través de sus servicios crediticios, como de ahorro, bursátiles, etc. etc. y con el mantenimiento de una extensa gama de obras sociales, en beneficio de todos los burgaleses.

Seguidamente se pasó a homenajear a los matrimonios que durante el año han cumplido sus Bodas de Oro, que fueron: don Félix González Blanco y Doña Purificación López García, don Nemesio Martínez Gordo y doña Sofía Fernández Villanueva. Don Julio Gómes Sáez y doña Concepción Ibrain Michelena, don Mariano Sáenz de Buruaga y doña Dolores Zepirain Kutz, don Angel Moreno



Díez y doña Felisa Fontaneda García, don Juan González Merino y doña María González Olmos, don Honorio Rey García y doña Magdalena Martínez García, don Nicolás Roa Quintana y doña Martina Ruiz de Loizaga Sabando y don Federico Ruiz Peña y doña Nicanora Bárcena Gutiérrez. A todos los matrimonios citados se les obsequió a ellas con artísticas bandejas de bombones y a ellos con radio-transistores. También merecieron premios don Miguel Pérez Plaza, por llevar prestando servicio durante cuarenta y cinco años en la Azucarera Leopoldo S.A., doña María Angeles Izquierdo Santamaría, viuda, por mayor número de libretas en la Caja de Ahorros del Círculo y que con su trabajo mantengan mayor número de hijos.

Para los Ayuntamientos que se han distinguido por su colaboración con la Caja durante el año, hubo premio para el de San Zadornil para colegios que han colaborado con más eficacia en la promoción del ahorro escolar, para el de las RR.MM. Franciscanas de Montpellier.

Terminado el acto, se proyectó la película «Aquellos tiempos del cuplé» que por su naturaleza y teniendo en cuenta la edad del auditorio, constituyó un señalado éxito.

En la foto de Juan Muro, podemos ver a todos los matrimonios homenajeados, con motivo de celebrar sus Bodas de Oro matrimoniales.

### GACETA DEPORTIVA

#### RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA

La Parranda, 4; Los Silenciosos, 0.  
La Jarana, 2; Los Diablos, 5.  
El Humo, 0; Los Peques, 5.  
La Juerga, 3; Los Chollos, 0.  
Banda Música, 0; Los Dandys, 3.  
Los Inquietos, 6; El Desguace, 1.  
Bebe y Saca, 3; Los Revoltosos, 3.  
El Escándalo, 0; Los Caprichosos, 1.  
Los Barbis, 5; Los Brindis, 0.

#### CLASIFICACION GENERAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Los Barbis ... ..	2	2	0	0	10	0	4
Los Peques ... ..	2	2	0	0	9	0	4
La Juerga ... ..	2	2	0	0	7	1	4
Los Dandys ... ..	2	2	0	0	8	2	4
La Parranda ... ..	2	2	0	0	7	2	4
Los Diablos ... ..	2	2	0	0	7	3	4
Los Caprichosos ... ..	1	1	0	0	1	0	2
Los Inquietos ... ..	2	1	0	1	7	3	2
Los Silenciosos ... ..	2	1	0	1	3	5	2
Bebe y Saca ... ..	2	0	1	1	5	6	1
Los Revoltosos ... ..	2	0	1	1	3	7	1
El Humo ... ..	2	0	1	1	1	6	1
Los Brindis ... ..	2	0	1	1	1	6	1
La Jarana ... ..	1	0	0	1	2	5	0
Los Chollos ... ..	2	0	0	2	2	8	0
El Escándalo ... ..	2	0	0	2	1	4	0
El Desguace ... ..	2	0	0	2	2	10	0
Banda Música ... ..	2	0	0	2	0	8	0

#### PEÑA PELOTAZALE MIRANDESA

En reunión celebrada, en el nuevo domicilio social de la Peña, calle General Franco número 20 (Bar Acuario-1), se tomaron por la recién constituida directiva, los siguientes acuerdos relacionados con las actividades que la Peña piensa llevar a cabo.

Primero. — Promoción por parte de nuestra Peña de este bonito y viril deporte, en todas sus categorías y modalidades, como son: infantiles, juveniles, seniors, etc., etc., para lo cual esta peña invita a todos los aficionados, socios, no socios y simpatizantes a la primera convocatoria que tendrá lugar el domingo día 4, a las 12,30 de la mañana, en el bonito marco del mismo frontón polideportivo de Anduva; gracias a la desinteresada generosidad del Excmo. Ayuntamiento.

Agradeceremos ver la presencia de todos los niños mirandeses, ya que las charlas y demostraciones se efectuarán en esta convocatoria, a cargo del presidente y directivo, irán enfocadas a esta juventud que esperamos que en un futuro no muy lejano, consigamos nos representen y paseen el nombre de Miranda por todo el ámbito nacional y a ser posible, quien sabe, internacional.

Segundo. — El mismo domingo día 4 de Noviembre y a las cinco de la tarde, esta nueva junta directiva, ha organizado unos partidos de exhibición, a cargo de algunas de nuestras viejas glorias pelotazales, en el primer partido contendrán:

Ramón Santacruz y Agustín Miranda contra Oscar y Miguel Cadiñanos, en el segundo: Juan Hernández y Lacave contra Carlos Fuente y «El Albeldeño» y tercero y último (paleta, pelota goma), Carlos Vaquero y Goñi, contra Juan J. Ortiz y Julio Bañuelos. Todo ello en honor de la directiva saliente y entrante, socios y aficionados. Esperamos tu asistencia.

Tercero. — Llevar a cabo lo antes posible, torneos en todas las especialidades y categorías de la pelota, como son: mano, pala, paleta, frontenis, etc..., para lo cual rogamos empecéis a inscribiros ya en el domicilio social antes citado, todos los días a partir de las seis de la tarde, son necesarias tres fotografías tipo carnet, e imprescindible hacerse socio de la Peña Pelotazale.

LA JUNTA DIRECTIVA

### LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS



La verdad es que se quiera o no, la festividad de Todos los Santos, tiene un carácter popular además de la reconocida devoción que la misma extraña.

Este año, el jueves, por disposiciones superiores, no fue

fiesta laboral, pero ello no impidió que la religiosidad de la festividad se manifestase ampliamente. Y en particular hay que resaltar que las visitas al Cementerio Municipal, para depositar coronas y ramos de flores y rezar ante las tumbas de

los seres queridos, se contaron por miles.

En la foto de Juan Muro, una vista del Cementerio Municipal que como todos los años, en ese señalado día de Todos los Santos, fue el epicentro de la atención mirandesa.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se da lectura al acta de la sesión anterior que es aprobada.

Se da lectura al escrito de la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en el que comunica que por la Presidencia del Gobierno ha sido adjudicado el cerramiento y urbanización de las Escuelas de Maestría Industrial de Aranda de Duero a «Construcciones Ortega», por un importe de 4.958.973 pesetas y la vivienda para el conserje en la misma Escuela, por pesetas 4.997.000.

Se da cuenta de notificación de sanción por 20.000 pesetas impuestas al Ayuntamiento por la Comisaría de Aguas del Duero, por vertido de aguas residuales, procedentes del Matadero Municipal, siendo reincidente y no haber presentado pliego de descargos.

Se da cuenta de otro escrito de la Delegación provincial de Obras Públicas y Urbanismo, en relación con el permiso de Obras solicitadas por don Fernando Rico Muñoz.

Se da lectura a la solicitud del señor secretario don Teodorico Acero de Agueda, sobre licencia por enfermedad.

Se da cuenta de la instancia suscrita por don Lucio Martínez Martínez, en nombre propio y en representación, como presidente de la Asociación Comarcal de Empresarios de Construcción de Aranda de Duero, lamentándose del excesivo retraso en algunos expedientes de señalamiento de líneas y alturas.

Previo votación, es autorizado el cerramiento de finca de San Pedro para almacén de carbón, solicitado por don Eusebio del Cura Martínez.

Se autoriza a don Antonio González González Martínez la instalación de bodega para venta de vinos en el Polígono Residencial, parcela 5, con ciertas modificaciones del proyecto presentado.

Se acuerda el señalamiento de líneas y altura, solicitado por don Argimiro Romero, en calle San Antonio, de acuerdo con lo que se indica en dicho acuerdo.

Se acuerda el señalamiento de líneas y altura a Construcciones «Bigar, S. L.», en calle Burgo de Osma, 42.

Igualmente se autoriza a Hijos de Alejandro Navarro el señalamiento de línea y altura en calle Empedrada y a don Erasmo Gutiérrez, en

calle San Antonio, de conformidad a las condiciones reseñadas en cada uno de los expedientes a que se refieren.

No se autorizan las obras de cerramiento de solar, solicitadas por don Florencio Aranaña Velasco, en calle del Cuerno y en virtud de denuncia de don Francisco Briongos Penalba por construcción de caseta en dicha calle para depósito de bombonas de butano, se acuerda la retirada de las diez bombonas y demolición de la caseta construida.

Se aprueba la reforma de local con destino a cafetería, solicitado por don Emilio y don Jesús García Catalinas en la calle de Santiago.

Se aprueba el señalamiento de línea y altura en calle Fuente Minaya, 24, 26, 28, y 30, solicitado por «Construcciones Bigar», S. L.

Referente al cerramiento de solar en la calle Avenida de los Caídos, se acordó que don Juan Arecha Monje derribe lo construido en plazo de diez días.

Es denegada la solicitud de propietarios de la Parcela 23 del Polígono Residencial que solicitan el estacionamiento subterráneo.

Se aprueba la solicitud de la empresa «Clemente» sobre modificación de tarifas en los autobuses urbanos y modificación de itinerarios, dado caso que supone una mejora para la población, realizándose el servicio cada 15 minutos y asistiendo a la Virgen de las Viñas y a la Azucarera cada hora, respetándose los servicios especiales al Polígono Industrial.

Se acuerda que por medio de la Constructora «Virgen de las Viñas» se coloque un punto de luz a petición de los vecinos de la carretera de la Estación, núm. 61.

Se acuerda pase a la Comisión de Obras y Urbanismo, expediente de denuncia de don Ernesto Bengoechea García sobre carencia de sumideros y alumbrado en la calle de Los Comuneros.

Queda pendiente de solución, la solicitud de transferencia de taxi de doña Pilar de la Fuente Miranda a don Manuel Sanz García para informe jurídico y que los interesados presenten datos y motivos para esta transferencia.

En relación con el escrito del director de la Caja Rural que se refiere a que una mujer acostumbra a pasar la noche a la puerta del lo-

cal de esa Caja se acordó pase a la Policía Municipal a la vez que a la Comisión de Beneficencia.

Es desestimada una solicitud presentada por los vecinos de la colonia «La Enebrada», en la que interesan una ayuda económica para electrificación de la finca por carecer de recursos municipales.

Se aprueba una estimación de la Comisión de Gobernación, para que se coloquen guardias en los cruces escolares, tales como el paso de cebrá existente entre la calle de Rosales y la Glorieta del mismo nombre y en el cruce de la avenida de Los Caídos con la calle de San Francisco.

Visto el escrito presentado por la Asociación de vecinos del barrio de Allende-duero y en vista de la diversidad de asuntos que plantea, se acordó pase a las distintas Comisiones para su estudio y posterior resolución.

Se aprueba la solicitud de «Auto-escuela La Rivera» para poner en servicio de la Escuela un nuevo vehículo Ford Fiesta BU-9936-E.

A propuesta de la Comisión de Cultura y Deportes, se acuerda dotar de alumbrado al Grupo Espeleológico Ribereño sito en la calle Santiago número 4, 1.ª izquierda, que carece de instalación.

Se acuerda, a propuesta del Grupo Espeleológico Ribereño que en relación con la II Semana de Espeleología a celebrar los días 2 al 10 de Diciembre por la misma organización se paguen por cuenta de este Ayuntamiento los gastos de los conferenciantes que asistan, así como subvencionar al grupo con 25.000 pesetas si éstos estudiar el plan de las bodegas de Aranda y levantan, por su cuenta, un plano de las mismas.

Se estima debe requerirse a la empresa Bigar, S. L., para que haga entrega de los bajos que posee este Ayuntamiento, propiedad de la C.ª Benéfica Nuestra Señora de las Viñas, para su posterior aplicación.

Son examinados los diversos trabajos presentados para el concurso literario convocado por este Ayuntamiento, acordando la siguiente clasificación: Primer premio, desierto; segundo, a D. Juan Prats Calero; tercero a D. Juan J. García Valenciano; de lo que la Comisión queda enterada.

En asuntos de intervención, se aprueba el gasto de 72.900 pesetas para el pago del Cursillo de la Policía Municipal celebrado en este Ayuntamiento del 2 al 31 de Octubre actual. A don Gabriel Galastegui, 20.000 pesetas por servicios en las Piscinas Municipales. A don Andrés Iglesias Tadeo, 12 mil pesetas, por servicios en secretaría particular. A don Javier Caballero Casado, 20 mil pesetas, por servicios extraordinarios. Igualmente es aprobada la liquidación efectuada al inspector, a título personal, por un importe de 423.261 pesetas.

Es aprobada la relación de facturas número 18 que asciende a pesetas 1.768.236.

Finalmente, se aprueba a doña Felisa Pero-Sanz García la cantidad de 13.543 pesetas al mes, por asistencia a las sesiones, a partir del 6-9-1979.

De la misma manera son aprobadas otras facturas e personal que ha trabajado en la limpieza de centros es-

colares y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

FARMACIA DE GUARDIA  
Dra. hija de D. Julio Mira,

en plaza del Caudillo, 13.

NOTICIAS CORTAS

El día de hoy, a las 17 horas, 30 minutos, en un ac-

to público se procederá a la entrega de 10 becas para estudios superiores, donadas por la empresa Michelin a hijos de su personal.

## CELEBRACION EN QUINTANAR DE LA SIERRA DEL "DIA UNIVERSAL DEL AHORRO"

### Fue inaugurado un hogar del pensionista y la biblioteca pública

Como hemos venido informando, la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros ha organizado un amplio programa de actos con motivo de la fiesta del «Día Universal del Ahorro» en toda la provincia burgalesa.

Una muestra de algunas conmemoraciones la recibimos desde Quintanar de la Sierra, donde se desarrollan los siguientes actos:

El pasado domingo día 28, a las 5,30 de la tarde, se celebró una gala infantil, con la proyección de una película y la entrega de numerosos premios en metálico y en material escolar. Todos los niños salieron con algún premio en la mano. A este acto asistieron unos 350 niños y niñas de edad escolar y otro buen número se quedó sin asistir por falta de sitio en los locales.

El día 31 los actos fueron los siguientes:

A las 5,30, con asistencia de las autoridades y demás personas destacadas de la vida de Quintanar de la Sierra, así como de numerosísimo público, se procedió a la bendición de los locales del Hogar del Pensionista y de la Biblioteca pública por el cura párroco de Quintanar de la Sierra, don Faustino Andrés Pérez. A continuación el director de la oficina de Quintanar de la Sierra dirigió unas palabras a los asistentes, agradeciéndoles su presencia y a Quintanar y a su comarca la colaboración prestada a la Caja, sin la cual no sería posible ubicar en esta zona las instalaciones inauguradas. Asimismo les instó para que esta colaboración sea cada día mayor.

También el señor alcalde

de Quintanar de la Sierra, pronunció unas palabras de agradecimiento a la Caja de Ahorros del Círculo, por la atención que se tiene con esta zona de pinares y en concreto con Quintanar de la Sierra al haber instalado allí unas obras benéficas que realzan y benefician al Municipio y a sus gentes.

A continuación se hizo entrega de los obsequios a los tres matrimonios que cumplen este año sus «bodas de oro» matrimoniales, así como de un donativo donado a la parroquia de Regumiel de la Sierra, en manos de su cura párroco, don Blas Castañeda, por el cual quedó en nombre de su parroquia muy agradecido.

A continuación, se sirvió un vino español, con el cual se cerraron los actos programados para esta fecha.



Momento inaugural de la biblioteca pública. — (Foto Martínez)



Instalaciones de la biblioteca inaugurada. — (Foto Martínez)

Respeto al peatón conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses. La fuerza la tienen en el coche que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar

## SALA DE FIESTAS BRANDY'S

Ofrece a sus clientes y amigos la Sección de DISCOTECA, todos los días de 7 a 11 de la noche. Precios populares para caballeros

Próximo día 5 de Noviembre, debut del incomparable BAMBINO, en funciones de 12 noche y 2,30 madrugada. BAMBINO su solo nombre le anuncia,

actuará en SALA DE FIESTAS BRANDY'S del 5 al 11.

Visite en ARANDA DE DUERO,

Sala de Fiestas BRANDY'S

## Esta noche, Barcelona - Burgos

### Andrés y Blanch, novedades en el cuadro burgalés

En el equipo catalán, reaparición del delantero Krankl y posible presentación del portero Huguet

Persisten aún los efectos de las declaraciones de Juanito sobre «doping»

Hoy se cumple el tercer partido consecutivo que al Burgos le corresponde disputar en sábado. Su trayectoria a este respecto ha sido Las Palmas, Valencia y hoy Barcelona. No le han resultado favorables estas salidas sabatinas y tampoco el encuentro de esta noche se ofrece abierto al optimismo; pero la esperanza es lo último que se pierde.

Que la cosa no es fácil lo recogía ayer el propio García Traid, antes de emprender el viaje. —Sin querer curarme en salud, hay que admitir que el encuentro con el Barcelona es sumamente difícil. Primero, por la calidad intrínseca del rival y segundo, porque éste se encuentra en circunstancias en las que no puede permitirse el más leve descuido y precisa el triunfo, a fin de justificarse ante su público.

—¿Entonces el Burgos renuncia a puntuar? —El Burgos no renuncia a nada. Ahora bien, resulta obligado reconocer los problemas que ofrece cada encuentro. Y este del «Nou Camp» nos ha de plantear no pocos.

Por nuestra parte diremos que ignoramos si el Burgos acertará o no a resolverlos. A fuer de sinceros, hemos de convenir con el propio entrenador, en el hecho de que el partido no parece brindar muchas posibilidades; pero como habitualmente se dice en estas ocasiones al encuentro se le jugará.

García Traid, a fin de procurar superar esos problemas que sin duda va a encontrar, se ha decidido por introducir novedades en el cuadro. En principio, van a salir dos hombres jóvenes: Blanch en la defensa y Andrés, en el medio campo.

La presentación de Blanch significa el desplazamiento de Cortés hacia la derecha, al parecer con la misión específica de marcar y sustituir a Simonsen, la «rata sabia» azulgrana, mientras que Ruiz Igartua tendrá la función de macador de Krankl, aunque en realidad serán todos los hombres barcelonistas los que precisarán mucha atención pues todos y cada uno de ellos, son figuras indiscutibles y peligrosas.

Esperamos que el Burgos acierte a coordinar su acción pues todo le resultará necesario en esta oportunidad.

#### EL VIAJE HACIA LA CIUDAD CONDAL

El equipo entrenó ligeramente ayer por la mañana y a las dos y media de la tarde se emprendió viaje por carretera. Los quince hombres designados para efectuar el desplazamiento han sido los siguientes: Maté, Gorospe, Cortés, Ruiz Igartua, Blanch, Rubián, Valdés, Carreño, Blanco, Andrés, Vitoria, Navarro, López, Báez y Pascual.

Es decir, los quince que fueron convocados el domingo anterior, con la excepción de Magdaleno por Blanch. ¡Suerte!

#### EL BARCELONA, CON LA PRESENCIA DE KRANKL

El Barcelona está cuajando buenos partidos, pero ha vuelto a incurrir en sus defectos ya clásicos, en cuanto a su tradicional ejecutoria. No ha conseguido hacer fructíferas sus salidas y así hoy, al cabo de la séptima jornada de Liga, se encuentra notoriamente distanciado de los equipos que encabezan la clasificación.

Por consiguiente, para un conjunto que aspira a todo y al máximo, no le está permitido el menor descuido en su terreno, a fin de mantener el favor de su adicta «hinchada». Ese es el peligro que acecha al Burgos en la presente ocasión. Ese peligro o riesgo se ve acentuado por el hecho de que Krankl vuelve al centro del ataque y la presencia del austriaco, sobre todo a favor de su ambiente en el «Nou Camp», es muy digna de respeto y consideración. La tripleta de ataque, formada por Heredia, Krankl y Simonsen, está constituida por tres auténticos «cracks» a nivel mundial.

Puede haber otra novedad en las filas azulgranas. Rife ha estimado oportuno acudir al tercer guardameta Huguet, ya que no se encuentra satisfecho de las actuaciones de Artola ni de Amigó. Sin embargo, parece que a última hora han surgido algunas dificultades, debido a las obligaciones de Huguet, que está prestando el servicio militar. En consecuencia, no se sabe si por este motivo se continuará manteniendo a Amigó o si se acudirá a Artola. Esta es la incógnita existente. De cualquier modo, hay que admitir que el Barcelona, en su propio terreno, es un rival de máxima potencia y digno de los máximos respetos. ¡Eso quién puede dudarlo!

#### LAS DECLARACIONES DEL «DOPING»

Todavía no se encuentra cerrado el expediente abierto con motivo de las declaraciones de Juanito sobre el pretendido «doping» que él se administraba, cuando jugaba en el Burgos.

Vara del Rey, secretario del Comité de Competición, ha indicado que posiblemente cite a declarar a algún jugador más del Burgos, después de haber comparecido ya Valdés, Ruiz Igartua y el masajista «Domini». Tal como informamos oportunamente éstos manifestaron que ellos no sabían nada de esas «prácticas» y que ignoraban si Juanito se drogaba o no. Entonces, pudieron ser

BURGOS	
Maté	
Cortés — Ruiz Igartua — Blanch — Rubián	
Valdés — Carreño — Andrés — Vitoria	
López — Báez	
— o —	
Simonsen — Krankl — Heredia	
Asensi — Landáburu — Sánchez	
Serrat — Miguels — Canito — Zuviro	
Huguet o Artola	
BARCELONA	
Campo: Nou Camp.	
Hora: 9 noche.	
Árbitro: Sr. Damián Rendón (andaluz).	

que todo se concluyera con dor madridista y ex-burgalés una amonestación seria al lé. polémico y enredador jugador. ARQUERO

## GOLF Mejora la clasificación de Ballesteros en Japón

Tokio (Efe). — El español Severiano Ballesteros, con un recorrido de 71 golpes y un total de 145 en las dos jornadas disputadas, ha realizado una formidable progresión en el torneo Open de golf, de Japón, pasando del 33 al 12 lugar en la clasificación.

El torneo se disputa en los links de Shiga, a 450 kms. de Tokio. Ballesteros venció el año pasado en este mismo torneo y cuenta entre los favoritos para la victoria en el que se está disputando.

Encabezan la clasificación hoy después de dos jornadas, los japoneses Tadamí Ueno y Shigeru Kubota, con un total de 139 golpes.

El torneo está dotado con 217.000 dólares y participan varios de los mejores jugadores del Mundo, con un total de 151 golfistas, entre ellos veinte «amateurs».

En segundo lugar figuran Kuo Chie-Hsiung, de Taiwan y el japonés Kenichi Yamada, con 141 golpes.

Ayer en la primera jornada Severiano Ballesteros hizo el recorrido en 74 golpes.

#### Club de Tiro «El Cerro»

Mañana, Campeonato provincial de pistola neumática

Mañana, a partir de las diez y media de la mañana, se disputará en las magníficas instalaciones del Club de Tiro «El Cerro», el campeonato provincial de tiro con pistola neumática, en el que se espera una elevada participación, habida cuenta que esta competición servirá para designar el equipo que representará a Burgos en los próximos Campeonatos de España a celebrar en Madrid el próximo mes de Diciembre.

Ni que decir tiene que la entrada a las instalaciones para presenciar este Campeonato de mañana será totalmente libre y gratuita.

## ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.

PARA OBRAS EN BURGOS CAPITAL NECESITA OFICIALES PRIMERA ALBAÑIL — REMUNERACION A CONVENIR — INTERESADOS, INFORMES: TELEFONOS: 20 60 93 Y 20 96 35 (Referencia Empleo 12.024)

## CLAUSURA DEL CAMPO DEL CARTAGENA POR TRES PARTIDOS OFICIALES

Madrid (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha tomado, entre otros los siguientes acuerdos: **COPA DEL REY (Primera eliminatoria)** Suspende por dos partidos, a Crujeiras Galván (Vinaroz), por agresión a contrario sin efectos antecedentes. Suspende con un partido a García Bautista (Llense), por acumulación de amonestaciones: Gómez Fernández (Cartagena) por protesta airada al árbitro; Nieto (Málaga) por provocar al

contrario, y a Jiménez Moreno (Llense) y Juanito (Cádiz) por emplear medios violentos. **Entrenadores:** Suspende con dos partidos a Carreras Aguilar (Ceuta), por menospreciar al legado federativo. **Clubs:** Multa y clausura el terreno de juego del Cartagena, C. F., por tres partidos oficiales, por incidentes del público de muy especial gravedad en el partido disputado con el Castellón. Multa al Palencia, C. F., por lanzarse objetos al terreno de juego.

## SORTEO DE LOTERIAS EN BENEFICIO DEL MUNDIAL DE 1982

Se celebrará el 12 de Abril

Madrid (Efe). — En su sesión de hoy, el Consejo de ministros ha aprobado un real decreto del Ministerio de Hacienda por el que se autoriza al jefe del Servicio Nacional de Loterías a transformar en extraordinario el sorteo del día 12 de Abril de 1980, programado en principio como ordinario, lo que permitirá que el excedente de beneficios que se obtenga con tal transformación se pueda aplicar a la financiación del Mundial-82.

Con este procedimiento se respetan de forma íntegra, los ingresos presupuestados para el erario público dentro de los generales del Estado para 1980, en los que se había considerado este sorteo como ordinario.

#### POSITIVA INSPECCION A LOS ESTADIOS MADRILEÑOS

Madrid (Efe). — Un grupo de trabajo del comité organizador del Campeonato Mundial de fútbol de 1982 inspeccionó hoy los estadios madrileños «Vicente Calderón» y «Santiago Bernabéu». «Ambos reúnen condiciones más que sobradas para ser escenario de partidos del Mundial y los clubs han realizado excelentes estudios para acondicionarlos, y remodelar los estadios de

acuerdo con las exigencias de la FIFA, informó a «Efe» un portavoz del comité. Tanto los citados estadios como el «Nou Camp» y el del Club Deportivo Español, de Barcelona, tienen dimensiones que cumplen con largueza las exigidas por la Federación Internacional de Fútbol.

Las previsiones para las localidades destinadas a los informadores son:

«Vicente Calderón»: seiscientas localidades para Prensa, con pupitre, y doscientos cuarenta teléfonos.

«Estadio de la carretera de Sarriá»: seiscientas localidades de Prensa, con pupitre, y doscientos cuarenta teléfonos.

«Santiago Bernabéu»: dos mil localidades de Prensa, con pupitre y mil teléfonos.

«Nou Camp»: dos mil localidades de Prensa, con pupitre y mil teléfonos.

La jornada inaugural se jugará en el «Nou Camp» y la final en el «Santiago Bernabéu».

En el «Vicente Calderón» y en la «Carretera de Sarriá» está previsto que se jueguen tres partidos en cada uno de ellos, todos de la segunda fase.

## PARA NUEVA APERTURA DE COMERCIO

relacionado con gremio ferretería, vajillas menaje de cocina, plásticos y artículos deportivos, necesito tener contacto comercial con proveedores o representantes. Dirigirse a: LAUREANO VICENTE DEL POZO Calle Santa Teresa, 9. SALAS DE LOS INFANTES (Burgos) Teléfono 38 01 57.

**FABRICA IMPORTANTE MOBILIARIO - ESCOLAR**

**BUSCA**

**DISTRIBUIDORES - REVENDADORES**

**EN ESTA PROVINCIA**

Dirigir ofertas:  
APARTADO DE CORREOS N.º 14.364  
MADRID

## HOY, VELADA DE BOXEO BURGOS FRENTE A ALAVA

Presentación de Hernando I,  
como profesional



Hoy a las 9 de la noche y programado por la Federación Burgalesa de Boxeo, va a tener lugar en el Polideportivo Municipal, la anunciada velada de boxeo aficionado entre Burgos y Alava, con arreglo al siguiente programa:

**Pesos gallos.** — Hernando II (subcampeón de España) y medalla de plata contra Antúnez (campeón de España junior).

**Pesos ligeros.** — Cano contra Bezanilla

**Pesos superligeros.** — López contra Bello Castillo.

**Pesos plumas.** — Alvarez contra Fernández.

Y como colofón el combate de fondo de profesionales entre nuestro paisano Hernando I que hoy inicia su andadura dentro del difícil campo profesional, contra el marroquí Larbi-Ouiat y dentro de los pesos plumas.

Hernando precisa hoy más que nunca del apoyo incondicional de

su hinchada, ya que, debe comenzar con buen pie ese largo camino que ha de recorrer para convertirse en lo que fue dentro del amateurismo. No le defraudemos.

### ACUERDO PARA EL COMBATE SANCHEZ - HERNANDEZ

Siguiendo en el tema del boxeo, diremos que al fin parece existir acuerdo, a efectos del montaje, en cuanto al combate a disputar entre el mirandés Rodolfo Sánchez y el vallisoletano Carl Hernández, con el título europeo de los superplumas en juego.

Como es sabido, en torno a dicho montaje se han sucedido multitud de gestiones para señalar el lugar de celebración, sin producirse acuerdo; pero parece que ya definitivamente, el enfrentamiento se producirá en Madrid y el día primero de Diciembre próximo.

## TERCERA DIVISION

## HOY, NUEVA ACTUACION DEL BURGOS PROMESAS, EN PARTIDO DE LIGA

Se enfrentará al Naval de Reinoso,  
a las 4,15 de la tarde, en «El Plantío»

Hoy veremos al Burgos Promesas nuevamente en acción. Pero esta vez en partido de Liga correspondiente a la jornada de mañana, que se jugará en "El Plantío", a partir de las cuatro y cuarto de la tarde. El visitante de turno es el Naval de Reinoso, con el que, naturalmente, hubo acuerdo previo para esta anticipación. El equipo local causó buena impresión el pasado miércoles, en el encuentro de Copa que jugó con el Valladolid, y es de suponer que esto resultará beneficioso tanto para la moral del equipo como de los propios aficionados, que esperamos acudan en buen número a presenciar esta confrontación.

Fernández Seguí se está esforzando por lograr que el equipo juegue y rinda en la medida que él estima posible y hemos de confiar en que su labor se dejará notar sin más dilación. Claro que el entrenador burgalesista choca con el inconveniente de que varios jugadores, por causas de fuerza mayor, no pueden estar disponibles y entrenar con la misma regularidad que el resto de sus compañeros. A esto habrá que añadir la duda que sigue constituyendo Iturri, aquejado de una lesión. No vamos a insistir sin embargo, en esta cuestión, no vaya a ser que haya quien piense que estamos tratando de justificar por anticipado cualquier posible tropiezo o mala actuación del cuadro local. La formación inicial está decidida y la integrarán: Medina, Castaños, Merino, Zamorano, Rojo Calvo, Eduardo, Tajadura, Emiliano, Dacosta y Abajo.

Con ellos han sido convocados, Bernabé, Pereda, Fernando, Iturri (a pesar de todo) y Vadillo o Martín, ya que no hay seguridad de poder contar con este último.

Dirigirá el partido el árbitro señor Ruiz Gómez.

Es sabido que el Naval de Reinoso empató la jornada anterior (1-1) en su casa, con el Venta de Baños. Los montañeses dominaron ampliamente en la primera parte, en la que sólo marcaron ese gol, por obra de Costan. Después, tal vez se pusieron nerviosos con el empate y todo su esfuerzo por romperle resultó vano. En opinión de nuestros colegas santanderinos habría que destacar no obstante la actuación de los jugadores De Bran, Costan, Javi, Raúl y Hernández.

Más recientemente el pasado miércoles el Naval se enfrentó en partido de Copa con sus paisanos de la Gimnástica de Torrelavega, ante los que perdió por un gol a cero. La formación presentada por nuestros visitantes de hoy fue esta: Cini, Javi, López Cisneros, Costan, De Bran, Cano-Llata, Uta, Isi, Hernández y José-Andrés. Posteriormente, este último sería sustituido por Collantes.

En cuanto a su actuación, quien firma "B.G." en nuestro colega "Alerta" la describe así: "Durante la primera parte, el dominio fue alterno a partir del minuto 15 siendo hasta entonces del Naval". "La segunda parte se caracterizó por un dominio casi absoluto del Naval, que jugó a placer en el centro del terreno donde

la Gimnástica había perdido totalmente los papeles. De Bran, Uta y Hernández fueron dueños de esta parcela". "El Naval buscó con ahínco el empate, que no llegó porque se mostraron tremendamente ineficaces en el área. El Naval estuvo bien en el centro del terreno y mal en

ataque. Tuvo una defensa que hizo bastante agua".

Por su parte, Gabriel Cayón, en el "Diario Montañés" destaca a Uta, Cano-Llata y Costan.

Queda por ver lo que les deja hacer aquí, esta tarde, el Burgos Promesas.

VICTOR MANUEL

## BOXEO

## EL ESPAÑA - ITALIA SE DISPUTARA EN MALAGA

Málaga (Efe). — La Federación Española de Boxeo ha confirmado que la velada internacional España-Italia de boxeo amateur, con carácter amistoso, se celebrará en Málaga.

No obstante, la confrontación ha sufrido una importante demora, pasando del mes de Noviembre, para el que estaba señalada, al de Febrero del año próximo.

Este aplazamiento se debe al mal momento que atraviesa la selección española y que ya se puso de manifiesto en la velada contra Francia.

Lo más probable será que el choque España-Italia tenga lugar en un hotel de la localidad malagueña de Fuengirola.

## PHILIPS COLOR K-12

TRIUNFO DE LA TECNICA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

## CASA VIDAL

MADRID 26 — TELEFONO 21 81 04

36 MESES PARA PAGAR

## OCASION

## VENDO MERCEDES

especial, con todos los extras mecánica, modelo 600 automático, impecable. Teléfono: 20 98 62.



## HOY, SESIONES TARDE Y NOCHE

EL NUMERO UNO DE LOS MARIACHIS MEJICANOS

## FRANCISCO RIBELLE

(LA VOZ DE MEXICO)

Y SU MARIACHI ALBERTO RAMIREZ



¡LA GRAN ATRACCION DEL SABADO!  
UNA AUTENTICA FIESTA MEJICANA EN NUESTRO INCOMPARABLE  
MARCO DE LUZ, SONIDO Y CONFORT.

PARA LOS SABADOS DE ARMSTRONG, OTRO GRAN ESPECTACULO

MAÑANA  
NUESTRA GRAN SELECCION DE DISCOTECA CON LOS  
ULTIMOS EXITOS INTERNACIONALES.

ENTRADA MAYORES 18 AOS



## TAE - KWON - DO

### CLASES DE:

- TAE KWON DO para joven mixto.
- TAE KWON DO infantil mixto.
- TAE KWON DO mayores.
- JUDO para infantil mixto.

GIMNASIO HONG'S, pone en conocimiento de sus alumnos, que ha sido nombrado nuevo director de gimnasio don Francisco Javier Bello, sustituyendo al anterior D Julio Calleja Bayona.

Asimismo comunica, que el nuevo profesor de judo es D. José Luis Lucas Sebastián (cinturón negro y vocal de la Federación de Judo D. A. Burgalesa), cesando en sus funciones D. Julio Calleja Bayona.

Horario de Información:

9-13 MAÑANA — 17-22 TARDE

LUGAR:

CALLE 3-34 NUM 5 - GIMNASIO HONG'S

(Cerca de la última parada del autobús de Gamonal)

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA R. F. E. F. ACORDO:

## Felman no podrá jugar en el fútbol español por haber sido internacionab

**El Valencia le suspenderá el contrato y pedirá 50 millones al Boca Juniors y a la AFA, por daños y perjuicios**

Madrid. (Colpisa). — A partir de hoy el jugador argentino Felman, no podrá jugar en el Valencia ni en ningún otro club español, por haber sido internacional con la selección argentina. La Junta directiva de la Federación Española reunida hoy, acordó "suspender la inscripción del jugador del Valencia, Dario Luis Felman, por anomalías en la documentación presentada por la AFA, trasladando al Comité jurisdiccional, a los efectos pertinentes, las diligencias iniciadas por Secretaría general y los servicios jurídicos de la FEF".

La historia del "caso" Felman se ha descubierto, historia que ha consistido, según el presidente del Valencia "en un fraude y una estafa". El presidente de la Federación Española lo calificó de forma más moderada, reconociendo que la AFA (Asociación de Fútbol Argentino) no ha actuado correctamente y que "el Valencia es el auténtico perjudicado y burlado en este tema".

Felman jugó la temporada 1977-78 en el Valencia cedido por el Boca Juniors. En Agosto de 1978 ficha por el Valencia. El club valencianista presentó en la Federación un certificado de la AFA en el que decía que Felman no había sido internacional el 7 de Septiembre de 1979, al entrar en aplicación las nuevas normas sobre jugadores extranjeros "la FEF solicitó a la AFA la aclaración de nuevo sobre la internacionalidad de Felman.

La AFA vuelve a contestar negativamente. Hace unos días "As informó que Felman había sido internacional argentino, contra Hungría. Por tercera vez, el 27 de Octubre, la Federación Española pide aclaraciones a la AFA. Esta respondió ayer de la siguiente forma: "Revisados los antecedentes que dieron origen a las comunicaciones remitidas a esa Real Federación con fecha 15-8-78 y 7-7-79, se concluyó en que aun cuando el jugador Felman participó como reemplazante del jugador Houseman en el partido jugado por Argentina con Hungría el 27 de Febrero de 1977, lo hizo en los últimos nueve minutos del partido y por tanto, esa mínima actuación no era suficientemente válida como para atribuirle condición de jugador internacional, tanto más cuando posteriormente no volvió a ser convocado".

Es decir, a la tercera vez, la AFA reconoce que Felman ha jugado con la selección argentina. Pero de forma incomprensible, para justificar lo injustificable de las dos negativas anteriores, dice que por esos nueve minutos no se le puede considerar internacional a Felman. Para la FIFA lo es, por tanto no podrá ser internacional español, ocupa plaza de extranjero y sobra en el Valencia.

Pero el "caso" tiene su matiz rocambolesco. Según se ha dicho, desde una emisora madrileña, llamaron ayer por teléfono a la AFA para informarse sobre el tema. Le dicen que no está el presidente, pero que

quien le puede informar es Juan Carlos la Terza. Este señor es corresponsal en Argentina del diario "As" y parece que estuvo hace unos días en Madrid. La Terza actuó como intermediario en el fichaje de Felman por el Valencia. El presidente valencianista, Ramos Costa, afirma que La Terza cobró 150.000 pesetas por ello, y que tiene una carta firmada que lo que debía cobrar del Boca Juniors un porcentaje de la operación, alrededor de 450.000 pesetas. Ramos Costa teme que no lo haya cobrado.

Lo cierto es que el Valencia va a suspender de inmediato el contrato del jugador con todas consecuencias, a la vez que va a presentar querrela ante la FIFA. Parece que el Valencia va a pedir al Boca Juniors y a la AFA, según sus culpabilidades, alrededor de cincuenta millones de pesetas de los que 35 corresponden a lo que costó el fichaje del jugador y el resto por daños y perjuicios. La FEF apoyará en esto al Valencia. Incluso no permitiendo que juegen equipos argentinos en España en lo que no se resuelva el caso. Por su parte, el equipo valencianista no irá a Argentina, como estaba previsto, para enfrentarse a la selección juvenil de aquel país. Además, Porta ha manifestado que Felman no podrá jugar en ningún equipo español porque además todo lo dicho hasta ahora, ayer mismo el jugador declaró, y firmó ante el Comité de Competición que él no había sido internacional. Todo ha sido una estafa. Eso sí, como no ha habido denuncia alguna por alineación indebida de Felman, el Valencia no sufrirá ningún tipo de sanción.

### OTROS TEMAS

En la reunión de la Junta directiva también se trató el tema del enfrentamiento entre Núñez y De Carlos. Porta no quiso hablar sobre el mismo por tratarse según él de un asunto privado. Pero parece que intentará resolverlo hablando por separado con cada uno de ellos. Poco se habló sobre el tema arbitral, pero Porta ha manifestado que se reunirá próximamente con una representación de ellos. La reunión árbitros-presidentes de Primera se hará en el mes de Diciembre. También acordó la Junta directiva no acudir al "Mundialito" de Uruguay.

Así mismo acordó rebajar, a partir del día uno de Enero de 1980, las sanciones económicas a los clubs de Segunda "B" y Tercera, salvo las ocasionadas por agresiones a los árbitros. Los de Segunda "B" pagarán la mitad que los de Tercera la mitad que los de Segunda "B". Hasta ahora pagaban todos igual.

En cuanto al tema del Barcelona y el periodista Barcelonés, la Federación ha respondido al director de "El Periódico" y a la Unión de Periodistas Deportivos que no existe ninguna norma que prohíba la entrada en los recintos deportivos a los medios informativos debidamente acreditados.

### DEPORTE BURGALÉS

## HOY SE REUNEN LOS DIRECTORES DE CONCENTRACIONES ESCOLARES

**El día 10 finaliza el plazo del concurso de periodismo deportivo**

Esta mañana, a partir de las once y media, en la Casa del Deporte se reunirán los directores de concentraciones escolares de la provincia con el delegado de Deportes, señor Orden Vigara. Al parecer, la reunión va a tratar fundamentalmente sobre temas relacionados con la puesta en marcha del deporte escolar con nuevas normas para el curso 1979-80.

Por otra parte, el próximo día 10 de Noviembre, finalizará el plazo del concurso periodístico sobre temas deportivos convocado por el Consejo Superior de Deportes y que premiará al mejor trabajo o serie de artículos relacionados con el deporte a lo largo del presente año. A tal efecto se elevará un jurado que dará el fallo definitivo próximamente.

En otro orden de la información señalemos que el día 6, a las siete y media representantes del C. S. D. se reunirán con los presidentes de las Asociaciones de Padres de Alumnos al obie-

to de informar sobre las ayudas por participar en las campañas de deporte escolar. Esta reunión se celebrará en la sede central de la C. A. M.

Y mañana, domingo, el delegado del C. S. D. cursará una visita a Salas para ver "in situ" el actual momento de las obras que se realizan sobre instalaciones deportivas. En esta visita estará presente el alcalde de la comarca serrana, señor Ruiz Molinero. El campo de fútbol será, sin duda alguna, en donde los visitantes emplearán una visita más detallada.



# OFERTA ESPECIAL SOLO DOS DIAS

## CHAQUETON

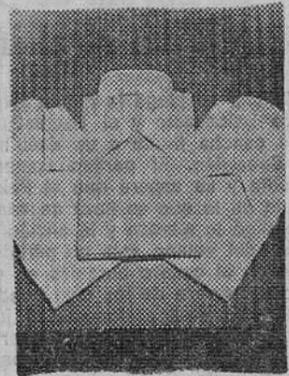
PIEL VUELTA



3.700 ptas.

## CAMISAS CABALLERO

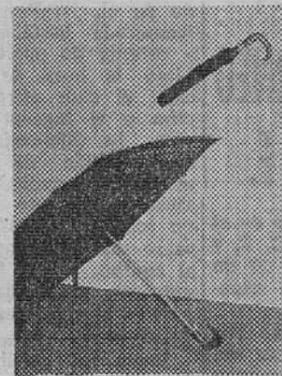
CUADROS Y MIL RAYAS



695 ptas.

## PARAGUAS CABALLERO

AUTOMATICO PLEGABLE



499 ptas.

## CHAQUETON

NAPA POLIPIEL



2.700 ptas.

## ABRIGO LODEN

INGLES SEÑORA



4.900 ptas.

## PULLOVER

CABALLERO ESTAMBRE MENGUADOS NATURALES



995 ptas.

# OFERTA ESPECIAL DOS DIAS

HOY, SABADO, 3; MAÑANA Y TARDE

LUNES, 5; TARDE

# ALMACENES NATI GALERIAS MARVI

NOTA: TODOS ESTOS ARTICULOS ESTAN RECIBIDOS RECIENTEMENTE. — DISPONEMOS DE GRANDES CANTIDADES. NO SON RESTOS

## BALONCESTO

### El Tizona - Gromber vuelve a jugar en su cancha

#### El Loyola de San Sebastián será un rival incómodo

Mañana se juega la quinta jornada en la Liga Nacional de Baloncesto y el Tizona-Gromber vuelve a actuar en su cancha frente a un rival incómodo: el Loyola de San Sebastián. El partido comenzará a las doce del mediodía y se espera que el Pabellón registre la mejor entrada de lo que se lleva de campaña. La línea regular del equipo lo merece y la afición debe de volver a estar al lado del equipo ante un partido muy comprometido y en donde el cuadro burgalés en caso de triunfo y superando la barrera de los cien puede pasar a ser líder en solitario. El equipo donostiarra juega bien, por lo que tiene posibilidades de triunfo. Por tanto, será una jornada de interés en donde se conocerá quién será el líder único después de la quinta jornada.

Entre los directivos del "cinco" burgalés sigue el trabajo. Los jugadores han entrenado con normalidad a lo largo de la semana en busca de una nueva victoria ante una afición que vuelve a tener una cita importante: un Tizona Gromber Loyola de San Sebastián con el interés por ver si llegan los cien puntos. Suerte y que el Pabellón se llene.

## FUTBOL SALA

### VEINTICINCO EQUIPOS EN EL TORNEO ORGANIZADO POR EL BURGOS C. F.

Un total de veinticinco equipos se han inscrito en el torneo de fútbol-sala organizado por el Burgos C. F. y que se iniciará en esta capital el próximo día 17 de Noviembre teniendo como escenario el pabellón municipal de los deportes.

La organización ha citado a todos los chavales inscritos para el día 10 en el campo municipal de «El Plantío» con objeto de dar a conocer las normas y hacer la distribución de calendarios con los diferentes partidos en cada jornada. Todos los inscritos figuran, por otra parte, en la Mutualidad Deportiva, debido a la gestión del C. S. D. Hasta la fecha han donado trofeos para este torneo los siguientes organismos: firmas comerciales y personas relacionadas con el fútbol: Consejo Superior de Deportes, Unión provincial de Periodistas Deportivos, Revista de «El Plantío», jugadores y entrenadores del Burgos y Promesas, Deportes Pestaña y Joyería Alvarez. Esperemos que aumenten los trofeos para un torneo sala que empieza con éxito en pos de la cantera del fútbol local y provincial.

## LONJAS COMERCIALES

### VENDEMOS

CALLES SANTA CLARA Y MARTINEZ ZATORRE  
ANTIGUO ASILO DE ANCIANOS  
INTERESADOS: LLAMAR DE 10 A 14 HORAS.  
TELEFONO: 22 83 50

## CONTABLE

EMPRESA QUIMICA RADICADA EN LOS ALREDEDORES DE BURGOS

### PRECISA CONTABLE

PARA SU INCORPORACION A SU SECTOR DE ADMINISTRACION

#### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de Perito o Titulado Mercantil.
- Experiencia en sistemas contables en puestos de responsabilidad, estando familiarizado con la legislación mercantil y fiscal vigentes.

#### SE OFRECE:

- Retribución a convenir según aptitudes y experiencia profesional.
- Integración en Empresa de nueva creación.

Los interesados deberán enviar "curriculum vitae" detallando formación y experiencia profesional a:

JEFATURA RELACIONES INDUSTRIALES

Apartado 198

VITORIA

(Referencia Empleo n.º 12.164)

## REQUEJO, CON SERIOS PROBLEMAS EN EL ALAVES

Hacia tiempo que no teníamos noticias del ex-burgalesista Rufino Requejo, en el Alavés.

Al principio de temporada se dijo que había quedado en libertad; pero lo cierto es que continúa en el Club vitoriano, aunque por lo que refería ayer el corresponsal de "Marca" en la referida capital, tiene diversos y serios problemas con el Alavés.

La versión periodística que se ofrecía en dicho periódico es la siguiente:

El "caso Requejo" sigue sin encontrar solución. Ambas partes — club y jugador — no llegan, no quieren llegar, a un acuerdo, ya que cada cual tiene su opinión sobre el particular. Y el "caso", claro sigue.

Se ha sabido que Requejo, que del Burgos fue al Málaga, y de este equipo vino al Alavés como una prometedora figura, no resultó grato. Comenzó jugando: pero poco a poco Aranguren fue prescindiendo de él, realizando una temporada bastante pobre y carente de oportunidades. Llegó la hora de renovación: el club ofertaba una cifra y el jugador quería otra. La diferencia, como medio millón de pesetas, motivó el rompimiento. La cuestión es que Requejo no tenía "acceso", como ya se dijo hace unas fechas al equipo. No se le dejaba entrenar, no contaba para nada y el club mantenía su contrato. Sí, pero...

Según ha publicado la Prensa local, la semana pasada el club alavesista envió con la firma de su gerente, Zárraga, una carta en la que entre otras cosas se ordenaba al jugador presentarse todos los días — excepto los de fiesta, claro — en las instalaciones de Mendizorrosa. Objeto cumplir las cuatro horas ininterrumpidas de entrenamiento; pero atención a esto, sin poder acceder al terreno de juego realizando sus ejercicios y preparación por el exterior del campo. Por si fuera poco, por las tardes debe ponerse todos los días a las órdenes de Coque, entrenador del equipo de Tercera División con cuyos jugadores cumple la jornada.

La reacción de Requejo ha sido inmediata, claro y ha hablado sobre el particular. Entre otras muchas cosas, ha dicho: "El Alavés no está siendo justo conmigo. Me discrimina claramente sin ningún motivo. He pedido explicaciones sobre mi "caso" y la respuesta es la carta ordenándome tan injusta medida. Es humillante lo que ocurre. Por disciplina y porque me debo al club mediante contrato, que no se quiere rescindir, acataré la orden; pero no comprendo la actitud de estos señores".

Requejo ha manifestado también que, a la vista de todo esto, actuará "por las malas" es decir, asesorándose y poniendo el caso en manos de la AFE, del abogado Carceller y, si fuera necesario, de los Tribunales. Ha manifestado también: Si me atengo a los derechos del contrato, de la normativa federativa, yo no puedo entrenarme solo: es preciso que me acompañe un entrenador, un preparador físico o lo que sea; pero una persona responsable. Lo que no se puede permitir es que a las nueve me den la ropa de trabajo, un balón y a correr por el espacio separado del terreno de juego. Luego, a la una a firmar ante un representante del club cada jornada. Creo que no merezco esto, aunque cumpliré — repito — como es mi obligación, por disciplina".

La cosa, como puede apreciarse, no es nada normal".

## VOLEIBOL

### EN SANTANDER EL GROMBER A LOGRAR SUS PRIMEROS DOS PUNTOS

#### En la Liga de II División se enfrenta al Calasanz

Ha comenzado la Liga en las categorías superiores de voleibol nacional y este próximo domingo comienza la de Segunda División. En el grupo Norte, donde milita el Gromber, nuestro representante en enfrenta al Calasanz-Traba de Santander, encuentro que comienza a las 11 de la mañana. Esto obliga a los burgaleses a tener que desplazarse muy de mañana a Santander para acudir a esta cita. El encuentro sobre el papel tienen que resolverlo los burgaleses, quizás con apuros, merced a su veteranía en esta categoría y sobre todo, según las referencias, a que los cántabros no constituyen un bloque compacto. Repetimos que sobre el papel y si los árbitros no hacen ninguna faena a los burgaleses este primer desplazamiento puede ser el primer triunfo del equipo burgalés.

Para este encuentro el "mister" local cuenta con Javier Ojer que ha podido acudir desde Barcelona para estos primeros encuentros de la temporada. Es dudosa la participación de Carlos Azofra y no se puede contar con Fernando Castrillo que se encuentra en Madrid por motivos de estudios.

El conjunto, pues, que acuda a Santander será el mismo que se enfrentó el pasado sábado en el Pabellón al Real Madrid con las novedades ya reseñadas anteriormente.

Por otra parte se espera comenzar en breve los entrenamientos de la escuela de jugadores que va a funcionar en el Colegio de Saldaña y que acogerá a todas las chicas que re-

## Regional Preferente

### EL SALAS JUEGA EN CASA Y RECIBE AL MEDINENSE

Mañana se disputa la décima jornada del campeonato en Primera Regional Preferente. El Salas, que perdió en la última jornada juega en su ambiente para recibir la visita del Medinense. El rival de los serranos ganó recientemente a La Bañeza por dos tantos a uno y vienen a tierras serranas con la intención de sorprender a los de Salas.

En el equipo burgalés se ha entrenado con normalidad y no puede dejarse de nuevo sorprender. Lleva una racha con triunfos morales, pero no sirven. Los fallos deben de olvidarse o al menos no cometerlos con tanta facilidad. Luego llega lo difícil Remontar resultados adversos en campo propio no suele ser aconsejable. Estas y otras circunstancias deben de ser recordadas por el popular equipo del Salas antes de enfrentarse al Medinense que fuera de su campo ha dado más de un susto.

## HALTEROFILIA

### Mañana, encuentro Alava - Burgos, en Vitoria

Mañana domingo, tendrá lugar en Vitoria la competición entre un equipo de Alava y la selección de Burgos. Este encuentro es de devolución de visita del celebrado en nuestra ciudad el 7 de Octubre y que terminó con la victoria de Alava por un escaso margen de puntos.

Al frente del equipo se desplaza el entrenador nacional, Enrique Izquierdo, director técnico de la Federación Burgalesa, acompañado por Marcelino

Pozo que actuará como juez en dicha competición.

El equipo estará compuesto por José L. Nebreda que aspira a ser el vecedor individual ya que parece que va recuperando su mejor forma competitiva en la categoría de 56 Kg. Juan Carlos Nebreda el más joven del equipo con apenas 16 años y en franca ascensión espera mejorar sus marcas bien en la categoría de 56 Kg., o en el de 60 Kg. El tercer hombre por orden de peso es Clementino Hernández todavía no recuperado de todo de sus lesiones y que actualmente dedica más atención a su labor de entrenador a pesar de todo, creemos que andará cerca de sus mejores registros. Juan José Martínez que siempre ha competido en 67,5 Kg., se ha pasado a la categoría de 75 Kg. ya que suponía para él un sacrificio dar el peso, en esta categoría superior levantará más kilos aunque de momento su marca será inferior en la tabla de puntuación. El último hombre es José María Alonso, también de los más jóvenes, 17 años y es posible que a lo largo de este año sea el levantador que más ha mejorado y del que se espera que haga en esta competición o en la próxima alguno de los records más viejos si así se los puede llamar de esta provincia.

Todos los levantadores van con la idea de dar todo lo mejor que tienen y vencer por primera vez a Alava.

También podemos anticipar, que dentro de unos días el club polideportivo «Diego Porcelos», dará de alta su sección de halterofilia. El Colegio San José Artesano, también creará un nuevo club o una escuela de halterofilia ya que parece ser que en este centro hay una gran afición. Cuando todo esto esté en marcha se cumplirán las aspiraciones de esta Federación, de tener más de 100 fichas con lo que se podrá llegar a estar a un alto nivel bastante aceptable y poder tener figuras a nivel nacional.

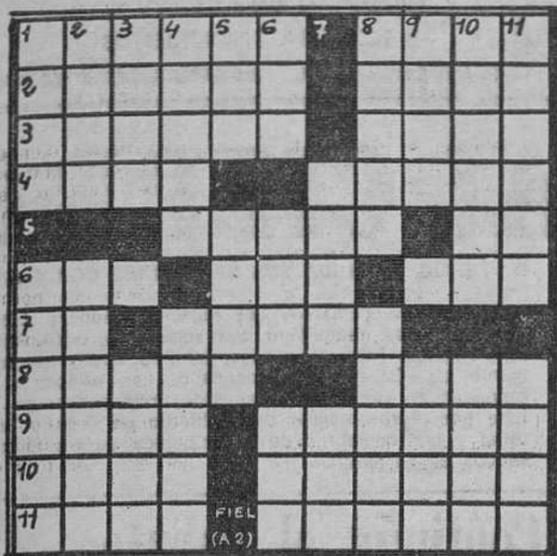
Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo lo necesitan aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad

### SE VENDEN DOS mostradores vitrina

Aptos para perfumería, relojería, etc. etc. Telefonos: 22 25 25 — 21 59 48

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

### EL PROGRESO DE LA CHAPUZA

La muestra del gran progreso que se puede producir en el dominio del llamado «bricolage» o campo de las chapuzas caseras, vendrá el día en que obligatoriamente todos los martillos serán vendidos en las farmacias mediante receta médica, acompañados de un frasco de alcohol de 90 grados y de un paquete de algodón hidrófilo.

### NO TENIA IMPORTANCIA

Dos exploradores atraviesan el Sahara en un «jep». De pronto uno de ellos arma su cámara fotográfica y enfoca hacia unas dunas, gritando:

—¡Un oasis! ¡Un oasis!  
—No hombre, no —dice el otro— es un espejismo.  
—No tiene importancia. Tampoco hay película en mi aparato.

### PALABRAS CRUZADAS

La madre de una hija joven muy presumida, asoma la cabeza por la puerta del gabinete donde se está arreglando la muchacha y le dice:

—Tu novio está esperando en la sala. Debe ser muy conocedor de cómo son las mujeres, pues se ha traído el periódico y está haciendo el crucigrama.

### LA VERDAD, TODA LA VERDAD

Ante sus amigos un individuo apasionado por la caza les hablaba de sus proezas cinegéticas:

—El año pasado maté novecientos noventa y nueve conejos.

—¿Por qué no dices mil y acabas antes? —le pregunta con intención uno de los presentes.  
—¡Hombre! —replica el cazador— no voy a mentir por un conejo más o menos.

### DECISION PRUDENTE

Un consecuente amigo de empujar el codo, llama por la ventana a su habitual compañero de fatigas:

—¿Vienes a tomar unos «potes»? —le pregunta.

—No —contesta el otro—, no tengo sed. Además mi mujer me arrancaría los ojos si me ve salir antes de que termine el fregado.



## VIVIENDAS APTAS PARA NIÑOS

La división tradicional de los espacios habitables tiende a reservar a los chiquillos los cuartos más reducidos de la casa

Bonn (Crónica Inter-Naciones). Servicios Especiales Efe, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS. — Las viviendas que favorecen el desarrollo armónico de la infancia son la excepción en un mundo de estructuras de hormigón.

Los participantes en el simposio «Vivienda con niños», convocado por el Centro Internacional de Diseño (IDZ) en Berlín Occidental, han tenido recientemente la oportunidad de discutir las variadas posibilidades de alternativas prácticas.

En opinión de los especialistas de diversos países, la tradicional división de espacios habitables —precisamente en las viviendas sociales— pasa por alto los justos intereses de los niños. Mientras que los grandes cuartos de estar se reservan casi exclusivamente a los contentarse casi siempre con adultos los chiquillos han de habitación pequeñas en las que permanecen separados de sus padres.

El centro de la casa es una sala común donde son posibles diversas actividades, tanto para los niños como para los adultos.

Este espacio recuerda —y no es casualidad— a la antigua cocina habitable donde se desarrollaba toda la vida familiar en el campo. Las habitaciones destinadas al uso privado se mantienen pequeñas. En casi todos los proyectos presentados se preveía un gran espacio central de uso múltiple.

### ESQUEMAS FLEXIBLES

Una concepción distinta, actualmente en ensayo, permite sin embargo una vida en común más adecuada a la familia y basada en unos esquemas flexibles de vivienda.

Mediante el empleo de paredes móviles, los inquilinos o propietarios pueden determinar ellos mismos la distribución que quieren dar a su residencia.

Sin embargo, hasta ahora y en la mayoría de los casos, la distribución de la vivienda es algo ya inmutable. Por este motivo, la publicista Elisabeth Dessal ha propuesto la utilización de los pisos de otra manera distinta.

Las habitaciones de los niños podrían adaptarse como dormitorios para todos, mientras que el dormitorio reservado a los padres podría ser utilizado por estos como cuarto de estar y la habitación mayor serviría de cuarto de estar para toda la familia.

### LAS COCINAS DE ANTAÑO

En la ciudad de Moers está ya en marcha un proyecto modelo, fomentado con fondos estatales. Se construyen viviendas en hilera —para familias con niños pequeños— que responden mejor que las casas de pisos a las necesidades de la vida familiar.

El IDZ piensa elaborar con los resultados de este simposio un catálogo de exigencias básicas. La concesión de fondos públicos para viviendas apropiadas al niño, la creación de calles habitables, donde los niños tienen preferencia sobre los vehículos y la de parques de juegos infantiles que facilitan el contacto con los animales y la naturaleza se cuentan entre estas exigencias más importantes.

HORIZONTALES. — 1: Casi no. Variante de un nombre de varón. — 2: Término o lindero. Finalidad principal de una empresa. — 3: Dar al hierro las propiedades del acero. Está enterado. — 4: Oxido del sodio. Descansar, reposar. — 5: Costumbres pasajeras. Regala. — 6: Planta hortense. Arbusto de jardín. Apócope. — 7: (al rev.). Negación, Diosas. — 8: Tratamiento dado a algunos soberanos (pl.). Paraíso. — 9: (al rev.). Sacerdote budista del Tibet. Peregrina. — 10: Plaza para lidiar (al rev.). Dícese del terreno que recibe riego al final del ador. — 11: Nombre de varón. Curose.

VERTICALES. — 1: Miembros de las aves. Soldado ruso de tropa ligera. — 2: Cúspide aguda de una montaña. (al rev.) Traje talar con capucha, que sirve para vestirse de máscara. — 3: Plural de consonante. Número romano. Igual a una superficie. — 4: (al rev.) Villa de España en la provincia de Pontevedra. Fruto aguanoso muy sabroso. — 5: Inmoviliza con ligaduras. Proyecto de cañón. — 6: Existir. Par. Prenda militar antigua de la cabeza. — 7: Caña del cereal. Reza. — 8: Moneda mejicana (pl.) Semilla. — 9: Marchitas. Número romano. Parte de la mano y el pie. — 10: Planta gramínea parecida al trigo, cuyo grano sirve de pasto a los animales. Divinidad griega. — 11: Cueva de ciertas fieras de pies planos (pl.). Viene al Mundo.

### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: París. — 2: Izaga. Af. — 3: Emanase. — 4: Amar. Morir. — 5: Lusa. Animo. — 6: Tul. Gas. — 7: Adana. Orín. — 8: Bosar. Boda. — 9: Enemigo. — 10: Si. Aleta. — 11: Sorna.

VERTICALES. — 1: Tabas. — 2: Po. Aluda. — 3: Emulase. — 4: Rimas Nana. — 5: Izara. Arel. — 6: San. Mes. — 7: Gama. Obito. — 8: Asón. Rogar. — 9: Erido. — 10: Imana. Ca. — 11: Faros.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Cuello. — 2: Diente. — 3: Sombra. — 4: Sombra. — 5: Lámpara. — 6: Zócalo. — 7: Manga.

## BOBINADO DE MOTORES «ELEC-AUTO»

AVDA DEL CID, 80 — BURGOS — TELEFONO 22 4574

**SISTEMA Speedwriting**

por si le resultaba difícil el aprendizaje de Mecanografía y la Correspondencia Comercial.

ULTIMA NOVEDAD EN SISTEMA DE ENSEÑANZA DE MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.

Matricúlese hoy mismo en

**ACADEMIA CASTILLA**  
San Cosme, 6 - 1.º

**SUREMO, S. A.**  
(Sistema de Seguridad)

NECESITA

**DISTRIBUIDOR**

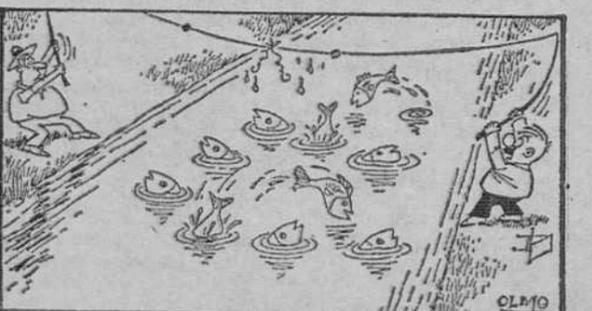
EXCLUSIVO PARA

**BURGOS**

Clos-Car, el sistema de seguridad y alarma para automóviles más perfecto de Europa, único en su género. Para más información dirigirse a SUREMO, S. A. Antonio López, 59. Madrid - 19. SR. TAJUELO.

Telfs.: 2696461 - 2697190

**DON CELES** **Por OLMO**





Madrid (Colpisa).

### ◆ TARRADELLAS NO DISTINGUE

El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, sigue empeñado en que todo ser humano que vista pantalones es varón. Y con esta regla va por la vida. Así le ocurrió el día del referéndum autonómico, cuando, tras depositar su papeleta, se le acercó a saludarle la esposa del diputado socialista Raimon Obiols, con sus dos descendientes. El presidente, todo cortesía, preguntó a la criatura: "¿Y tú niño, cómo te llamas?". "Es una niña, presidente". Tarradellas repitió la pregunta con el otro vástago y de nuevo recibió la misma respuesta: "Es una niña". Y ya el presidente, algo molesto, cortó la conversación: "Como lleva pantalones me había parecido un niño". Ni la infancia se salva.

### ◆ IDIOMAS PARA LOS TAXISTAS

Los taxistas de Madrid han solicitado a la Administración que se les impartan clases de idiomas para poder atender debidamente a los miles de extranjeros que asistirán al Mundial de fútbol en el 82. Pero la idea no es nueva. En la Unión Soviética ha sido una decisión adoptada por el Gobierno, de cara a las próximas olimpiadas. Los taxistas de Moscú han sido divididos en grupos de cincuenta, y cada grupo ha de aprender un idioma. Los taxistas llevan un manual en el coche, para practicar en los ratos perdidos y, cuando llegue la Olimpiada, cada coche llevará un distintivo anunciando el idioma aprendido por el conductor.

### ◆ UN RELOJ PARA QUE FICHEN LOS DIPUTADOS

Los diputados miembros de la Comisión de Trabajo siguen estudiando el Estatuto del Trabajo. Ayer, cuando discutían la jornada laboral, los representantes de la izquierda pidieron una cierta elasticidad, de cinco o diez minutos a la entrada y a la salida, para que los trabajadores tuvieran tiempo de tomar un café o ir al lavabo. Pero la UCD insistió en que la jornada de ocho horas comenzaba al pie de máquina y ni un minuto más tarde.

La discusión prosiguió hoy, pero los diputados de UCD llegaron con media hora de retraso. Marcelino Camacho aprovechó la ocasión para atacar a los centristas y solicitar a la mesa la instalación de un reloj con el fin de que los diputados ficharan a la entrada y a la salida y cumplir así, como cualquier otro trabajador, con la jornada laboral estricta.

### ◆ ¿POLICIA VASCA EN ISRAEL?

El Partido Nacionalista Vasco había desplazado a un país extranjero a varios miembros de la antigua Policía vasca, "Ertzainas", para seguir un aprendizaje intensivo. Algunas fuentes indican que este país podría ser Israel. Este rumor viene dado por el deseo de los nacionalistas vascos de tener gente suya preparada para acceder a la Policía autónoma, una vez que entre en vigor el estatuto.

## LOS RESTOS DE PABLO CASALS LLEGARAN A ESPAÑA, EL VIERNES

### Aumento del flujo de cubanos a España

Barcelona (Efe). — Procedentes de Puerto Rico y a través de Madrid llegarán a Barcelona, el próximo viernes, día 9 de Noviembre, los restos del maestro Pau Casals, según ha podido saber «Efe» de fuentes bien informadas. Con este motivo se han preparado diversos actos de recibimiento.

Los restos de Casals descansarán hasta cerca de la media noche en la capilla Sant Jordi del «Palau de la Generalitat» para recibir homenaje popular. Saldrán el sábado hacia Montserrat, el domingo, hacia Vendrell, ciudad natal de Casals, donde recibirán sepultura.

### AUMENTO DEL FLUJO DE CUBANOS HACIA ESPAÑA

Ginebra (Efe). — Un total de 4.000 cubanos llegaron a España de Enero a Octubre de 1979, en número muy superior a meses anteriores, indicó hoy públicamente en Ginebra el «CI-ME».

El Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME) contabilizó esta cifra en su oficina de Madrid y señala que, de los 4.000 refugiados cubanos que han escogido España como lugar para su salida, 1.700 han salido ya hacia sus países de instalación definitiva, principalmente los Estados Unidos.

Un portavoz del CIME señaló por otra parte a «EFE» que la anunciada llegada del primer grupo de refugiados vietnamitas a España se ha retrasado. Según el portavoz la salida del primer avión de Bangkok —anunciada primero para Octubre y luego para finales de ese mes— está pendiente de una expedición española «in situ», de la que no ha recibido aún noticias el organismo intergubernamental que coordina el transporte de refugiados.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ○ DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Agricultura.** — Resolución del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza por la que se dictan normas para el funcionamiento de las Juntas locales de extinción de incendios forestales y los grupos locales de pronto auxilio. = **Transportes y Comunicaciones.** — Resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres por la que se completan las normas complementarias sobre otorgamiento de nuevas autorizaciones de transporte de mercancías, ámbito nacional, cuyo contingente fue establecido por Orden de 29 de Junio.

## ● LLEGA A MADRID EL MINISTRO ITALIANO DEL INTERIOR

Madrid (Efe). — El ministro del Interior de la República Italiana, Virginio Rognoni, llegó al aeropuerto de Barajas poco después de las siete de la tarde, en visita oficial a España. Fue recibido por su colega español, Antonio Ibáñez Freire, al que acompañaban altos cargos de su Departamento. El señor Rognoni dijo a los informadores que viaja a Madrid, invitado por su homólogo español, para intercambiar experiencias sobre la lucha que ambos Gobiernos mantienen contra el terrorismo y la violencia. El primero de estos encuentros, añadió, se celebrará el próximo lunes.

## ● TAMBIEN VISITA MADRID EL LIDER DE LA OPOSICION LABORISTA ISRAELI, SIMON PERES

Madrid (Efe). — El líder de la oposición laborista israelí y ex-ministro de Defensa, Simón Peres, ha llegado esta tarde a Madrid en visita privada, informaron a "Efe" fuentes de la Comunidad hebrea en Madrid. Simón Peres ofrecerá mañana una rueda de Prensa y se entrevistará con el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González. Peres no proyecta entrevistarse con personalidades de la vida oficial. El Partido Laborista Israelí forma parte, al igual que el PSOE, de la Internacional Socialista.

## ● GABEIRAS VIAJARA EL LUNES A LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Madrid (Efe). — El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras, viajará el próximo lunes, día 5, a la República Federal Alemana, invitado por su colega alemán, general Hans Poeppel, ha sabido "Efe" de fuentes oficiales. Durante los cuatro días que durará su visita, el teniente general Gabeiras se entrevistará con diversos mandos del Ejército alemán y visitará varias unidades.

## ● LEJONA CAMBIA DE NOMBRE

Bilbao (Efe). — La Diputación foral de Vizcaya ha aprobado, en su último pleno, el cambio de denominación de la localidad vizcaína de Lejona por el de "Leioa". El acuerdo del trueque de nombre fue propuesto por el pleno del Ayuntamiento lejónés, y, después de esta aprobación por parte de la Diputación, la citada localidad pasará a llamarse a todos los efectos "Leioa".

## ● ENTIERRO DEL PRESIDENTE DEL COMITE DEL P.C.E. EN ANDALUCIA

Sevilla (Efe). — Varios miles de personas han asistido esta mañana al sepelio de los restos mortales de José Benítez Rufo, presidente del Comité Ejecutivo Regional de Andalucía, del PCE. Presidieron la comitiva fúnebre Rafael Escudero Rodríguez, presidente de la Junta de Andalucía; Santiago Carrillo Solares, secretario general del PCE; Luis Uruñuela Fernández, alcalde de Sevilla; Gregorio López Reimundo, presidente del Partido Socialista Unificado de Cataluña, y Fernando Soto Martín, secretario general del Comité Ejecutivo Regional de Andalucía del PCE.

## ● DESCUBIERTA UNA CRIPTA DEL PALEOCRISTIANO

Tarragona (Logos). — En unas obras que se realizan en la calle Francisco Bustos, tras remover tierra para la cimentación del edificio de nueva planta "Casa del Mar", ha sido descubierta una cripta que se supone paleocristiana, del siglo IV antes de Cristo. Se están realizando trabajos de desescombro para tratar de conseguir nuevos hallazgos e intervienen alumnos de la Delegación Universitaria de Tarragona y miembros de la Real Sociedad Arqueológica Tarraconense.

## ● KENNEDY Y EL ACCIDENTE DE CHAPPAQUIDDICK

Washington (Efe). — "Desearía haber actuado de otra manera", declaró anoche Edward Kennedy por la televisión norteamericana, en relación al accidente ocurrido hace diez años en Chappaquiddick que costó la vida de Mary Jo Kopechne. El futuro candidato presidencial participó en su primera entrevista por televisión desde que sus ayudantes inauguraran el pasado martes el comité "Kennedy a la Presidencia", con el fin de programar su campaña electoral.

## ● REFUERZOS PARA EUROPA

Washington (Efe). — Estados Unidos proyecta almacenar equipo militar en Europa Occidental para tres nuevas divisiones que puedan ser aerotransportadas en corto espacio de tiempo en caso de tensión, se informa hoy en medios militares. El plan pretende incrementar el potencial militar norteamericano en Europa occidental a diez divisiones para 1982.

## ● EE. UU. REANUDA SUS RELACIONES CON GUINEA

Washington (Efe). — Los Estados Unidos y Guinea Ecuatorial han reanudado sus relaciones diplomáticas, interrumpidas hace tres años, informa hoy el Departamento de Estado Norteamericano. Las relaciones se reanudan en virtud de un acuerdo firmado ayer en Malabo por representantes del Gobierno de Guinea Ecuatorial y por miembros de la Embajada de los Estados Unidos en Camerún.

## Continúa el debate sobre el proyecto de Estatuto del Trabajador

Madrid (Efe). — El quinto día de debate de la Comisión de Trabajo que estudia el Estatuto del Trabajador, comenzó con la discusión y aprobación de los artículos sobre los horarios de trabajo, el descanso semanal, las fiestas y los permisos.

En relación con el permiso para la lactancia, los grupos socialista y comunista, así como el diputado Bandrés, del grupo mixto, y Rubiales (andalucista), apoyaban una enmienda por la que se reconocía que «los trabajadores, por lactancia de un hijo menor de nueve meses» tendrán derecho a ausentarse del trabajo en las condiciones establecidas en el Estatuto.

El portavoz de UCD, señor Pérez Millares, justificó el texto del proyecto, que reconoce ese derecho exclusivamente a las trabajadoras, diciendo que lo que se pretendía era favorecer la lactancia natural y que para los

otros casos, en que verdaderamente el padre tenga que atender a los hijos pequeños, se prevén otro tipo de medidas en el mismo Estatuto.

La facultad del empresario para fijar el horario de los trabajadores provocó una intervención de Marcelino Camacho, en la que señaló que el texto es más regresivo que la legislación actual.

Intervino también Jerónimo Saavedra (socialista) para señalar que la facultad del empresario queda limitada por la necesidad de contar con el informe de los representantes de los trabajadores. «Tal como están las relaciones laborales —concluyó— si el informe de los trabajadores es desfavorable al cambio de horario, es muy difícil que el empresario lo pueda poner en práctica». En este punto, también el diputado Bandrés coincidió con la postura de los comunistas.

Los artículos aprobados hasta el momento son 35.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## Anticiclón y buen tiempo

Madrid Colpisa)

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Aparecen sendos anticiclones en Francia y al Suroeste de la Península. Ambos muestran tendencia a unirse, situando el centro común en el interior de España peninsular y afectando a toda España. Con ello desaparecerán los restos de inestabilidad atmosférica de las regiones del Norte, al deshacerse el frente que rozaba dichas áreas geográficas los días pasados.

### EL TIEMPO PARA HOY

Como consecuencia de lo anterior, el pronóstico es buen tiempo en general; con bancos de niebla y neblinas irregularmente repartidas por la Península, casi exclusivamente matinales y afectando a lugares más numerosos en Galicia cuenca del Duero, vertiente cantábrica y alto Ebro. Las temperaturas máximas tenderán a subir un poquito más.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

No hay que esperar cambio sustancial en la situación atmosférica, continuando el tiempo con características análogas a las descritas.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 16; Santander, 17; San Sebastián, 17; Vitoria, 13; Pamplona, 13; Logroño, 16; Burgos, 13; La Coruña 16; Valladolid, 15; Avila, 12; Soria, 11; Zaragoza 18; Barcelona, 21; Valencia, 21; Madrid, 17; Sevilla, 22; Málaga, 19; Palma de Mallorca, 21, y Las Palmas, 21.